

तमसो मा ज्योतिर्गमय

SANTINIKETAN  
VISWA BHARATI  
LIBRARY

043

S.B.L.

V.24





Catalogue  
OF THE  
Arabic and Persian Manuscripts  
IN THE  
ORIENTAL PUBLIC LIBRARY  
AT  
BANKIPORE

VOLUME XXIV  
(ARABIC MSS.)

ETHICS AND PRAYER

*Prepared by*

MAULAVI MUINUDDIN NADWI  
*Principal, Madrasah Islamiah Shamsulhoda, Patna*  
AND  
MAULAVI ABDUL HAMID

PRINTED FOR THE GOVERNMENT OF BIHAR  
BY THE BAPTIST MISSION PRESS, CALCUTTA

AND

PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING,  
BIHAR, PATNA

1940

**CALCUTTA :**  
**BAPTIST MISSION PRESS.**

# PREFACE

---

The present volume of the Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library, Bankipore, deals with the Arabic and Persian works mainly on Ethics, Prayers and allied subjects contained in the collection of the library.

An important feature of this collection of ethical works is that apart from its being rich in original works of ancient Arabian and Persian authors, it is rich in works adapted from old Indian sources. Some of the copies were transcribed either in the lifetime of the author or a few years after his death.

Several scholars have in turn helped in the compilation of this, the twenty-fourth volume of the series. Maulavi Mu'inuddin Nadwi, who had compiled the volumes on History, Biography, Qur'anic Science and Literature, prepared the manuscripts for the press. After his transfer from the service of the Oriental Public Library, the late Maulavi 'Abdul Hamid, who had worked as Curator and Cataloguer of the Library, completed the compilation. Comparison of the quotations in the notices with the text, revision and reading through the proofs were entrusted to Maulavi Mas'ud 'Alam Nadwi, the present cataloguer. The Maulavi has been helped in reading through the proofs at the final stages by Dr. A. N. M. 'Ali Hasan, M.A., Ph.D. (London), Professor of Arabic and Persian at Patna College.

The volume contains notices of 128 manuscripts (Nos. 2643-2770) comprising 145 individual works and separate treatises (Nos. 2686-7, 2768-70) bound together. I trust that the standard of scholarship which characterised the previous volumes of the Arabic and Persian series will be found to have been maintained. Any shortcomings that may be found are due to some of the recent publications not being available in time to check the biographical notices of a few of the authors.

Among the older and rarer manuscripts in this collection the following deserve special notice:—

No. 2643. A copy of a rare work, a poetical version of *Kalilah wa Dimnah*, by 'Abdalmu'min bin Hasan bin Husain commonly called Abû As-Saffâr, a scholar of the 7th century A.H.

No. 2647. A copy of a rare work *Injâz al-ma'rûf wa 'Umdâh al-Mâhûf*, by Abû Mansûr aş-Şâ'âlabî (d. 429/1038).

No. 2650. A very beautiful copy of *Nâşr al-La'âlî*, a work containing moral precepts of 'Ali, the fourth Caliph, compiled by DİYÂ'-ADDİN ABÛ AR-RIDÂ FAÐLALLÂH BIN 'UBAIDALLÂH AL-HUSAINÎ AR-RÂWANDÎ AL-QÂSHÂNÎ, the distinguished Shâfi'i scholar of the 6th century A.H.

No. 2652. An old copy of Ibn al-Jauzî's (d. 587/1200) *at-Tabâṣirâh*, transcribed in the 9th century A.H.

No. 2656. A very rare copy (probably unique) of *Tâhdîb ar-Riyâsâh wa Tartîb as-Siyâsâh*, a work on politics by 'Abû 'Abdallâh Muhammâd bin 'Alî bin al-Hasan al-Qal'i, a distinguished Shâfi'i scholar of the 7th century A.H.

No. 2660. A valuable copy of a work on moral precepts, written by Ya'qût al-Musta'simî, the renowned calligrapher (d. 698/1298). The MS. is dated Şafar 678/1279.

No. 2661. A very old and rare copy (probably unique) of *Mawâ'iz al-Abrâr* by Baibrâs al-Mansûrî al-Khaṭâbî ad-Dawâdâr (d. 725/1325). The MS. is dated A.H. 738, that is to say it was transcribed only thirteen years after the death of the author.

No. 2662. A very old copy of *Qam' an-Nufûs* by Taqîaddîn Abû Bakr Muhammâd bin 'Abdalmu'min al-Hîsnî al-Husainî ash-Shâfi'i (d. 829/1426). The MS. is dated A.H. 887. It was therefore transcribed fifty-eight years after the author's death.

No. 2665. An old and valuable copy of as-Sâkhâwî's (d. 902/1497) *Al-jawâhir al-majmû'aḥ wa An-Nawâdir al-masmû'aḥ*. The MS. is dated A.H. 859, hence it was written during the lifetime of the author.

No. 2671. A beautiful and old copy (written during the lifetime of the author) of *Mawârid al-Kalîm silk Durâr al-Hikam* by Abu'l Faidî Faidî (d. 1004/1595).

No. 2683. An autograph copy of *Akhlaq ad-Dahab*, by Muhammâd Amîn bin Ibrâhîm bin Yûnus bin Yâsîn al-Mauşîlî al-Qâdirî, a distinguished Hanâfi scholar of Mauşîl in 13th century A.H. It was dedicated to 'Ali Pasha, the grand wazîr of Sultân Salîm III (1203–1222/1789–1807).

No. 2689. A beautiful copy of a *Munâjât*, written in beautiful Nas-tâ'liq, on thick cardboards within broad borders of gold and other colours. The MS. is transcribed by Mîr 'Imâd al-Husainî (d. 1024/1615) and is a good specimen of his art.

No. 2692. A very fine and valuable copy of Al-Imâm Zain al-Âbidîn's (d. 94/712) *As-Şâhîfaḥ Al-Kâmilâh*. The MS. is written in a

very fine and fully vocalised *Naskh*, within gold-ruled borders. The first, the middle and the last lines of every page are in a very beautiful *ṣulṭ* character. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold.

No. 2722. A very old copy of *Al-Fakhr Al-Munir fi Aṣ-Ṣalāḥ ‘alā Al-Bashīr an-Nadīr* (probably transcribed during the lifetime of the author) by Abū Ḥafs ‘Umar bin ‘Alī bin Sālim bin Ṣadqāḥ al-Lakhmī (d. 731/1331).

No. 2725. An old copy of Ibn Rajab as-Sālimī al-Bagdādī's (d. 795/1393) *Latā’if al-Ma’ārif*. The MS. is dated A.H. 840.

PATNA,  
*March 2nd, 1940.*

H. CHAND,  
Principal, Patna College.



## TABLE OF CONTENTS.

Nos.	—♦—			PAGES
2643-2687 Ethics	..	..	..	.. 1-58
2688-2770 Prayer	..	..	..	.. 58-138



# ARABIC MANUSCRIPTS.

---

## ETHICS AND PRAYER.

---

No. 2643.

foll. 234; lines 9; size 10×7; 8×4.

الممنظومة

## AL-MANZŪMAH.

A poetical version of the famous work, Kalilah and Damnah on anecdotes (see Br. Mus. Suppl., No. 1155), translated from Sanskrit into Arabic by 'Abdallâh Ibn Muqaffâ' (d. A.H. 142=A.D. 759). The translator remarks that the wisest men of the present day must be content with gleanings from the harvest of wisdom which their predecessors left behind. From these gleanings are derived some of the rules and precepts, necessary to men. Some poetical versions of Kalilah and Damnah are noticed in Br. Mus. Suppl., Nos. 1158, 1159, but this work is not referred to in any Catalogue. It was composed in 80 days in A.H. 640, as appears from the following verses at the end:—

و في ثمانين من الايام \* حصلت من نظمي نه ختام  
في سنة ست مائة \* و اربعين من سنين الهجرة

Beginning:—

يقول ذو الغقر الي الله الغني  
طالب عفو الله عبد المؤمن  
ابن الحسن ابن الحسين بن الحسن  
و هو في الصفار منسوب ادن

الحمد لله العزيز الحاكم  
ال قادر الحبي المريد العالم

Author: 'Abdalmu'min bin Ḥasan bin Ḥasan ابو الصفار, commonly called Abū Aṣ-Ṣaffār. عبد المؤمن بن حسن بن حسين. The works of reference do not provide us with any account of the author, but he was a scholar of the 7th century A.H., and was alive in A.H. 640=A.D. 1242, the year in which the work was composed.

The MS., which is written in *Naskh*, but not dated, is apparently 12th century A.H.

---

No. 2644.

foll. 214; lines 20; size  $8\frac{3}{4} \times 4\frac{3}{4}$ ; 6×3.

الخصال

### AL KHISÂL.

A collection of religious and moral precepts from reliable works on the subject.

Author: Abū Ja'far Muḥammad bin Mūsâ bin Bâbwâih al-Qummî . ابو جعفر محمد بن موسى بن بابوية القمي He died in A.H. 381=A.D. 991; see Lib. Cat., vol. v, part i, No. 263.

Beginning:—

الحمد لله الذي توحد بالوحدانية وتفرد بالالهية الخ \*

No other copy of the work has been traced, but it is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 56<sup>a</sup>.

The colophon runs thus:—

قد وافق الغراغ من مشق اوراق هذا الكتاب بعون عذایة رب الارباب  
و مسبب الاسباب المسمى بالخصال من تصانيف شيخنا الفقيه شيخ الفرق  
الامامية و امام الطائفة الاثني عشرية الشيخ الصدوق محمد بن علي  
بن الحسين بن موسى بن بابوية القمي \*

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1072.

---

## No. 2645.

foll. 233 ; lines 19 ; size  $9\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$  ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$ .

الفرج بعد الشدة

## AL-FARAJ BA'D ASH-SHIDDAT.

A work on moral precepts containing anecdotes of deliverance and solace after suffering. The work is based on the Qurân, Hadîs and other reliable works on the subject. It is divided into 14 Bâb. The first 12 Bâb begin at foll. 1<sup>b</sup>, 12<sup>b</sup>, 23<sup>a</sup>, 36<sup>a</sup>, 71<sup>a</sup>, 86<sup>a</sup>, 146<sup>a</sup>, 165<sup>a</sup>, 181<sup>a</sup>, 189<sup>a</sup>, 199<sup>b</sup>, respectively. The last two Bâb are wanting in this edition. The work is described fully in Berlin, No. 8737.

Author: Qâdî Abû 'Alî al-Muhsîn bin Abî'l-Qâsim 'Alî bin Muhammâd bin Abî'l-Fahm Da'ûd bin Ibrâhîm bin Tamîm at-Tanukhî قاضي ابو على محسن بن ابي القاسم بن ابي الغنم داود بن ابراهيم بن تميم التنخوي, a distinguished poet and scholar of great repute, was born at Bašrâ in A.H. 329. He studied under Abû Bakr as-Šûlî (d. A.H. 335=A.D. 946) and several great masters of the day. After completing his education he went to Bağdâd, where he settled permanently. In A.H. 346 he was appointed Director of the weighing office in the mint at Ahwâz. Three years later in A.H. 349 he was appointed Qâdî of Qaṣr Bâbil, thereafter he continued to work as Qâdî in different places. He composed several works, three of which are noticed in Brock., vol. i, p. 155. Our author died in Bağdâd, A.H. 384=A.D. 994. See Ibn Khallikân (De Slane's translation), vol. ii, p. 567 ; Mir'ât al-Janâن, fol. 23<sup>b</sup> ; Dustûr al-I'lâm, fol. 27<sup>a</sup>.

Beginning :—

الحمد لله و كفى و سلام على عبادة الذين اصطفى و بعد فهذا كتاب  
 الفرج بعد الشدة أله الامام الاديب و الغافل الاريب القاضي ابو على  
 المحسن بن ابي القاسم على بن محمد بن ابي الغنم التنخوي . الباب  
 الاول فيما انبأ الله تعالى في القرآن من ذكر الفرج بعد البوس والامتناع

الْحُمْمَ \*

For other copies of the work see Berlin, No. 8739 ; Gotha, No. 2687 ; Leid, No. 449 ; Paris, Nos. 3483-84 ; Bodl., vol. i, No. 326 ; Escur, No. 711 ; Cairo, vol. vi, p. 161 ; Kuprlîzâdah, No. 1349 ; Âsafiyah, No. 1270.

An abridgment of the present work is noticed in Br. Mus. Suppl., No. 1130.

Written in fair *Naskh*. Not dated; apparently 11th century A.H.

---

No. 2646.

foll. 61; lines 17; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $5\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

مصابح الشريعة

ومفتاح الحقيقة

**MIŞBÂH-ASH-SHARI'AH.**

**WA MIFTÂH AL HAQÎQAH.**

A work on moral precepts collected from the sayings of Imâm Ja'far as-Şâdiq (d. A.H. 148=A.D. 765). It is divided into 104 short *Bâb*. The headings of each *Bâb* are left blank in this volume. A copy of the work is noticed in Berlin, No. 8667, where the contents are described, but the author's name omitted. The work is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 139<sup>b</sup>, where also the author's name is not given. From some discussions contained in *Kashf al-Hujub* it is learned that the author was a scholar of the 4th century A.H.

Beginning:—

الحمد لله نور قلوب العارفين بذكرة ..... و صلى الله

على محمد امام المتقين ..... وعلى آله المنتخبين .....

\* وهذا كتاب مصابح الشريعة و مفتاح الحقيقة من كلام الامام الصادق الخ

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1257.

Scribe حاجي محمد قائينى.

## No. 2647.

foll. 39 ; lines 17-21 ; size  $8\frac{1}{4} \times 6$  ;  $6 \times 3\frac{1}{4}$ .

انجاز المعروف و عمدة  
الملهوف

INJÂZ AL-MA'RÛF WA.  
'UMDAT AL-MALHÛF.

A work containing moral precepts and edifying discourses intermixed with verses and illustrated with the sayings of the Prophets, Imams and Saints. The work is divided into the following 21 *Bâb* :—

(i) Foll. 4 <sup>a</sup> -6 <sup>a</sup> .	باب انكار المعارف
(ii) Foll. 6 <sup>b</sup> -11.	باب الاخاء و الصداقه
(iii) Foll. 12 <sup>a</sup> -13 <sup>a</sup> .	باب الثقة بالله سبحانه
(iv) Foll. 13 <sup>b</sup> -14 <sup>a</sup> .	باب شروط الایمان
(v) Foll. 14 <sup>a</sup> -14 <sup>b</sup> .	باب الرؤياة في الایمان
(vi) Foll. 14 <sup>b</sup> -16 <sup>a</sup> .	باب القناعة في الدين
(vii) Foll. 16 <sup>a</sup> -17 <sup>b</sup> .	باب كمال الادب
(viii) Foll. 17 <sup>b</sup> -18 <sup>b</sup> .	باب الصيغة
(ix) Foll. 18 <sup>b</sup> -19 <sup>b</sup> .	باب الصحبة
(x) Foll. 19 <sup>b</sup> -20 <sup>a</sup> .	باب الاكرام
(xi) Foll. 20 <sup>b</sup> -21 <sup>b</sup> .	باب الحسد
(xii) Foll. 21 <sup>b</sup> -23 <sup>b</sup> .	باب الكبر
(xiii) Foll. 23 <sup>b</sup> -25 <sup>b</sup> .	باب اتباع المهوى
(xiv) Foll. 25 <sup>b</sup> -26 <sup>a</sup> .	باب المرتاح
(xv) Foll. 26 <sup>a</sup> -26 <sup>b</sup> .	باب المغضب
(xvi) Foll. 26 <sup>b</sup> -27 <sup>a</sup> .	باب المرءات و الكذب
(xvii) Foll. 27 <sup>a</sup> -28 <sup>a</sup> .	باب اخلاق الوعد
(xviii) Foll. 28 <sup>a</sup> -28 <sup>b</sup> .	باب المروءة

(xix) Foll. 28<sup>b</sup>-33<sup>a</sup>.

باب الحقوق

(xx) Foll. 33<sup>a</sup>.

باب البغى والمكر والنكت

(xxi) Foll. 33-39.

باب الرهاد

Author : Abû Mansûr 'Abdalmalik bin Muhammâd bin Ismâ'îl  
 آب منصر عبد الملک محمد بن اسماعیل الثعالبی . ابو منصور عبد الملک محمد بن اسماعیل الثعالبی . He died in  
 A.H. 429=A.D. 1038 ; Lib. Cat., vol. xxii, No. 791.

Beginning :—

اللهم صل على سيدنا محمد النبي الامى و على آله و صحبه و يسر  
 الحمد لله جامع الشتات و مخرج النبات و منحى الرفات .....  
 قال ابو منصور عبد الملک بن محمد بن اسماعیل رحمة الله اما بعد فان  
 الذي دعاني الى تأليف هذا الكتاب و جمعه ما قاسیت من ضروب الناس  
 ..... و جعلت هذا الكتاب تحفة لذوى العقول و الالباب \*

No other copy of the work has been traced.

Written in Naskh. Dated A.H. 1094.

احمد بن عبد الله بن احمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله :  
 . بن على بن ابراهيم الاحبى .

The colophon of the scribe runs thus :—

نجز تحریر هذا الكتاب انجاز المعروف بمحمد الله الرب الوف مبها  
 يوم السادس والعشرين من شهر سوال سنة اربعة و تسعين بعد الالف بخط  
 اسیر ذنبه و رهین کسبه الراجی من ربه ..... احمد بن عبد الله  
 بن احمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله بن على بن ابراهيم  
 الاحبى \*

In the following the scribe's father says that the present copy  
 was compared with the original MS. in A.H. 1094 :—

و تمت القصاصة [المعارضة] لهذه النسخة على الام المنقول منها

صححوة يوم السبت تاسع ذي قعدة ... سنة اربع و تسعين و الف سنة ١٠٩٤  
 كتبه عبد الله بن احمد الاحبى عفى الله \*

It is followed by a note explaining the seventy-seven meanings  
 of the word *غجوز* quoted from al-Qâmûs of Firuzâbâdî (d. A.H. 817=

A.D. 1414). The note is followed by a poem by Muḥammad bin 'Isā bin Aṣbaḡ al-Azdī explaining the various meanings of the same word, viz., عجوز, beginning thus:—

ا لَا تَبْ عَنْ مَعَاطِةِ الْعَجُوزِ \* وَنَهْذِهُ عَنْ مَوَاطِةِ الْعَجُوزِ

These two notes were written by the scribe in A.H. 1094, for one Aminuddin Ibn Hayyān an-Nahwī as appears from the following:—

تَمَتْ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ..... تَفْسِيرُ مَعَانِيهَا لِلشِّعْرِ  
امِينُ الدِّينِ ابْنُ حَيَّانَ ..... سَنَةُ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ بَعْدِ الْأَلْفِ

\* ١٠٩٤

At the end there is found a seal of one Muẓaffar Husain, dated A.H. 1277.

### No. 2648.

foll. 128; lines 20; size  $10\frac{3}{4} \times 6$ ;  $7\frac{1}{2} \times 4$ .

ادب الدنيا والدين

### ADAB AD-DUNYA WA AD-DIN.

A valuable copy of a work on moral precepts expounding the duties of human beings to achieve a pious life. It is divided into the following five chapters:—

I. Foll. 2 <sup>a</sup> –12 <sup>a</sup> .	الباب الأول في فضل العقل وذم الهوى
II. Foll. 12–39 <sup>b</sup> .	الباب الثاني في ادب العلم
III. Foll. 39 <sup>b</sup> –61 <sup>a</sup> .	الباب الثالث في ادب الدين
IV. Foll. 61 <sup>a</sup> –113 <sup>a</sup> .	الباب الرابع في ادب الدنيا
V. Foll. 113 <sup>a</sup> –128.	الباب الخامس في ادب النفس

The work is based upon traditions and sayings of saints, philosophers and poets.

Author: Abu'l Ḥasan 'Alī bin Muḥammad bin Ḥabīb al-Māwardī. أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب الماوردي. He died in A.H. 450=A.D. 1058. See Lib. Cat., vol. xix, part ii, No. 1813.

Beginning :—

قال القاضى ابو الحسن على بن محمد بن حبيب رحمة الله تعالى  
الحمد لله ذى الطول واللاء و ملى الله على سيدنا محمد خاتم الرسل  
والانبياء وعلى آله واصحابه الاتقىاء الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 5393-4; Bodl., Nos. 299, 307, 322; Br. Mus., No. 1512; Nûr 'Uşmâniyah, No. 3665.

The work was printed frequently in Constantinople and Cairo. For printed editions see Brock., vol. i, p. 386; *Iktifâ' al-Qunû'*, p. 341.

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1063.

Scribe : . . . . .

In the following colophon the scribe, viz., Muhammad bin 'Uşmân, says that he transcribed the present copy for Hüsain Pasha bin 'Ali Pasha bin Afrâsiyâb, the Governor of Başrà :—

تم الكتاب بفضل الملك الوهاب ..... ذهار عاشر من شهر رجب  
سنة ثلاثة و ستين بعد الالف ..... محمد بن عثمان الكاتب  
بديوان صاحب الدولة و الاقبال ..... المحافظ ..... حضرت حسين باشا  
ابن المرحوم على باشا ابن افراسياب باشا \*

The above colophon tells us that the scribe was a writer in the court of the said Governor.

In the following autograph note the above-mentioned Governor says that the scribe presented the MS. to him :—

هذا الكتاب هدية من محمد بن عثمان الكاتب للفقير حسين بن على  
الافراسيابى السلاجقى عفى الله عنهم \*

No. 2649.

foll. 34; lines 5; size  $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{4}$ ;  $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$ .

اطوq الذهب

ATWÂQ AD DAHAB.

A well-known and valuable work, containing collections of moral precepts, maxims and ingenious thoughts.

Author: Abu'l Qâsim Maḥmûd bin 'Umar az-Zamakhsharî ابو القاسم مâمود بن عمر الزمخشري . He died in A.H. 538=A.D. 1143. See Lib. Cat., vol. xviii, part ii, No. 1339.

Beginning :—

اللهم اني احمدك على ما ازللت الى من نعمتك و على ما ازلت عنى من نقمتك *الحمد لله رب العالمين* \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8676-9; Paris, No. 3948; Wien, No. 348; Br. Mus. Suppl., No. 1000/3; Cairo, vol. iv, p. 203; vol. vii, pp. 182, 625; Nûr 'Uşmânîyah, No. 3767; Ayâ Şûfiyah, No. 3780.

The work has been edited and published by Hemmer, Vienna, 1835, together with a German translation and by Barbier de Meynard, Paris, 1876, with a French translation. The text alone has been printed also at Bairut, 1885.

Written in Indian Nasta'liq. Not dated; apparently 12th century A.H.

لسان السلطان محمود الدولة منشى محمد مقدار على خان  
The title-page contains a seal bearing the inscription of  
مُحَمَّدُ الدُّولَةِ مُنْشَى مُحَمَّدٌ مُقْدَارٌ عَلَى خَانٍ,  
dated A.H. 1277. For the inscription of the same name, see Lib. Cat., vol. xx, No. 1996.

---

### No. 2650.

foll. 35; lines 9; size  $7\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$ ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ .

نَزْ أَلَّا لِ

### NAŞR AL-LA'ÂLÎ.

A very beautiful copy of a work by 'Alî, the 4th Caliph, containing moral precepts, arranged in alphabetical order. It is quoted verbatim on foll. 92<sup>a</sup>-100 of Akhlâq Ad-Dahab (see No. 2683 below). Each precept is followed by an interlinear Persian para-phrase.

The author of *Kashf al-Hujub*, fol. 151<sup>b</sup>, tells us that the present collection was made by Diyâ'addîn Abû ar-Rida Fadlallâh bin 'Ubaidallâh al-Husainî ar-Rawandî al-Qâshânî ضياء الدين أبو الرضا فضل الله الحسيني الرواندي القاشاني, the distinguished Shi'a Scholar of the 6th century A.H. Sam'âni (d. A.H. 562=A.D. 1167) in his *Kitâb al-Ansâb* mentions Diyâ'addin under the heading of Qâshânî, saying that he met him at Isfahân.

The following works of the author are noticed in *Muntahâ al-Maqâl*, fol. 162<sup>a</sup> :—

- (i) الأربعون . A work on Forty Hadîs.
- (ii) ضوء الشهاب . A work on Theology.
- (iii) مقاربة الطينة . A work containing discussions concerning the (intention).
- (iv) نظم العروض . A work on Prosody.
- (v) الموجز الكافي . A work on Prosody.
- (vi) الترجمة العليي للطبع الرضوي . A work on different points.
- (vii) تفسير القرآن . A commentary on the Qurâن.

Beginning :—

ایمان المرء تعرف بایمانه \*

The interlinear Persian paraphrase begins thus :—

هر دل که نکند صورت معنی چست  
چون یافت ثبوت دانسته بود که درست

For other copies of the work see India Office, No. 658/7 ; Berlin, No. 8659.

Written in *Naskh* on a gold and blue ground. The interlinear phrases are written in *Nasta'lîq*.

Dated A.H. 918.

No. 2651.

fol. 206 ; lines 14 ; size 8×6 ; 5×4.

كتاب العصا

## KITÂB AL-‘AŞÂ.

A work containing moral precepts inferred from the anecdotes of Moses' rod (عصاء موسی) and of Fir'aun, the King of Egypt.

Author : Abu'l Muzaffar Uşmân bin Murshid bin Mua'yyid ad-Dawlah bin Munqidh, a chief who was born at Shîrâz in A.H. 488. He died in A.H. 584=A.D. 1188. See Brock., vol. i, p. 319, where a detailed account of the author is given.

The beginning of this copy is incomplete. It opens abruptly thus :—

من مضاربته و لم يكن [sic] الحشيش و مدين بها شعيب عليه السلام

الْخ \*  
الخ \*

For other copies of the work see Leid, No. 472; Ousâma, p. 499; Orient, p. 116.

A note at the beginning tells us that the work was printed in Paris. Written in *Naskh*. Dated A.H. 1067.

Scribe: حسين بن مهدي.

---

### No. 2652.

foll. 189; lines 29; size  $10\frac{1}{2} \times 7$ ;  $7 \times 5$ .

التبصرة

### AT-TABSIRAH.

An old copy of a valuable work on moral precepts, religious instructions and edifying discourses, with copious anecdotes of pious and holy men and ancient Arabian tribes. The work was composed at the request of the author's friends. It is divided into 9 *Tabaqah*; each sub-divided into several *Majlis*. The present volume extends from the beginning of the work to the second *Majlis* of *Tabaqah* IV.

Contents :—

Foll. 1-127<sup>b</sup>, *Tabaqah* I, on the legend of early prophets and ancient tribes of Arabia and the excellence of the male and female companions of Muhammad. It is sub-divided into the following 34 *Majlis* :—

(i) Foll. 3<sup>a</sup>-7<sup>b</sup>. المجلس الأول من الطبقة الأولى في ذكر آدم عليه السلام و على نبينا محمد أفضل الصلوة و السلام \*

(ii) Foll. 7<sup>b</sup>-11<sup>b</sup>. المجلس الثاني من الطبقة الأولى في قصة قابيل و هابيل أولاد آدم عليه السلام \*

(iii) Foll. 11<sup>b</sup>-15<sup>a</sup>. المجلس الثالث في ذكر ادريس عليه السلام

(iv) Foll. 15<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>. المجلس الرابع في ذكر نوح عليه افضل الصلوة و السلام \*

(v) Foll. 18<sup>b</sup>–22<sup>a</sup>. المجلس الخامس في قصة عاد

(vi) Foll. 22<sup>a</sup>–25<sup>a</sup>. المجلس السادس في قصة ثمود

(vii) Foll. 25<sup>a</sup>–28<sup>a</sup>. المجلس السابع في قصة ابراهيم الخليل عليه و علي نبينا محمد افضل الصلة و السلام \*

(viii) Foll. 28<sup>a</sup>–31<sup>b</sup>. المجلس الثامن في قصة بناء الكعبة

(ix) Foll. 31<sup>b</sup>–35<sup>a</sup>. المجلس التاسع في ذكر اسحاق و قصة الذبيح عليهما الصلة و السلام \*

(x) Foll. 35<sup>a</sup>–38<sup>a</sup>. المجلس العاشر في قصة قوم لوط

(xi) Foll. 38<sup>a</sup>–41<sup>b</sup>. المجلس العادي عشر في ذكر ذي القرنيين عليه السلام \*

(xii) Foll. 41<sup>b</sup>–44. المجلس الثاني عشر في قصة يوسف عليه السلام

(xiii) Foll. 45–48<sup>a</sup>. المجلس الثالث عشر في قصة اイوب عليه الصلة و السلام \*

(xiv) Foll. 48<sup>a</sup>–52<sup>a</sup>. المجلس الرابع عشر في قصة شعيب عليه الصلة و السلام \*

(xv) Foll. 52<sup>a</sup>–56<sup>a</sup>. المجلس الخامس عشر في قصة موسى اللهم صل على نبينا و عليه و سلم \*

(xvi) Foll. 56<sup>a</sup>–60<sup>b</sup>. المجلس السادس عشر في قصة موسى و الخضر عليهما الصلة و السلام \*

(xvii) Foll. 60<sup>b</sup>–63<sup>b</sup>. المجلس السابع عشر في قصة قارون

(xviii) Foll. 63<sup>b</sup>–67<sup>a</sup>. المجلس الثامن عشر في قصة بلعام

(xix) Foll. 67<sup>a</sup>–70<sup>b</sup>. المجلس التاسع عشر في قصة داود على نبينا و عليه الصلة و السلام \*

(xx) Foll. 70<sup>b</sup>–74<sup>b</sup>. المجلس العشرون في قصة ملیمان على نبينا و عليه الصلة و السلام \*

(xxi) Foll. 74<sup>b</sup>–77<sup>b</sup>. المجلس العادي و العشرون في قصة بلقيس رضي الله عنها \*

(xxii) Foll. 77<sup>b</sup>–80<sup>b</sup>. المجلس الثاني و العشرون في قصة شيبة

(xxiii) Foll. 80<sup>b</sup>–83<sup>b</sup>. المجلس الثالث و العشرون في ذكر قصة يونس.

(xxiv) Foll. 83<sup>b</sup>–86<sup>b</sup>. المجلس الرابع و العشرون في قصة يعivi و زكريا.

عليه [sic] السلام \*

(xxv) Foll. 86<sup>b</sup>–90<sup>b</sup>. المجلس الخامس و العشرون في قصة مريم و عيسى عليهما السلام \*

(xxvi) Foll. 90<sup>b</sup>–94<sup>a</sup>. المجلس السادس و العشرون في قصة اهل الكهف.

(xxvii) Foll. 94<sup>a</sup>–97<sup>b</sup>. المجلس السابع و العشرون في فضل نبينا محمد عليه السلام \*

(xxviii) Foll. 97<sup>b</sup>–101<sup>b</sup>. المجلس الثامن و العشرون في فضل ابي بكر.

الصديق رضي الله عنه \*

(xxix) Foll. 101<sup>b</sup>–106<sup>a</sup>. المجلس التاسع و العشرون في فضل عمر بن الخطاب و فضله \*

(xxx) Foll. 106<sup>a</sup>–110<sup>a</sup>. المجلس الثلاثون في فضل عثمان ابن عفان.

(xxxii) Foll. 110<sup>a</sup>–114<sup>a</sup>. المجلس العادي و الثلاثون في ذكر علي.

ابن ابي طالب رضي الله عنه \*

(xxxii) Foll. 114<sup>a</sup>–119<sup>a</sup>. المجلس الثاني و الثلاثون في فضل عائشه.

وازوج النبي \*

(xxxiii) Foll. 119<sup>a</sup>–123<sup>b</sup>. المجلس الثالث و الثلاثون في فضل الصحابة.

رضي الله عنهم \*

(xxxiv) Foll. 123<sup>b</sup>–127<sup>b</sup>. المجلس الرابع و الثلاثون في فضل امة محمد.

صلی اللہ علیہ وسلم \*

Foll. 127<sup>b</sup>–170<sup>b</sup>, *Tabaqah II*, on the excellence of holy months and days of the year, sub-divided into the following 11 *Majlis*—

(i) Foll. 127<sup>b</sup>–131<sup>a</sup>. المجلس الاول في ذكر عاشورا و المحرم

(ii) Foll. 131<sup>a</sup>–134<sup>b</sup>. المجلس الثاني في رجب الاصم

(iii) Foll. 134<sup>b</sup>–136<sup>a</sup>. المجلس الثالث في معراج النبي صلی اللہ علیہ وسلم \*

(iv) Foll. 136<sup>a</sup>–142<sup>a</sup>. المجلس الرابع في ذكر فضائل شعبان المكرم

(v) Foll. 142<sup>a</sup>–146<sup>a</sup>. المجلس الخامس في ليلة النصف من شعبان المكرم \*

(vi) Foll. 146<sup>a</sup>–151<sup>a</sup>. المجلس السادس لاستفنا شهر رمضان المعظم

(vii) Foll. 151<sup>a</sup>–154<sup>b</sup>. المجلس السابع لانتصاف شهر رمضان

(viii) Foll. 154<sup>b</sup>–158<sup>a</sup>. المجلس الثامن في ذكر العشرين ليلة القدر

(ix) Foll. 158<sup>a</sup>–162<sup>b</sup>. المجلس التاسع في ذكر ليلة عيد الفطر

(x) Foll. 162<sup>b</sup>–166<sup>b</sup>. المجلس العاشر في ذكر عشر ذي الحجه

(xi) Foll. 166<sup>b</sup>–170<sup>b</sup>. المجلس العادي عشر في ذكر يوم عرفة و

فضلة \*

Foll. 170<sup>b</sup>–180<sup>b</sup>, *Tabaqah* III, on the creation of Adam, the earth and the heavens, sub-divided into the following three *Majlis* :—

(i) Foll. 170<sup>b</sup>–174<sup>b</sup>. المجلس الاول يذكر فيه خلق بنى آدم

(ii) Foll. 174<sup>b</sup>–178<sup>a</sup>. المجلس الثاني في ذكر السموات و ما فيها

(iii) Foll. 178<sup>a</sup>–180<sup>b</sup>. المجلس الثالث في ذكر الأرض و عجائبها

Foll. 180<sup>b</sup>–189, *Tabaqah* IV, on the excellence of learning and moral precepts. The *Tabaqah* is sub-divided into 28 *Majlis* but the present volume (vol. i) consists of only the two following *Majlis* :—

(i) Foll. 181–187<sup>a</sup>. المجلس الاول في فضل العلم

(ii) Foll. 187<sup>a</sup>–189. المجلس الثاني في ذكر الطهارة

Beginning :—

اللهم صل على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم الى يوم الدين قال الشیخ الامام جمال الدين ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي الجوزي رحمة الله عليه الحمد لله الذي لا اول لوجوده و صلی الله على خير مبعوث بشرائعه و حدوده و على آله و اصحابه و ازواجه و جندوده و سلم اما بعد فان جماعة من اصحابي احبوا التشاغل بعلم الوعظ و لم يجدوا فيه كتابا يجوز الاعتماد عليه الغ \*

Author : Jamāladdīn Abu'l Faraj 'Abdarrahmān bin 'Alī bin Muḥammad, commonly جمال الدين ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد

called Ibn al-Jawzî. ابن الجوزي. He died in A.H. 597=A.D. 1200. See Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 203.

For other copies, see Br. Mus., p. 338; Yenî, No. 696; Brock., vol. i, p. 504.

Written in Naskh. Not dated; apparently 9th century A.H.

احمد بن ابي بكر بن داود العموي الحنبلي.

The colophon runs thus:—

آخر المجلد الثاني من تجزية اربعة وقد كمل الى هنا نصف  
التبصرة ..... ختم نصفها الاول بهذا المجلد و يتلوه ان شاء الله  
في المجلد الثاني \*

A note at the end says that the present copy was collated with the original.

The title-page contains a note by 'Uşmân bin Khâlid ash-Shâfi'i an-Nâbalusi who says that in A.H. 958 the MS. was in his possession and was read through by him.

---

### No. 2653.

foll. 118; lines 19; size  $8 \times 6\frac{1}{4}$ ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

التبير المسبوك  
في نصيحة الملوك

AT-TIBR AL-MASBÛK.

FÎ NASÎHAT AL-MULÛK.

An Arabic version of At-Tibr al-Masbûk, a Persian work, containing moral and religious precepts, illustrated by anecdotes for the use of kings. Hâj. Khal., vol. ii, p. 177, says that the said Persian work was dedicated to Sultân Muhammâd bin Mubârak Shâh (A.H. 498-511=A.D. 1104-1117). At-Tibr al-Masbûk was composed by the famous Gazzâlî (d. A.H. 505=A.D. 1111; see Lib. Cat., vol. xiii, No. 833). The present Arabic version along with other translation is mentioned in Hâj. Khal., loc. cit., but the name of its author is omitted. However, in the Paris copy (No. 2429) it is stated that Abu'l Hasan 'Ali bin Mubârak ابو الحسن علي بن مبارك, who lived in

Mausil in the latter part of the 6th century A.H., is the author of the translation. The work and its contents are described fully in Berlin, No. 5610.

Beginning :—

قال الشیعی الامام العلامہ العارف بالله حجۃ [sic] ابو حامد محمد بن محمد الغزالی رضی الله عنہ . الحمد علی انعامہ و افضالہ و الصلوۃ و السلام علی سیدنا محمد و آله و سلم فانہ سأله بعض المتقدمین من الکبراء

\* الخ

For other copies of the work, see Br. Mus., pp. 658, 746; Gotha, No. 1874; India Office, No. 615; Paris, Nos. 2427-30.

It was printed in Cairo, A.H. 1277. See *Iktifâ al-Qunû'*, p. 165.

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1278.

#### No. 2654.

foll. 78; lines 9; size  $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{4}$ ;  $7 \times 3\frac{3}{4}$ .

اطباق الذهب

#### AṬBAQ AD-DAHAB.

A work containing a collection of moral and religious precepts. According to the author's own statement in the preface the work was composed at the desire of Zahîraddin Ahmâd bin Mahmûd al-Khuwayyî and divided into 100 *Maqâlah* in imitation of work (No. 2649 above).

Author: Sharfaddîn 'Abdalmu'min bin Habatallâh شرف الدين عبد المؤمن بن هبة الله شفروه ( ), a Persian poet who died about A.H. 600=A.D. 1203. See Br. Mus. Suppl., No. 1003/3.

Beginning :—

اللهم نحمدك على ما اسلت من جلابيب كرمك و سبت من شابيب تكرمك ..... و بعد فقد اشار الى ولی من اولیاء الله امرة قلادة الرقاب ..... احمد بن محمود بن علي الخوئي الخ \*

For other copies of the work, see Berlin, Nos. 8684-85; Wien, No. 311; Br. Mus., No. 1429; Br. Mus. Suppl., No. 1003/3; Paris,

Nes. 3964, 3968, 3973; Hautsma, No. 137; Beblioth. Burckhardt, p. 47; Cairo, vol. iv, pp. 203, 301; vol. vii; pp. 182, 251, 625.

The work has been printed twice, at Bûlâq, A.H. 1280, and at Bairut, A.H. 1309.

Extracts in a German translation have been given in Fundgruber, vol. vi, pp. 240-57.

Written in *Nasta'lîq*. Not dated; apparently 12th century A.H.

---

No. 2655.

foli 33; lines 15; size 8×5; 5×3.

تعليم المتعلم

TA'LÎM AL-MUTA'ALLIM.

A valuable work expounding the duties of students and teachers. It contains also instructions for students, especially students of religious works, and is divided into the following 13 short *Fâsîl*:-

(i)	فصل في ماهية العلم والفقه وفضله
(ii)	فصل في النية في حال التعلم
(iii)	فصل في اختيار العلم والاستاذ والشريك
(iv)	فصل في تعظيم العلم و اهله
(v)	فصل في العجد والمواظبة والهمة
(vi)	فصل في بداية السبق وقدرة و ترتبيه
(vii)	فصل في التوكل
(viii)	فصل في وقت التحصيل
(ix)	فصل في الشفقة والنصيحة
(x)	فصل في الاستفادة
(xi)	فصل في الورع في حالة التعلم

(xii)

فصل فيما يورث الحفظ والنسيان

(xiii) فصل فيما يجلب الرزق وما يمنع وما يزيد في العمرو ما ينقص

Author: Burhânaddîn or Burhân al-Islâm az-Zarnûjî [برهان الدين الزرنوجي] In Brock., vol. i, p. 4462, the author is called Burhânaddîn, but in Al-Jawâhir al-Mudîyah, vol. ii, foll. 128, 148, he is noticed under the name of Burhân al-Islâm. His dates are not known; but Brock., *loc. cit.*, says that he flourished in the 6th century A.H. The author of Al-Jawâhir al-Mudîyah mentions on fol. 148 that he was a pupil of the author of Hidâyah (*d. A.H. 593=A.D. 1196*; see Lib. Cat., vol. xix, No. 1629). This statement is supported by the author himself on fol. 8<sup>b</sup> thus: و كان استاذنا شيخ الاسلام [برهان الدين صاحب الهدایة] Only two compositions of the author are enumerated in Brock., *loc. cit.* Regarding the work under notice the author of Al-Jawâhir al-Mudîyah (*d. A.H. 775=A.D. 1373*; see Lib. Cat., vol. xii, No. 758) says that he came into possession of a copy of this valuable work, which is divided into about 30 Faşl; see vol. ii, fol. 148<sup>a</sup>. The reference runs thus:—

و برهان الاسلام من تلاميذه صاحب الهدایة مصنف كتاب تعليم

المتعلم طريق التعلم و هو نفيس مفید يشتمل على فصول نحوها من

ثلاثين و هو عزيز في بلادنا و قد حصلته بحمد الله \*

In view of the fact noted in Al-Jawâhir, the author of which died in A.H. 775, it can be asserted with certainty that our copy is not complete.

Beginning:—

الحمد لله الذي فضل بنى آدم ما [sic با] لعلم و العمل على جميع

العالم ..... و بعد فلما رأيت كثيروا من طلاب العلم في زماننا

يجدون و الى العلم لا يصلون الخ \*

Two copies of the work, both of which are also divided into 13 Faşl, are noticed in Berlin, Nos. 118-119.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

## No. 2656.

foll. 81 ; lines 31 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6 \times 2$ .

. تهذيب الرياسة و ترتيب السياسة .

## TAHDIB ÂR-RIYASAH WA TARTIB AS-SEYÂSAH.

A copy (believed to be unique) of a work on politics, expounding the duties of kings and their subjects and other connected points. The work is divided into two *Qism*.

I. Foll. 1<sup>a</sup>-33<sup>a</sup>.

القسم الأول تشنتم على ابواب

This is sub-divided into the following 15 *Bâb* :—

باب في ذكر وجوب الامامة والاحتياج إلى السلطان

\* و عدم الاستغناء عنه في جميع الأزمان

باب في ذكر الوالي العادل وما له من الأجر والولى

\* الجابر و ما عليه من الوزر \*

باب في ذكر ما يجب على الرعية للولاة من الطاعة

\* او ما يكره لهم من الخروج و مفارقة الجماعة \*

باب في ذكر مجتمع ما يجب أن يتصف به الملك

\* من الطرائق الجميلة والمذاهب النبيلة \*

باب في ذكر ما يجب على السلطان من حسن

\* السياسة و ما يلزمها من الصيانة للرعاية

\* والعروسة \*

باب في اختيار الوزراء و العمال و ذكر ما يجب

\* ان يتتصفوا به من الخصال \*

باب في ذكر الولاية و العمل و ما يتصل بهما

\* من المدح والذم و ذكر ما يتعلق بهما من

\* العز والذل في حالتي الولاية والعزل \*

باب في صعبية الملوك و مخالطتهم

باب في اختيار الأجناد و العصابة

باب في مدح الاستشارة و ذم الاستبداد بالرأي

(xi) Foll. 20<sup>b</sup>-23<sup>a</sup>. باب فى مدح العدل و ایثاره و ذم الجور و آثاره .

(xii) Foll. 23<sup>a</sup>-26<sup>b</sup>. باب فى ذكر العفو و مدحه

(xiii) Foll. 26<sup>b</sup>-27<sup>b</sup>. باب فى مدح الانارة و ذم العجلة فى الامور التي لا يستعقب فوتها ضرر و لا يخشى فى تا خيرها غرر \*

(xiv) Foll. 27<sup>b</sup>-31<sup>a</sup>. باب فى ایثار السلم و المواجهة على العرب والمنازعة .

(xv) Foll. 31<sup>a</sup>-33<sup>a</sup>. باب فى ذم العجب

II. Foll. 33<sup>a</sup>-81<sup>a</sup>. القسم الثاني من الكتاب فى الحكایات من الخلفاء و الوزراء و العمال و الامراء \*

The present Qism contains historical events and anecdotes concerning the noble qualities of some of the Caliphs, Wazirs, Governors and noblemen.

Author: Abû 'Abdallâh Muhammâd bin 'Ali bin al Hasan al-Qal'i, ابو عبد الله محمد بن على بن الحسن القلعي a distinguished Shâfi'i scholar of the 7th century A.H. He was born in Aleppo, where he studied. After completing his education he came to Mirbât a port in Yaman, where he visited the Qâdî and Abu 'Abdallâh Muhammâd bin Ahmad Al-Akhal, the rulers of the place, who in the course of conversation with our author became much impressed with his great attainments and scholarship. They requested him to settle permanently in Mirbât, and after some hesitation he agreed. He spent the rest of his life there, engaged actively in his private studies and even ready to share the accumulated treasures of his researches with his pupils. In addition to this volume the following works of the author are noticed in books of reference :—

(i) كتاب الأحكام , a work on Shâfi'i jurisprudence.

(ii) ایضاح الغوامض فى علم الفرائض , a work on the law of inheritance.

(iii) لطائف الانوار فى فضل الصحابة و الاخيار , a work on the virtues of the companions of the Prophet.

(iv) شواهد المذهب , a gloss on Muhâddab of Abu Ishâq Shîrâzî (d. A.H. 476=A.D. 1083).

(v) المستعذب فى حل الفاظ المذهب , a gloss of the rare words used in the same Muhâddab.

(vi) كنز الحفاظ فى غريب الالفاظ , a dictionary of rare words in the Arabic language.

(vii) احترازات المذهب , a work on theology.

The date of the author's death is not known, but he was still alive in 620 A.H.=1223 A.D. For further particulars of his life see *Tuhfat az-Zamān*, fol. 132<sup>b</sup>; *Isanawī*, fol. 180<sup>b</sup>; *Dustūr al-Ilām*, fol. 192.

Beginning :—

الحمد لله حمداً كثيراً دائماً متواصلاً متواتراً متزاداً متكتلاً ..... .

و بعد فهذا كتاب جمعته في تهذيب الرياسة و ترتيب السياسة و جعلته

قسمين الخ \*

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1001.

Scribe : احمد بن محمد الطافري الفساني .

The following note at the end says that the present copy was compared with the original MS. :—

بلغ مقابله على الام المنسوخ بها على حسب الطاقة والامكان نهار سلخ

شهر رمضان المعظم في السنة الاولى بعد الالف و الحمد لله الخ \*

No. 2657.

foll. 13; lines 17; size 10×7; 7½×4.

ارشاد القلوب

## IRSHĀD AL-QULŪB.

A detailed work in two volumes: the first on moral precepts, and the second on the virtues of 'Ali, the 4th Caliph. The entire work is divided into 53 *Bāb*.

Vol. I.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على محمد خاتم النبيين و على آله الطاهرين اما بعد فقد استولى سلطان الشهوة و الغضب على الاد ميدين ..... عملت هذا الكتاب و سميته بارشاد القلوب الخ \*

Author : Abū Muḥammad Al-Hasan bin Abi'l Ḥasan bin Muḥammad ad-Daīlāmī, ابو محمد الحسن بن ابی الحسن بن محمد الدیلمی a *Shi'a* scholar of great repute, who was deeply versed in almost all branches of Islamic learning. Since the latest authority quoted in the present

work is Ibn Jawzî (d. A.H. 597=A.D. 1203; see Lib. Cat., vol x, No. 512), it would appear that he flourished in the 7th century A.H.

No other copy of the work appears to be extant, but mention of it is made in *Kashf al-Hujub*, fol. 12<sup>a</sup>.

Written in *Naskh*. Not dated; apparently 13th century A.H.

A note on the fly-leaf runs thus:—

ارشاد القلوب ..... للشيخ اوجل اورع المتقدين و ابرعهم اعلم  
المحدثين و افضلهم مولانا محمد بن الحسن الديلمي طاب ثراه \*

---

No. 2658.

foll. 222; lines 17; size  $10 \times 7$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

Vol. II.

The volume deals with the virtues of 'Alî.

Beginning:—

\*  
لله تحت العرش طائفة اخفاهم عن عيون الناس اجلالا الحم

Written in *Naskh*. Both volumes are written by the same scribe.

---

No. 2659.

foll. 539; lines 19; size  $11\frac{3}{4} \times 6\frac{3}{4}$ ;  $8 \times 4\frac{1}{4}$ .

الذكرة باحوال الموتى وامور الآخرة

**AT-TADKIRAT BI AHWÂL AL-MAUTÂ  
WA UMÛR AL-ÂKHÎRAH.**

A detailed work on the state of the dead in the tomb and in the next world. It is based upon the Qur'ân, *Hâdi* and other reliable works.

Author: Abû 'Abdallâh Muhammâd bîn Aḥmad bîn Abî Bakr bîn Farâḥ al-Anṣârî al-Khazarjî al-Qurṭubî ابُو عبد الله مُحَمَّد بْن أَحْمَد بْن أَبِي بَكْر بْن فَرَاح الْأَنْصَارِي الْخَازَرِي الْقُرْطَبِي He died in A.H. 671=1272 A.D. See Lib. Cat., vol. xviii, part ii, No. 1375.

Beginning :—

قال العبد الفقير الى ربہ ..... محمد بن احمد  
بن ابی بکر بن فرح الانصاری الخزرجی الا ندلسی ثم القرطبی غفر اللہ له  
ولوالدیہ ولجمیع المسلمين . الحمد للہ العلی الاعلی الولی المولی  
خلق فاحیا و حکم علی خلقہ بالموت و الغناء الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 2744-51; Goth, Nos. 749-51; Br. Mus., p. 173; Algar, Nos. 848-9; Âsafiyah, p. 616. An abridgment by 'Abdulwahhâb bin Aḥmad ash-Shâmî (d. A.H. 973=1565 A.D.) was printed at Bûlâq in A.H. 1300.

Written in Naskh. Not dated; but apparently 10th century.

Ten pages at the beginning give the contents of the work. These were written by the scribe, one 'Abdarrahmân bin Abû 'Abdallah, better known as Shaikh Khâjû.

### No. 2660.

fol. 31; lines 12; size  $12 \times 8$ ;  $8 \times 4\frac{1}{2}$ .

[المجموع في النصائح]

### AL-MAJMÛ' FI AN-NAŞÂ'IH.]

A most valuable copy of a work containing a collection of Hadiṣ and of moral and religious precepts. The title and the author are not known.

Beginning :—

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ما اکنسب احد افضل من عقل  
یهدیہ الى هدی ویردہ عن ربی ⑥ قیل لبھلول ا تعد المجاذین فقال هذا  
یطول و لكنی اعد العقلاء \*

Written in good Naskh. Dated A.H. 678.

Scribe : . ياقوت المستعصمى .

Yâqût al-Musta'simî, the famous calligrapher who died in A.H. 698=1298 A.D. (see Lib. Cat., vol. xviii, part i, No. 1118), states in

the following colophon that he transcribed the present copy in A.H. 678:—

تم المجموع بحمد الله و منه في اواخر صفر سنة ثمان و سبعين  
و ستمائة كتبه ياقوت المستعصمي حامدا لله و تعالى و مصليا على  
نبيه و آله \*

The following note at the end by a pupil of Yâqût al-Musta'simî states that the present MS. was transcribed early in his career, when Yâqût was learning the art of calligraphy:—

اين نسخه خط اوائل استاذى مذكور است بي شک و شبه درين

تفاوت نیست الخ \*

### No. 2661.

fol. 113; lines 23; size 10 x 7; 8 x 5½.

مواعظ الانوار

### MAWÂ'IZ AL-ABRÂR.

A very old copy of a volume (believed to be unique) of moral precepts and religious instructions based chiefly on the Qur'ân and the Hadîs. It is divided into the following 50 *Bâb*:—

(i) Foll. 1-6 <sup>b</sup> .	الباب الاول من الذكر شهادة ان لا اله الا الله الخ
(ii) Foll. 6 <sup>b</sup> -9 <sup>b</sup> .	الباب الثاني من الذكر في الصلة
(iii) Foll. 9 <sup>b</sup> -11 <sup>a</sup> .	الباب الثالث من الذكر في الرزكوة
(iv) Foll. 11 <sup>a</sup> -16 <sup>a</sup> .	الباب الرابع من الذكر في الصوم
(v) Foll. 16 <sup>a</sup> -17 <sup>a</sup> .	الباب الخامس من الذكر في الحج
(vi) Foll. 17 <sup>a</sup> -21 <sup>b</sup> .	الباب السادس من الذكر في الجهاد
(vii) Foll. 21 <sup>b</sup> -23 <sup>b</sup> .	الباب السابع من الذكر في اقامة الصلة
(viii) Foll. 23 <sup>b</sup> -25 <sup>b</sup> .	الباب الثامن من الذكر في الصبر
(ix) Foll. 25 <sup>b</sup> -27 <sup>a</sup> .	الباب التاسع من الذكر في الاضحية
(x) Foll. 27 <sup>a</sup> -30 <sup>a</sup> .	الباب العاشر من الذكر في قصة اهل الكهف

(xi) Foll. 30<sup>a</sup>-31<sup>a</sup>. الباب العادى عشر من الذكر فى فرض الجمعة.

(xii) Foll. 31<sup>b</sup>-33<sup>b</sup>. الباب الثانى عشر من الذكر فى الاخلاص و ترك \*

الرياء \*

(xiii) Foll. 33<sup>b</sup>-35<sup>b</sup>. الباب الثالث عشر من الذكر فى قوله اولئك لهم نصيب مما كسبوا \*

(xiv) Foll. 35<sup>b</sup>-38<sup>a</sup>. الباب الرابع عشر من الذكر فى قوله تعالى ادخلوا فى السلم كافه \*

(xv) Foll. 38<sup>a</sup>-41. الباب الخامس عشر من الذكر فى ارواح محمد خاتم النبيين الخ \*

(xvi) Foll. 41-45<sup>a</sup>. الباب السادس عشر من الذكر فى غرزة الاحراب

(xvii) Foll. 45<sup>a</sup>-48<sup>a</sup>. الباب السابع عشر من الذكر فى اذا طعمتم فانقشروا \*

(xviii) Foll. 48<sup>a</sup>-51<sup>a</sup>. الباب الثامن عشر من الذكر فى قوله تعالى الا تذكرة لمن يخشى \*

(xix) Foll. 51<sup>a</sup>-53<sup>a</sup>. الباب التاسع عشر من الذكر فى قوله تعالى موعدكم يوم القيمة \*

(xx) Foll. 53<sup>a</sup>-55<sup>b</sup>. الباب العشرون من الذكر فى قوله تعالى و سبج بحمد ربك \*

(xxi) Foll. 55<sup>b</sup>-57<sup>b</sup>. الباب العادى والعشرون من الذكر فى المنافقين

(xxii) Foll. 57<sup>b</sup>-59<sup>b</sup>. الباب الثانى و العشرون من الذكر فى قوله اذا يفشاكم النعاس \*

(xxiii) Foll. 59<sup>b</sup>-62<sup>a</sup>. الباب الثالث و العشرون من الذكر فى قوله نقبيس من نوركم \*

(xxiv) Foll. 62<sup>a</sup>-64<sup>a</sup>. الباب الرابع و العشرون فى قوله يا ايها المرسل

قم الليل الا قليلا \*

(xxv) Foll. 64<sup>a</sup>-67<sup>a</sup>. الباب الخامس و العشرون من الذكر فى اباحة الصند \*

الباب السادس والعشرون من الذكر في بنا بيع (xxvi) Foll. 67<sup>a</sup>–69<sup>a</sup>. الأرض \*  
 الباب السابع والعشرون من الذكر في قوله كل (xxvii) Foll. 69<sup>a</sup>–71<sup>b</sup>. نفس بما كسبت \*

الباب الثامن والعشرون من الذكر في قوله . (xxviii) Foll. 71<sup>b</sup>–72<sup>b</sup>. ألا ان حرب الله هم الغالبون \*

الباب التاسع والعشرون من الذكر في قوله . (xxix) Foll. 72<sup>b</sup>–74<sup>a</sup>. و اعلموا انما غنمتم من شيء فان الله خمسة الخ \*

الباب الثلاثون من الذكر في قوله تعالى الله يتوفى (xxx) Foll. 74<sup>a</sup>–75<sup>a</sup>. الانفس \*

الباب العادي والثلاثون من الذكر في قوله ان في خلق السموات والارض \*  
 الباب الثاني والثلاثون في كفارة اليمان (xxxii) Foll. 77<sup>a</sup>–79<sup>a</sup>.  
 الباب الثالث والثلاثون من الذكر في النهي عن الرياء \*

الباب الرابع والثلاثون من الذكر في قوله تعالى ربما يربوا الذين كفروا لو كانوا مسلمين \*  
 الباب الخامس والثلاثون من الذكر في قوله قل (xxxv) Foll. 82<sup>a</sup>–84<sup>b</sup>. كونوا حجاجة او حديدا \*

الباب السادس والثلاثون من الذكر في قوله لعلك باخ نفسك \*  
 الباب السابع والثلاثون في قوله يسألونك عن الجبال \*

الباب الثامن والثلاثون في قوله و ان او هن البيوت لبيت العنكبوت \*

الباب التاسع والثلاثون من الذكر في قوله يا بيت (xxxix) Foll. 90<sup>a</sup>–92<sup>b</sup>. بيدي و بينكم بعد المشرقين \*

(xl) Foll. 92<sup>b</sup>-94<sup>a</sup>. الباب الأربعون من الذكر في قوله و جعل لكم من الفلك والانعام \*

(xli) Foll. 94<sup>a</sup>-96<sup>a</sup>. الباب العادي و الأربعون من الذكر في قوله الا اللهم \*

(xlii) Foll. 96<sup>b</sup>-98<sup>a</sup>. الباب الثاني و الأربعون في قوله و الشعرا يتبعهم الغاوري \*

(xliii) Foll. 98<sup>a</sup>-100<sup>a</sup>. الباب الثالث و الأربعون من الذكر في قوله يوفون بعهد الله \*

(xliv) Foll. 100<sup>a</sup>-102<sup>a</sup>. الباب الرابع و الأربعون من الذكر في قوله استمع نفر من الجن \*

(xlv) Foll. 102<sup>a</sup>-104<sup>a</sup>. الباب الخامس و الأربعون في قوله و اضرب لهم مثلا اصحاب القرية \*

(xlvi) Foll. 104<sup>a</sup>-106<sup>b</sup>. الباب السادس و الأربعون من الذكر في قوله يوم يفر المرأة من أخيه و امه و ابيه \*

(xlvii) Foll. 106<sup>b</sup>-108<sup>a</sup>. الباب السابع و الأربعون من الذكر في قوله تعالى خذ المفو و امر بالعرف الخ \*

(xlviii) Foll. 108<sup>a</sup>-109<sup>a</sup>. الباب الثامن و الأربعون في الذكر قوله تعالى اذا الشمس كورت \*

(xlix) Foll. 109<sup>b</sup>-111<sup>a</sup>. الباب التاسع و الأربعون في الذكر في قوله تعالى و الذى اخرج المرعى \*

(l) Foll. 111<sup>a</sup>-113<sup>a</sup>. الباب الخمسون من الذكر في قوله تعالى وجوة يومئذ ناعمة الخ \*

Author: Baibars al-Muṣṭafī al-Khaṭṭābī Ad-Dawadār, بيبars المنصوري الخطابي الدوادار, historian of great repute, and author of *Zubdat al-Fikr fi At-Tā'rikh*, a very valuable work on history in 25 volumes. For a copy of the same see Paris, No. 1572. His intelligence, literary attainments, mental alertness, and administrative capacity induced Sultan Mansūr Qala'ūn (A.H. 678-689=A.D. 1279-1290) of the Bahri Mamluk dynasty to appoint him Governor

of Karak. After the Sultan died he acted as Nâ'ib in different places, dying in A.H. 725=A.D. 1325. See *Ad-Durar al-Kâminah*, vol. i, fol. 321; *Husn al-Muḥâdarah*, fol. 320; *Brock.*, vol. ii, p. 44. The present copy is defective at the beginning.

It opens abruptly thus:—

قال المصنف وجمعت في كتابي هذا من الآيات والحكم والذكر  
والمواعظ ..... وجعلته خمسين بابا وسميتها مواعظ البرار الخ \*

Written in *Naskh*. Dated A.H. 738.

No. 2662.

foll. 85; lines 17; size  $7\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ ;  $7 \times 4\frac{1}{2}$ .

قمع النقوس

QAM' AN-NUFÛS.

A very old copy of a work revealing the religious and mystic secrets contained in the miracles of the Prophet and in the seven religious duties which are divided into seven Qantar. The work is described fully in Berlin, No. 8816. Cf. also *Hâj. Khal.*, vol. iv, p. 570.

Author: Taqîaddîn Abû Bakr Muhammâd bîn 'Abdalmu'mîn al-Hîsnî al-Hasînî تقي الدين ابو Bakr Muhammâd بن عبد المؤمن الحصيني الحسيني الشافعى. He died in A.H. 829=A.D. 1426. See *Lib. Cat.*, vol. xix, part ii, No. 1833.

Beginning:—

الحمد لله الذي خلق الموجودات من ظلمة العدم بنور الإيجاد  
وجعلها دليلاً لذري البصائر إلى يوم المعاد الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8816-17; No. 1590; *Bodl.*, vol. i, No. 767.

Written in bold *Naskh*. Dated A.H. 887.

Scribe: على بن محمد الناسخ.

The colophon of the scribe runs thus:—

وكان الفراغ من نسخ هذه النسخة المباركة ..... سنة سبع وثمانين  
وسبعمائة ..... على يد اقر عباد الله تعالى .....  
..... على بن محمد الناسخ بحلب المحررسة الخ \*

The title-page contains two seals dated A.H. 1104 of Fadā'il Khān, a noble of the court of Aurangzib (A.H. 1069-1118=A.D. 1659-1707)..

---

No. 2663.

foll. 27 ; lines 3 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$  ;  $5 \times 3\frac{1}{2}$ .

نشر الالٰي

NAŞR AL LA'ÂLÎ.

تمت الرساله نشر الالٰي :، The above title is found at the end thus : but the work is not noticed in any catalogue. It is a collection of moral precepts of 'Alî the 4th caliph. No. 2650 described above is a work with the same title, but the sayings contained in it do not agree with those in this collection. The compiler's name is not known.

Beginning :—

قال امير المؤمنين و امام المتقين اسد الله الغالب على بن ابی طالب کرم الله وجهه لو کشف الغطا ما ازدلت بقینا \*

The interlinear Persian paraphrase in couplets begins thus :—

حال خلد و جحیم دانستم \* بیقین آن چنانکه باید  
گر حجاب از میانه برخیزد \* آن یقین ذره بیفراید [sic نیفراید]

Written in good Naskh. Dated A.H. 882.

على الصوفى .

The colophon of the scribe runs thus :—

تم الکتاب بعون الملك الوهاب و کتب على الصوفى فى اثنين  
و ثمانين و ثمائة \*

The title-page contains the seal and signature of certain Zainaddin Ahmad Khan, dated A.H. 1229.

## No. 2664.

foll. 28 ; lines 3 ; size  $9 \times 4$  ;  $6 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work written in a beautiful *Naskh*. The present copy contains some additions and omissions. It begins with the omission of the lines contained in the preceding copy thus : لوکشف المطا ما ازدست یقینا : The Persian interlinear translation is in prose in this copy and begins thus : اگر برداشته شود پرده افرون نشود یقین من.

The following colophon says that the present MS. was transcribed by Muḥammad Maḥdī, son of Muḥammad Muqīm, a calligrapher of great repute who flourished in the reign of Shāh Jahān (A.H. 1037-1068=A.D. 1628-1658) ; see *Tadkira'i Khush Nawisān*, p. 60 :—

كتبه العبد الايم المحتاج الى ربه القديم ابن محمد مقيم محمد  
مهدى غرة رجب المرجب ١١٠٧ في المبجرة النبوية \*

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1107.

The title-page contains the seal and signature of Nawwāb Wilāyat 'Alī Khan and Khurshid Nawwāb of Patna City. The present MS. was presented by Khurshid Nawwāb on the 17th January, 1903, on the occasion, when His Excellency the Viceroy and Governor-General of India visited the Library.

## No. 2665.

foll. 163 ; lines 11 ; size  $7\frac{3}{4} \times 5\frac{3}{4}$  ;  $5 \times 3\frac{1}{2}$ .

الجواهر المجموعة والنوار المسموعة

AL-JAWĀHIR AL-MAJMŪ'AH W'AN-  
NAWĀDIR AL-MASMŪ'AH.

An old and valuable copy (written during the lifetime of the author) containing collections of sayings and Ḥadīṣ on moral precepts. It is based on several reliable works. The author dedicated the work to a minister Jamāladdīn, most probably Jamāladdīn Yūsuf, minister

of Al-Malik Al-Ashraf Saifaddin (A.H. 825-842=A.D. 1422-1438) of Burji Mamlûk dynasty. The work is divided into the ten following chapters:—

I. Foll. 4-23. الباب الأول في مدح السخاء والكرم و ذم البخل .  
\* وما يعتبه من الندم \*

II. Foll. 23<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>. الباب الثاني في ذكر شيء مما وقفت عليه .  
من الآثار من التابعين وغيرهم من الأئمة  
\* الآبرار \*

III. Foll. 27<sup>b</sup>-46<sup>a</sup>. الباب الثالث في سياق كلام من سيد الأولين .  
\* والآخرين \*

IV. Foll. 46<sup>a</sup>-62<sup>b</sup>. الباب الرابع في سياق شيء من احوال الباحثين .

V. Foll. 62<sup>a</sup>-80<sup>b</sup>. الباب الخامس في توب من سعي في حوائج  
\* المسلمين \*

VI. Foll. 80<sup>b</sup>-84<sup>b</sup>. الباب السادس في من كان في حوائج المسلمين .  
\* شافعًا \*

VII. Foll. 84<sup>b</sup>-96<sup>a</sup>. الباب السابع في اصطناع المعرف و شكرة .

VIII. Foll. 96<sup>a</sup>-104<sup>a</sup>. الباب الثامن في سياق نبذة في ذلك من  
\* الآثار والعقاید و الاشعار \*

IX. Foll. 104<sup>a</sup>-154. الباب التاسع الصدقة و ثوابها .

X. Foll. 154-163. الباب العاشر في ذكر نبذة من ذلك لطيفة .  
\* من الاشعار و الآثار الشريفة \*

Author: Shamsaddin Abu'l Khair Muhammad bin 'Abdarrahmân as-Sakhâwi شمس الدين ابوالخير محمد بن عبد الرحمن السخاوي . He died in A.H. 902=A.D. 1497; see Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 298.

Beginning:—

\* الحمد لله ذى المعرف العام الخ \*

Written in good Naskh. Dated A.H. 859.

The colophon of the scribe indicating that the MS. was written in the lifetime of its author runs thus:—

آخر الجوادر المجموعة و النواذر المسموعة جمع الشیخ الامام العلامہ  
الحافظ شمس الدين ابی الخیر محمد بن الشیخ زین الدین عبد الرحمن

السخاوى الشافعى خادم السنة النبوية ادام الله تعالى النفع به بمحمد  
وآله سنة ٨٥٩ \*

A note at the end which runs thus : says that  
it was collated with the autograph copy.

---

No. 2666.

foll. 254 ; lines 21 ; size  $7\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6 \times 4$ .

جواهر العقدين في فضل الشريفين

**JAWĀHIR AL-‘IQDAIN FÎ FADL ASH-SHARIFAIN.**

A work dealing with the virtues of علم (learning) and with the moral qualities of the descendants of the Prophet, followed by anecdotes of pious men. The work is based chiefly on the Hadîs. It was composed in A.H. 897.

Author : Abu'l Hasan 'Alî bin 'Abdallâh bin Ahmâd al-Hasanî  
ابو الحسن على بن عبد الله بن احمد الحسنى السمهودى  
as-Samhûdî ash-Shâfi'i الشافعى. He died in A.H. 911=A.D. 1505. See Lib. Cat., vol. xv,  
No. 1091.

Beginning :—

الحمد لله الذي اعز اولياء اعلام الدين ..... اما بعد فان الله

اختص عباده اهل العلم السنى و اهل البيت النبوى ..... و سميتها

جواهر العقدين في فضل الشريفين الخ \*

For other copies of the work see Leid., No. 2045 ; Paris, No. 1977 ; Escur, No. 702.

Written in Naskh. Dated A.H. 1054.

## No. 2667.

foll. 73 ; lines 21 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

السبعينيات فى مواعظ البريات

## AS-SAB'ÎYÂT FÎ MAWÂ'IZ AL-BARIYÂT.

A work on ethics dealing with the holiness of the number seven, and with the memories and traditions attached to each of the seven days of the week. The moral precepts are inferred from موعظه contained therein.

Author : 'Ain al Qudat Abû Naşr Muhammâd bin 'Abdarrahmân al-Hamadânî ، عین القضاۃ ابو نصر محمد بن عبد الرحمن الهمدانی a şûfi of repute of the 10th century. The date of his death is not known, but he was alive in A.H. 966=A.D. 1558 ; see Brock., vol. ii, p. 412. Cf. also Hâj. Khal., vol. iii, p. 579.

Beginning :—

الحمد لله الملك الجبار ..... قال الامام الاجل ابو النصر  
محمد بن عبد الرحمن الهمدانی اعلم ان الخالق الباری جلت قدرته الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 8853-8854 ; Br. Mus. Suppl., No. 753/8 ; Gotha, No. 829 ; Wien, No. 1672, where the work is fully described.

Written in Naskh. Dated A.H. 1087.

Scribe : على بن اسماعيل بن عبد الكرييم.

## No. 2668.

foll. 8 ; lines 21 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

The same.

Another copy of the preceding work.

Written in Naskh. Dated A.H. 1174.

## No. 2669.

foll. 218; lines 23; size 8×6; 6×4.

اسنى المطالب فى صلة الاقارب

**ASNÂ AL-MATÂLIB FI ŞILAT AL-AQÂRIB.**

A book of moral precepts, dealing with the virtue of bestowing help of every kind upon relatives. It is based on *Hadiṣ* and sayings of the *Şūfîs*, and is divided into five *Muqaddimah*, five *Bâb* and a *Khâtimah*.

Author: *Şihâbaddîn Ahmâd bin Muhammâd bin 'Alî bin Hâjâr al-Hâiqâmî* شهاب الدين احمد بن محمد بن حجر العسقاني. He died in A.H. 974=A.D. 1666. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 402.

A mere mention of the work is given in Berlin 1643.

Beginning:—

الحمد لله عمر دوائر كبرى انه بعظيم قدرته ..... و اشهد ان لا اله  
وحدة لا شريك له ..... و صار حقيقة بان يسمى اسنى المطالب فى  
صلة الاقارب النج \*

No other copy of the work is known to us.

Written in *Naskh*. Dated 1138.

A note on the title-page indicating the author's name runs thus:—

اسنى المطالب فى صلة الاقارب تأليف العلامة ..... شهاب الدين

احمد بن الحجر العسقاني النج \*

## No. 2670.

foll. 173; lines 17; size 8×6; 6×4.

ارشاد العباد الى سبل الرشاد

**IRSHÂD AL-'IBÂD ILÂ SUBUL AR-RISHÂD.**

A book of moral precepts and religious instruction selected from *Az-Zawâjîr* of *Ibn Hâiqâmî* (d. A.H. 973=A.D. 1565) and from

Murshid at-Tullâb of Zainaddin bin 'Ali al-Mu'abbîrî, the grandfather of the author. The work is merely mentioned, without the author's name, in Hâj. Khal., vol. i, p. 249. Only two copies are noticed in Berlin, Nos. 1838-1839; but the author's name is not given. The identity of the author remains unknown. That he flourished in the 10th century A.H., is evident from the fact that he refers to the above-mentioned Ibn-Hâisamî, as his teacher. Our copy is not written correctly. The beginning runs thus:—

الحمد لله ارشدنا الى طاعته و زجرنا عن معصيته ..... وبعد  
 فهذا كتاب انتخبته من كتاب الزواجر و مرشد الطلاب لشيخي مشائخ  
 الاسلام ..... شيخنا شهاب الدين بن على المعتبر ..... و سميته  
 بارشاد العباد الى سبل الرشاد الخ \*

This beginning is not correct. The correct version, quoted in Berlin, No. 1838 is as follows:—

الحمد لله الذى ارشدنا الى طاعته و زجرنا عن معصيته .....  
 وبعد فهذا كتاب انتخبته من كتابي الزواجر و مرشد الطلاب لشيخي ...  
 شهاب الدين احمد بن حجر الهيثمی و جدنا زین الدين بن على المعتبر .....  
 و سميته بارشاد العباد الى سبل الرشاد الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1275.

Scribe: قاصي عبد الرحمن بن اسماعيل.

No. 2671.

foll. 65; lines 13; size  $10 \times 7\frac{1}{4}$ ;  $8 \times 5$ .

موارد الكلم سلك درر الحكم

MAWÂRID AL-KILAM SILKU DURAR  
 AL-HIKAM.

A beautiful copy (written during the lifetime of the author) of a work containing moral instructions and maxims. The letters having diacritical points are studiously omitted in this, as in another of the author's works, viz., Sawâti' Al Ilhâm (see Lib. Cat., vol. xviii, part ii, No. 1443). The present work was composed in A.H. 985.

Author: Shaikh Abu'l Faid bin Mubârak al Hindî شیخ ابوالفیض ابوالفیض whose poetical name was Fâidî (فایدی), a distinguished scholar in the court of Akbar the Great. He died in A.H. 1004=1595 A.D. See Persian Lib. Cat., vol. ii, No. 261. The two following couplets form a preface to the work:—

الحمد لملئم الكلام الصاعد \* وهو المحمود اولا و الحامد  
ما وحدة موحد الا وهو \* و الله الحكم الله واحد

Beginning:—

اول الكلام و اكمل المرام حمد الله المالك الملك العلام:.....  
..... و سماه موارد الكلم سلك درر الحكم و عدد اسمه  
عام رسمه النج \* ع

The title is the chronogram for the date of composition. In the preface we are told that the work was dedicated to the reigning king, but his name is omitted. Evidently, however, the king is Akbar the Great (A.H. 963-1014=1556-1605 A.D.).

For other copies of the work see Wien, No. 354; Cairo, vol. ii, p. 139; Kuperlizadah, No. 1399.

In the following autograph note on the title-page dated A.H. 1000, the author tells us that he presented his MS. to Shaikh Ahmad bin Muhammad bin 'Abdarrahmân al-Jâbirî al-Yemenî, a scholar of Yemen, who came to India in the time of Akbar the Great, and died in Lahore in A.H. 1001=1592 A.D.; see 'Iqd al-Jawahir, fol. 5<sup>a</sup>; Khulâsat al-Asâr, vol. i, p. 274:—

هذه الرسالة الموسومة بموارد الكلم سلك درر الحكم الفتها و انا الهايم  
المهموم الطالب المحروم ابوالفیض المدعو بفیضی المخاطب عن  
السلطان الاجل الاکبر بملك الشعراو كلها غير معجمة و جعلتها تذكرة للخليل  
الجليل النبیل برکة الزمن من صفوۃ الیمن الشیخ احمد بن محمد بن  
عبد الرحیم الجابری الیمنی الشجیری دامت برکاته ببلده احمد نکر من  
معظم بلاد دکن فی ذی الحجۃ الحرام سنة ١٠٠٠ \*

This is preceded by another note which runs thus: هذا خط مولف هذا الكتاب وهو الشیخ فیضی الدکنی, and informs us that the former note is an autograph note of the author. Yet another autograph note by

the same Al-Jâbirî tells us how he came into the possession of the MS. هو القادر من نعم البر الجوارد ..... احمد بن الجابری : and in a subsequent note it is stated that the above note is in Al-Jâbirî's autograph thus :—

\* هذا خط الموهوب له و هو مذكور بخط المصنف

Written in *Naskh*, within gold-ruled borders, with an illuminated frontispiece.

Not dated ; apparently 10th century A.H.

Besides the notes referred to above the title-page contains supplementary notes by several former owners.

No. 2672.

foll. 119 ; lines 29 ; size  $9\frac{1}{2} \times 6$  ;  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ .

فتح المتعال فى مدح النعال

## FATH AL-MUTA'ÂL FI MADH AN-NI'ÂL.

It is an enlargement of *Nafahât al-'Anbariyah*, another work of this author on the virtues of the clogs (نعال) of the Prophet. See Brock., vol. ii, p. 297. This enlargement contains additions dealing with moral precepts and other miscellaneous points.

Author : Abu'l 'Abbâs Aḥmad bin Muḥammad al-Maqqarî at-Telimsâni al-Mâlikî al-Ash'âri المقرى المالكى الشعري, a distinguished scholar of the 11th century A.H. belonging to the Mâlikî school of jurisprudence. He died in A.H. 1041=1632 A.D. leaving behind him a large number of compositions, eleven of which are enumerated in Brock., vol. ii, p. 297. For his life and work see *Khulasat al-Asâr*, vol. i, pp. 302-312 ; Brock., vol. ii, p. 296.

Beginning :—

قال سيدنا و مولانا الشيخ ..... سيدى احمد بن محمد المقرى المالكى ..... ادام الله بقائه ..... نحمدك اللهم على ان جعلنا من امة خير من ليس النعلين ..... و بعد فيقول العبد الغفير ..... احمد بن محمد الشعير بالمقرى المالكى المغوبى الخ \*

For other copies of the work see *Yenî*, No. 260; Cairo, vol. i, p. 388; Berlin, No. 2595.

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1073.

Scribe: عبد الفتاح.

In the following note 'Abdal'aziz bin 'Abdallâh bin Firuz al-Hanbâlî says that in A.H. 1197 he came into possession of the MS. in Sûrat:—

الحمد لله سبحانه في ملوك الغفير إلى الله سبحانه عبد العزيز بن عبد الله بن فيروز الحنبلي بصحيف الشراء في غرة جمادى الثانية سنة 1197 في بندر سوكت الخ \*

### No. 2673.

foll. 175; lines 15; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work. Written in beautiful *Naskh*. Dated A.H. 1239.

Scribe: محمد باقر بن قنبر على الكلنوى.

### No. 2674.

foll. 49; lines 25; size  $9 \times 6\frac{1}{2}$ ;  $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ .

شرح الكبار

### SHARH AL-KABÂ'IR.

A commentary on *Al-Kabâ'ir* of *Sha'râni* (d. A.H. 973=A.D. 1565), a treatise on religious instruction and other matters.

By 'Uqail bin 'Umar al-Hadramî . عقيل بن عمر الحضرمي . He died in A.H. 1062=A.D. 1653. See *Lib. Cat.*, vol. v, part ii, No. 414.

The commentary is preceded by a detailed preface discussing certain important points connected with the text; thus:—

يا من لا sic [sic] مالك قول سديد..... قال تعالى

فلا وربك لا يومنون الخ \*

The commentary begins on fol. 9<sup>b</sup> thus:—

هذا نسخة في شرح متن الكبائر الذي ألفه الشيخ محمد بن عبد الوهاب و شرحه عقيل بن عمر المكي ..... وجعلت علماء الملة

م وللشرح ش الخ \*

No other copy of the work has so far been found.

Written in *Naskh*. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 2675.

fol. 100; lines 23; size  $9 \times 5\frac{1}{2}$ ;  $7 \times 4$ .

عمدة الوعظين

‘UMDAT AL WÂ’IZÎN.

A rare copy of a work on moral and religious duties, and divided into a *Mugaddimah*, 40 *Fâsl* and a *Khatimah*.

Author: *Diyâ’addin bin Sadraddin al-Qarashi*. صدر الدين القرashi. No details of the author's life are available, and the date of his death is unknown. The latest authority quoted in the volume is, however, *Mullâ ‘Alî Qârî* (*d. A.H. 1014=A.D. 1605*); a fact which suggests that our author flourished in the 11th century, A.H.

Beginning:—

الحمد لله أضاف عبادة المسرفين إلى ذاته الشريف .....  
و بعد أيها الطالب للدين الحق ..... فاردت أنا الفقير ضياء الدين  
بن صدر الدين القرishi الصديقى ان اجمع مجموعا يشتمل على الآيات  
وعظا لمن طفى ..... و سميتها عمدة الوعظين ..... مرتبا  
على مقدمة و فصول احد و اربعين و خاتمة الخ \*

No other copy of the work has so far been found.

Written in *Naskh*. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 2676.

foll. 163; lines 15; size 10×6; 8×4.

الاثنا عشرية في الموعظ العددية

AL-İŞNÂ 'ASHARÎYAH FI AL  
MAWÂ'IZ AL-'ADADIYAH.

The first of four volumes containing a collection of religious and moral precepts. The present volume consists of a *Muqaddimah* and the three following *Bâb* :—

Foll. 4<sup>b</sup>—6.

المقدمة

(i) Foll. 7 <sup>a</sup> —33.	باب الأول من الاثنى عشرية في المفردات
(ii) Foll. 34 <sup>a</sup> —80 <sup>a</sup> .	باب الثاني في الموعظ الثنائيات
(iii) Foll. 80 <sup>b</sup> —163.	باب الثالث في الموعظ الثلاثيات

Author: Muḥammad bin Muḥammad bin Ḥasan , commonly called Ibn Qasim al-Ḥusainî al-‘Āmulî , , bin Ḥasan al-Ḥusainî al-‘Āmulî . As he refers occasionally to Baha’addîn al-‘Āmûlî , who died in A.H. 1031=A.D. 1621 , and does not quote any author of the 12th century A.H. , he flourished presumably some time after A.H. 1031 . Beside the present the following works of the author are mentioned in *Kashf al-Ḥujub* , foll. 108<sup>a</sup> , 108<sup>b</sup> , 148<sup>a</sup> : *Fawâid al-Ḥukamâ'* , *Fawâ'id al-‘Ulamâ'* and *Al-Manzûm al-Fâsih* . For an abridgement of the work under notice see *Kashf al-Ḥujub* , fol. 147<sup>a</sup> .

Beginning :—

الحمد لله الذي وعطا بالناطق والصامت ..... و بعد .....

يقول الجانى ..... محمد بن محمد بن حسن الشهير بابن قاسم  
الحسيني العاملى ..... و سميتها بالاثنى عشرية في الموعظ  
العددية وهي مرتبة على مقدمة و اثنى عشر باباً <sup>\*</sup> الخ

No other copy of this work has so far been found.

Written in *Naskh* . Not dated ; apparently 12th century A.H.

Scribe : مير محمد حسين الموسوى البغدادى .

The colophon of the scribe runs thus:—

تم الباب الثالث من البابات الائنا عشر عن كتاب الموسوم بائنا عشرية  
فى المواتظ العددية من تصنيف الشيخ الاجل و السيد الفضل الملقب  
بائن القاسم العاملى العباسى طاب ثراه الخ \*

No. 2677.

foll. 41 ; lines 20 ; size  $10 \times 7$  ;  $8\frac{1}{2} \times 5$ .

ادب النفس

## ADAB AN-NAFS.

A work containing moral precepts and edifying anecdotes intermixed with verses, and illustrated with sayings of the Prophet, Imams and saints. Author's name does not appear in the body of the MS. but it is certain that the book is by a *Shi'a* author. Two works with the same title are noticed in *Kashf al-Hujub*, fol. 11<sup>a</sup>, one by *Aḥmad bin Muḥammad bin Khālid al-Barqī* (*d. A.H. 274=A.D. 887*), see *Asmā' ar-Rijāl* of *Najāshī*) and the other by *Ibn Qāsim*, a scholar of the 11th century A.H. (see No. 2676 above). They omit the beginning and certain descriptions. The book cannot be the work of *Aḥmad al-Barqī*, since it contains quotations from the writings of *Al-Mutanabbī* (*d. A.H. 354=A.D. 965*), *At-Tanukhī* (*d. A.H. 449*) and other later scholars. These quotations, however, give support to the theory that *Ibn-Qāsim* (see No. 2676 above) is most probably the author. The work is divided into 30 chapters of which the last, viz., الباب الثلثون في ذم الفقر, is wanting in our copy. The remaining chapters are:—

(i) Foll. 2 <sup>b</sup> -3 <sup>a</sup> .	الباب الاول في تكرمة العقل
(ii) Foll. 3 <sup>a</sup> -5 <sup>a</sup> .	الباب الثاني في الحث على طلب العلم
(iii) Foll. 5 <sup>a</sup> -6 <sup>b</sup> .	الباب الثالث في مدح الصبر
(iv) Foll. 6 <sup>b</sup> -7 <sup>b</sup> .	الباب الرابع في مدح الصمت
(v) Foll. 7 <sup>b</sup> -8 <sup>b</sup> .	الباب الخامس في ستر السر
(vi) Foll. 8 <sup>b</sup> -10 <sup>a</sup> .	الباب السادس في ذم الكبر
(vii) Foll. 10 <sup>a</sup> -11.	الباب السابع في ذم المزاج

(viii) Foll. 11 <sup>b</sup> –12 <sup>a</sup> .	الباب الثامن فى ذم الحسد
(ix) Foll. 12 <sup>b</sup> –14 <sup>a</sup> .	الباب التاسع فى مدح القناعة
(x) Foll. 14 <sup>b</sup> –17 <sup>a</sup> .	الباب العاشر فى ذم العرس
(xi) Foll. 17 <sup>a</sup> –19 <sup>a</sup> .	الباب العادى عشر فى اصطناع المعروف
(xii) Foll. 19 <sup>a</sup> –19 <sup>b</sup> .	الباب الثاني عشر فى اتىام المعروف
(xiii) Foll. 19 <sup>b</sup> –22 <sup>a</sup> .	الباب الثالث عشر فى ذم البخل
(xiv) Foll. 22 <sup>a</sup> –23 <sup>a</sup> .	الباب الرابع عشر فى حسن الغلق
(xv) Foll. 23 <sup>a</sup> –24 <sup>a</sup> .	الباب الخامس عشر فى مدح العفو
(xvi) Foll. 24 <sup>a</sup> –26 <sup>a</sup> .	الباب السادس عشر فى اكرام النفس
(xvii) Foll. 26 <sup>a</sup> –28 <sup>a</sup> .	الباب السابع عشر فى حقوق الوالدين
(xviii) Foll. 28 <sup>a</sup> –29 <sup>a</sup> .	الباب الثامن عشر فى حقوق الالاد
(xix) Foll. 29 <sup>a</sup> –29 <sup>b</sup> .	الباب التاسع عشر فى ذم الغضب
(xx) Foll. 29 <sup>b</sup> –30 <sup>a</sup> .	الباب العشرون فى حسن الجواب
(xxi) Foll. 30 <sup>a</sup> –30 <sup>b</sup> .	الباب العادى والعشرون فى ذم التوانى
(xxii) Foll. 30 <sup>b</sup> –31 <sup>a</sup> .	الباب الثانى والعشرون فى منع الظلم
(xxiii) Foll. 31 <sup>a</sup> –31 <sup>b</sup> .	الباب الثالث والعشرون فى ترك طلب العيب
(xxiv) Foll. 31 <sup>b</sup> –34 <sup>a</sup> .	الباب الرابع والعشرون فى مدح الجود
(xxv) Foll. 34 <sup>a</sup> –35 <sup>a</sup> .	الباب الخامس والعشرون فى المشورة
(xxvi) Foll. 35 <sup>a</sup> –35 <sup>b</sup> .	الباب السادس والعشرون فى الحث على الشكر
(xxvii) Foll. 35 <sup>b</sup> –37 <sup>a</sup> .	الباب السابع والعشرون فى انتظار الفرج
(xxviii) Foll. 37 <sup>a</sup> –39 <sup>a</sup> .	الباب الثامن والعشرون فى الحث على طلب
* الورق	
(xxix) Foll. 39 <sup>a</sup> –40.	الباب التاسع والعشرون فى حفظ المال

Beginning :—

Beginning :—

سمیت کتاب ادب النفس النجع \*

No other copy of the book appears to have been catalogued.  
Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century.

## No. 2678.

foll. 49; lines 10; size  $9 \times 6$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

احسن التقويم

## AHSAN AT-TAQWIM.

A work dealing with auspicious and inauspicious months, weeks, days and hours, in connection with devotions and other duties. It is based upon Ḥadīṣ of the Prophet and Imāms. Religious and moral precepts connected with the auspicious dates are also discussed. The original title of the book was *Taqwim al-Muhsenīn* but it was changed subsequently by the author himself. The principal headings contained in it are as follows:—

Foll. 6 <sup>b</sup> –13 <sup>a</sup> .	جدول السنة
Foll. 13 <sup>b</sup> –15 <sup>a</sup> .	جدول الساعات
Foll. 15 <sup>a</sup> –22 <sup>a</sup> .	جدول ايام كل شهر من الشهور الفارسية
Foll. 22 <sup>a</sup> –24 <sup>a</sup> .	جدول فى بيان ان فى كل شهر من الشهور العربية يومين لا يرتكب فيها الامور الغير الفضورية *
Foll. 24 <sup>a</sup> –25 <sup>a</sup> .	جدول فى ايام الشهور الفارسية التي لا يصلح لامر من الامور *
Foll. 25 <sup>a</sup> –27 <sup>a</sup> .	جدول ما ورد فى الاسبوع
Foll. 27 <sup>a</sup> –27 <sup>b</sup> .	جدول فى ما ورد فى احوال العوائج بالنسبة الى الايام والساعات *
Foll. 27 <sup>b</sup> –32 <sup>a</sup> .	جدول التزويج و المباشرة
Foll. 32 <sup>a</sup> –32 <sup>b</sup> .	جدول فى ما ورد فى حلق الرؤس
Foll. 32 <sup>b</sup> –34 <sup>a</sup> .	جدول فى ما ورد فى تقليم الاظفار و اخذ الثياب
Foll. 34 <sup>b</sup> –37.	جدول العجمامة
Foll. 38–39 <sup>a</sup> .	جدول اوقات الأكل
Foll. 39 <sup>a</sup> –39 <sup>b</sup> .	جدول السفر
Fol. 39 <sup>b</sup> .	جدول انتقال البيوت
Foll. 39 <sup>b</sup> –40 <sup>a</sup> .	جدول ابتداء الامور

Foll. 40<sup>a</sup>-41<sup>b</sup>.

جدول قطع الأنوار

Fol. 41<sup>b</sup>.

جدول النوم

Author: Muḥammad bin Murtadā better known as Muhsin al-Kāshī . محمد بن مرتضى المدعو محسن الكاشي . He died in A.H. 1090= A.D. 1676. See Lib. Cat., vol. xiv, No. 1257.

Beginning :—

الحمد لله الذي خلقنا في احسن التقويم و هداانا للدين القويم و النهج

\* المستقيم الخ

No other copy of the work appears to have been catalogued, but this volume is noticed in Kashf al-Hujub, fol. 90.

Written in Naskh. Dated A.H. 1122.At the end there is a seal of Khurshid Nawwāb of Patna City.

## No. 2679.

foll. 67 ; lines 29 ; size  $11\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$  ;  $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ .

كتاب العبرية

## KATĀB AL-‘ABQARIYAH.

A work containing phrases on moral precepts and moral instructions arranged into a hundred ‘*Abqar*.

Author: Muḥaddabaddin Aḥmad bin ‘Abdarridā . بن عبد الرضا . The date of his death and other details are not known. Frequent additions, corrections and alterations within the volume indicate that it is an autograph copy, while the paper and calligraphy suggest that it was written in the 11th century A.H. Presumably, therefore, the author was a scholar of the same century A.H.

Beginning :—

اما بعد الحمد لوليه و اهله و الصلوة على نبيه و آله و اصحابه ن يقول  
..... الراجى عفوه ..... المشتهر بمذهب الدين احمد بن

\* عبد الرضا الخ

No other copy of the work has so far been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 11th century A.H.

## No. 2680.

foll. 6 ; lines 8 ; size  $9 \times 7$  ;  $4\frac{1}{2} \times 3$ .

[الرسالة في النصائح]

## [AR-RISÂLAH FI AN-NÂSÂ'IH.]

A treatise containing collections of apothegms of three Imâms, viz., 'Ali, the 4th Caliph (A.H. 35-40=A.D. 656-661), Ja'far Sâdiq (d. A.H. 148=A.D. 765) and 'Ali bin Musâ Ridâ (d. A.H. 203=A.D. 818). The name of the author is not known.

Beginning :—

قال الصادق عليه السلام انه جاء اليه رجل فقال له بابي انت وامى يا ابن رسول الله علمتى موعظة فقال له عليه السلام ان كان الله تبارك وتعالى قد تكفل بالرزق فاهتمامك بماذا الخ \*

According to the colophon quoted below this MS. was transcribed by Ahmad an-Nairizi, a calligrapher of the highest repute who flourished in Iṣṭîhâن and was alive in A.H. 1147=A.D. 1734. (See Lib. Cat., vol. xviii, part 1, No. 1177) :—

كتبه المفتقر الى الله الملك الغنى احمد النيرزي السلطانى فى

بلدة اصفهان الخ \*

Written in beautiful *Naskh* on thick boards. Dated A.H. 1112.  
Scribe : احمد النيرزي.

## No. 2681.

foll. 38 ; lines 21 ; size  $8\frac{3}{4} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6 \times 4$ .

جلاء الابصار

## JALÂ'AL-ABSÂR.

A treatise on the virtues and excellence of the 10th Muḥarram, based upon the traditions of the Prophet. The work is divided into a *Muqaddimah*, 13 *Fâṣl* and a *Khâtimah*. The last *Fâṣl* and *Khâtimah* contain a brief account of the martyrdom of Ḥusain, son of 'Ali, the 4th Caliph.

## Contents :—

المقدمة في الكلام على بعض ما جاء في معنى قوله تعالى  
Foll. 1<sup>a</sup>—2<sup>b</sup>.  
و الفجر و ليال عشر الحج \*  
فصل في الكلام على بعض من فضائل عاشوراء  
*Faṣl I*, foll. 2<sup>b</sup>—7<sup>b</sup>.  
فصل و اختلف العلماء رضي الله عنهم في تسمية  
*Faṣl II*, foll. 7<sup>b</sup>—9<sup>a</sup>.  
\* عاشوراء \*  
فصل من الوقت الشريف الذي تضاعف فيه  
*Faṣl III*, foll. 9<sup>a</sup>—10<sup>b</sup>.  
اجور الاعمال \*  
فصل و كان في هذا اليوم اعني يوم عاشوراء  
*Faṣl IV*, foll. 10<sup>b</sup>—14<sup>a</sup>.  
العظيم حوادث \*  
فصل و رفع الله عيسى عليه السلام اليه  
*Faṣl V*, foll. 14<sup>a</sup>.  
فصل في ما يفعل في يوم عاشوراء و ليلته  
*Faṣl VI*, foll. 14<sup>a</sup>—15<sup>b</sup>.  
\* من صيام و صدقة \*  
فصل و ما يدل على تاکد صومه  
*Faṣl VII*, foll. 15<sup>b</sup>—16<sup>a</sup>.  
فصل في التوسيعة على العيال في يوم  
*Faṣl VIII*, foll. 16<sup>b</sup>—20<sup>a</sup>.  
\* عاشوراء \*  
فصل [ قال ] العالمة حافظ الشام فالتمسوا  
*Faṣl IX*, foll. 20<sup>a</sup>—23<sup>a</sup>.  
فضل هذا اليوم \*  
فصل و اما ما يقال في اول العام و آخره  
*Faṣl X*, foll. 23<sup>a</sup>—24<sup>a</sup>.  
فصل قال سيدى ابن عراق في كتابه  
*Faṣl XI*, foll. 24<sup>a</sup>—25<sup>a</sup>.  
الصراط المستقيم في خواص بسم الله  
الرحمن الرحيم \*  
فصل فيما اصطلاح على فعله في يوم عاشوراء  
*Faṣl XII*, foll. 25<sup>a</sup>—27<sup>a</sup>.  
فصل في ذكر مقتل الامام الحسين  
*Faṣl XIII*, foll. 27<sup>a</sup>—31<sup>a</sup>.  
رضي الله عنه \*  
في ذكر ما فعل بمن اعلن على قتل  
*Khātimah*, foll. 31<sup>b</sup>—37<sup>a</sup>.  
\* الحسين \*

Beginning :—

الحمد لله الذي فضل موسم الطاعات على جميع الاوقات وخص  
عاشرها بمزيد الفضل و البركات ..... و بعد فيقول العبد الفقير  
..... ابو حامد عبد الرحمن بن محمد ..... الوفاى الشاذلى  
..... و سميتها جلاء الابصار الخ \*

Author : Abû Hâmid 'Abdarrahmân bin Muhammâd al-Wafâ'î  
ash-Shâdîlî. ابو حامد عبد الرحمن بن محمد الوفاى الشاذلى  
Works of reference do not supply any account of the author. That he was a  
scholar of the 12th century and was alive in A.H. 1652=A.D. 1739 is  
evident, however, from the date of composition as supplied by the  
author himself in the following colophon :—

..... قال جامعه هذا آخر ما اردنا جمعه في هذه الرسالة .....  
و وافق الفراع من جمعها ..... سنة الف و مائة و اثنين  
و خمسين من الهجرة الخ \*

No other copy of the work has so far been catalogued.

Written in fair *Naskh*. Not dated; apparently 13th century  
A.H.

The title-page contains a seal of one As-Sayyid Muhammâd al-  
Hasan, dated A.H. 1252.

---

No. 2682.

fol. 4; lines 17; size  $7\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$ ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{3}{4}$ .

الرسالة في حق الوالدين و برهما

**AR-RISÂLAH FI HAQQ AL-WÂLIDAIN  
WA BIRRIHIMÂ.**

A tract dealing with reciprocal affection existing between parents  
and children. The author's name is not known, but he flourished in  
the 12th century A.H. as he quotes from some contemporary scholars  
of that period.

Beginning :—

الحمد لله الذي خلق بني آدم من ماء مهين و جعل ذريته  
الباقيين الى يوم الدين فما للعباد ان يعرف اوله و اوسطه و آخره  
ليجعله ذريعة الى يوم الدين **\***

No other copy of the work has so far been catalogued.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 2683.

foll. 143; lines 17; size 8 x 6; 6  $\frac{1}{4}$  x 3  $\frac{1}{4}$ .

## اخلاق الذهب

## AKHLÂQ AD-DAHAB.

An autograph copy of a work containing a collection of maxims and moral precepts, composed in A.H. 1220 in imitation of *Atwâq* (see No. 2649 above) and *Atbâq* (see No. 2654 above) and dedicated to 'Alî Pâsha, the grand Wazîr of Sultân Salîm III (A.H. 1203-1222=A.D. 1789-1807) of the Ottoman dynasty. The volume is arranged in the following 75 *Magalah* :—

(i) Fol. 2<sup>b</sup>. المقالة الأولى في الرفق و ترك الأفتخار

(ii) Fol. 3<sup>a</sup>. المقالة الثانية في ضعف الانسان و ترك العجب

(iii) Fol. 3<sup>b</sup>. المقالة الثالثة في التهديد و الاعداد للمعاد و تقصير الامل

\* للارتعال و الاستعداد \*

(iv) Fol. 4<sup>b</sup>. المقالة الرابعة في ترك تركية النفس و تصفيه الضمير

(v) Foll. 4<sup>b</sup>-5<sup>a</sup>. المقالة الخامسة في الايقاظ و التنبيه

(vi) Fol. 5<sup>b</sup>. المقالة السادسة في التأييب و اصلاح القلب و العجوار

(vii) Fol. 6<sup>a</sup>. المقالة السابعة في الخمول و ترك الشهوة

(viii) Fol. 6<sup>b</sup>. المقالة الثامنة في الاعتبار و الانذار و ترك الغفلة لسفر

\* الآخرة \*

(ix) Fol. 6<sup>b</sup>. المقالة التاسعة في ذم العرص و مدح الياس من الناس.

(x) Fol. 7<sup>b</sup>. المقالة العاشرة في علوالهمة و اختيار الاولى و النظر في العواقب \*

(xi) Fol. 8<sup>a</sup>. المقالة العاشرة عشر في التعریض على عمل الخیر

(xiii) Fol. 8<sup>b</sup>. المقالة الثانية عشر في اللئيم و الكریم

(xiii) Fol. 9. المقالة الثالثة عشر في الوقاحة و العحياء

(xiv) Fol. 10<sup>a</sup>. المقالة الرابعة عشر في الاجتهاد على عمل الخیر

(xv) Fol. 10<sup>b</sup>. المقالة الخامسة عشر في الحنم و الوقار

(xvi) Fol. 11<sup>a</sup>. المقالة السادسة عشر في الانفاق و كراهیة الامساک

(xvii) Fol. 11<sup>b</sup>. المقالة السابعة عشر في المتبع لشهوته

(xviii) Fol. 12<sup>a</sup>. المقالة الثامنة عشر في ذم التنجیم و القائلین به

(xix) Fol. 12<sup>b</sup>. المقالة التاسعة عشر في الصبر و الثبات عليه

(xx) Fol. 13<sup>a</sup>. المقالة العشرون في العریف و الرعیم

(xxi) Fol. 13<sup>b</sup>. المقالة العاشرة و العشرون في ذکر الله سرا ولجهرا

(xxii) Fol. 14<sup>a</sup>. المقالة الثانية و العشرون في لزوم الجماعات

(xxiii) Fol. 15<sup>a</sup>. المقالة الثالثة و العشرون في التغیرات و الانقلابات

(xxiv) Fol. 15<sup>a</sup>. المقالة الرابعة و العشرون في التکاسل من فعل الخیرات \*

(xxv) Foll. 15<sup>b</sup>–18. المقالة الخامسة و العشرون في زجر ارباب الدنيا

(xxvi) Fol. 19<sup>a</sup>. المقالة السادسة و العشرون في مدح العحسب و ذم التفاخر في النسب \*

(xxvii) Fol. 19<sup>b</sup>. المقالة السابعة و العشرون في مدح التوحید و ذم الشر \*

(xxviii) Foll. 20–21<sup>a</sup>. المقالة الثامنة و العشرون في ذم الافتخار

(xxix) Fol. 21<sup>b</sup>. المقالة التاسعة و العشرون في مدعى العلم بالجهل

(xxx) Fol. 22<sup>a</sup>. المقالة الثلاثون في ذم الاقامة على الشهورات

(xxx) Fol. 22<sup>b</sup>. المقالة العاشرة و الثلاثون في ذم اکلین الروشة

(xxxii) Fol. 23<sup>a</sup>. المقالة الثانية و الثلاثون في ملازمة الفرائض مع السنن

(xxxiii) Fol. 23<sup>b</sup>. المقالة الثالثة و الثلاثون في عدم العصمة و الاجتهاد

(xxxiv) Fol. 24<sup>a</sup>. المقالة الرابعة و الثلثون فى مدح السكوت و ذم الكلام

(xxxv) Fol. 24<sup>b</sup>. المقالة الخامسة و الثلثون فى صدق المودة و المواحة

(xxxvi) Fol. 25<sup>a</sup>. المقالة السادسة و الثلثون فى مدح الجد و ذم

\* الهرل

(xxxvii) Fol. 25<sup>b</sup>. المقالة السابعة و الثلثون فى مكارم الأخلاق و اكتساب

\* الفضائل

(xxxviii) Fol. 26. المقالة الثامنة و الثلثون فى تنبيه الغافلين

(xxxix) Fol. 27<sup>a</sup>. المقالة التاسعة و الثلثون فى جبروت الملوك الجبارية

(xli) Foll. 27<sup>b</sup>-29. المقالة الأربعون فى علاج حرص القلب

(xli) Fol. 30<sup>a</sup>. المقالة العادية و الأربعون فى مدح الصمت

(xlii) Foll. 31<sup>a</sup>-34<sup>a</sup>. المقالة الثانية و الأربعون فى تعليم العلوم المهمة

(xliii) Fol. 34<sup>b</sup>. المقالة الثالثة و الأربعون فى علامات العاصيin

(xliv) Foll. 35-38<sup>a</sup>. المقالة الرابعة و الأربعون فى ذم الدنيا و العمارة

\* فيها

(xlv) Foll. 38<sup>b</sup>-39. المقالة الخامسة و الأربعون فى العلال و العرام

(xlvi) Foll. 40-41<sup>a</sup>. المقالة السادسة و الأربعون فى الصلة و القطيعة

(xlvii) Foll. 41<sup>a</sup>-42<sup>a</sup>. المقالة السابعة و الأربعون فى لفيف الشيروخ

\* الطاعنين فى الأسنان المنهكين فى العصيان

(xlviii) Fol. 42<sup>a</sup>. المقالة الثامنة و الأربعون فى الثبات على الميثاق

(xlix) Fol. 42<sup>b</sup>. المقالة التاسعة و الأربعون فى المترعرعين المخلصين

(l) Fol. 43<sup>a</sup>. المقالة الخمسون فى الأجمال فى الطلب و ذم السياحة

(li) Fol. 44<sup>a</sup>. المقالة العادية و الخمسون فى آفات اللسان

(lii) Fol. 44<sup>b</sup>. المقالة الثانية و الخمسون فى علامات السعداء و الأشقياء

(liii) Foll. 45-47<sup>a</sup>. المقالة الثالثة و الخمسون فى العذر و الاجتناب

\* من الدنيا الخ

(liv) Foll. 47<sup>a</sup>-48<sup>b</sup>. المقالة الرابعة و الخمسون فى اعمال الأصفهانيين

\* اللسان و القلب

(lvi) Foll. 48<sup>b</sup>-49<sup>a</sup>. المقالة الخامسة و الخمسون فى ذم جرالازار

(lvi) Fol. 49<sup>b</sup>. المقالة السادسة والخمسون في العامل بالعلم

(lvii) Foll. 49<sup>b</sup>-51<sup>a</sup>. المقالة السابعة والخمسون في علماء الاخيار

(lviii) Foll. 51<sup>b</sup>-57<sup>a</sup>. المقالة الثامنة والخمسون في الاجرام العلوية.

(lix) Foll. 57<sup>a</sup>-58<sup>b</sup>. المقالة التاسعة والخمسون في ذم الركوز للدنيا

و زهراتها \*

(lx) Foll. 58<sup>b</sup>-59<sup>b</sup>. المقالة الستون في الحرس والطبع

(lxi) Foll. 59<sup>b</sup>-60<sup>b</sup>. المقالة العادية والستون في ذم من يعظ \*

ولا يتعظ الخ \*

(lxii) Foll. 60<sup>b</sup>-61<sup>b</sup>. المقالة الثانية والستون في الاخلاص وترك

العمل \*

(lxiii) Foll. 61<sup>b</sup>-62<sup>a</sup>. المقالة الثالثة والستون في الامل والغفلة

من الموت \*

(lxiv) Foll. 62<sup>a</sup>-63. المقالة الرابعة والستون في ذكر الله

(lxv) Foll. 63<sup>a</sup>-64<sup>a</sup>. المقالة الخامسة والستون في فضيلة اليقظة

و ذمامنة النوم \*

(lxvi) Foll. 64<sup>b</sup>-65<sup>a</sup>. المقالة السادسة والستون في اهلاك الدنيا

للناس \*

(lxvii) Foll. 65<sup>b</sup>-66<sup>a</sup>. المقالة السابعة والستون في ذم الحسد

(lxviii) Foll. 66<sup>a</sup>-68<sup>b</sup>. المقالة الثامنة والستون في تفضيل العلال

على العرام \*

(lxix) Foll. 68<sup>b</sup>-70<sup>a</sup>. المقالة التاسعة والستون في عدم العلم بالسعيد

و الشقي بعد الموت في دار الدنيا \*

(lxx) Foll. 70<sup>a</sup>-71<sup>a</sup>. المقالة السبعون في موعدة النفس

(lxxi) Foll. 71<sup>a</sup>-84<sup>a</sup>. المقالة العادية والسبعين في الاحاديث النبوية

المحمدية \*

(lxxii) Foll. 84<sup>a</sup>-92<sup>a</sup>. المقالة الثانية والسبعين في الامثال النبوية

المقالة الثالثة و السبعون فی نثر الالالی من (lxxiii) Foll. 92<sup>a</sup>-100<sup>a</sup>.  
\* کلام امیر المؤمنین

المقالة الرابعة و السبعون فی الحكم من کلام (lxxiv) Foll. 100<sup>a</sup>-123<sup>b</sup>.  
\* الانبیاء و الاروایاء و الحکماء و العقلاء

المقالة الخامسة و السبعون فی الامثال القرآنية (lxxv) Foll. 123<sup>b</sup>-143.  
\* الالهیة و امثال العرب المشهورة الخ

Author : Muḥammad Amīn bū Ibrāhīm bin Yānūs bin Yāsīn al-Maṣīlī al-Ḥanafī al-Qādirī a distinguished 13th century scholar of Maṣīl, belonging to the Ḥanafī school of jurisprudence and the Qādiriyah order of Ṣūfism. That he was alive in A.H. 1220=A.D. 1807 is evident from the following passage at the beginning where A.H. 1220 is given as the date of composition :—

و اتفق لى جمعها فی عام العشرين بعد الالف و المائتين الخ \*

The merit of the author is remarkable, as he was successful in literary competition against the authors of two earlier works, viz., *Atwāq* (No. 2649 above) and *Atbāq* (No. 2654 above).

Beginning :—

الحمد لله الذي جعل الموعظ و النصائح من الامر بالمعروف و النهي عن المنكر..... و بعد ذا فاقول لما كانت الموعظ و النصائح مذدوبة ..... انتدب اليها الانبیاء و المرسلون ... و العلماء العاملون ... فعن جملتهم ... جار الله الزمخشري و العالم العالى الخویلی ..... و سميتها اخلاق الذهب للجنس بین الاطواف و الاطباق فی الحسب و النسب الخ \*

The preface, which includes the dedication, runs thus :—

الحمد لله الذي وفق الخلفاء و السلاطين و الوزراء و الوكلا .....  
و بعد فيقول اقل العباد ..... الموصلى محمد امين .....  
سميتها اخلاق الذهب ..... خادما بها حضرة كرمه .....  
..... حضرت على پاشا الخ \*

No other copy of this work has so far been catalogued.

The following colophon indicates that it is an autograph copy:—

تم الكتاب الشريف بعون الملك اللطيف يوم السبت في شهر جمادى الآخرة الواقعة في سنة عشرين و مائتين و ألف من هجرة من له العز و الشرف ..... على يد افقر العباد الى الله الغنى محمد امين

\* النجع

Written in fair Naskh. Dated 1220.

No. 2684.

foll. 188 ; lines 11 ; size  $9\frac{1}{2} \times 6$  ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

منابر الاسلام

MANÂBIR AL-ISLÂM.

A work containing religious instructions and moral precepts, collected from the anecdotes and sayings of Imâms. It is arranged in seventy *Mimbar* divided into two volumes.

Vol. I.

Beginning:—

الحمد لله الباطن الظاهر ذي الملك الفاخر و الصلة على نبيه و آله الاطاهر اما بعد فهذه منابر يستغنى بها الواقع عن الدفاتر النجع \*

The author's name is not given either at the beginning or at the end of the MS. However, the following passage in fol. 166<sup>a</sup> indicates that 'Abbâs bin 'Ali عباس بن على 'Ali is the author:—

قال العبد القاصر صاحب المنابر عباس بن على عاملة الله بلطفة

\* الخفى والجلى

He is a *Shi'a* scholar of the 13th century A.H. The words منابر و عطيه occurring in the following lines at the end of vol. ii (No. 2680 below) is a chronogram for the date of composition, viz., A.H. 1284:—

ما احسنتها هدية مرضية للواعظ فليتعظ بصدق النية هاتيك منابر علت

\* و ارتفعت ارخت لها منابر و عظيمة ١٢٨٤

The present volume contains the first thirty *Mimbar*.  
No other copy appears to have been catalogued so far.  
Written in Naskh. Dated A.H. 1285.  
The seals of Nawwab Sayyid Walâyat 'Ali Khân and Sayyid  
Khurshid Nawwâb are found on the title-page.

No. 2685.

fol. 289; lines 11; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Vol. II.

العهد لله على نواله والصلة على محمد وآله وبعد فهذة المجلد الثاني من منابر الاسلام الخ  
contains the last forty *Mimbar*.

The work ends with some Persian verses composed by the author himself, of which the first line runs thus:—

جواز مرگ آسوده خاطر نشینی \* چه حاصل اگر در مقابر نشینی

Written in Naskh. Dated A.H. 1285.

No. 2686.

foll. 84; lines 7; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ ; 6 x 3.

## المجموع

## AL-MAJMÛ'AH.

The present *Majmû'ah* contains two compositions and extracts from certain Turkish works.

## I.

Foll. 1-46<sup>a</sup>.

كتاب الموعظة

## KITĀB AL-MAU'AZAH.

A treatise on moral precepts divided into thirty-two *Bāb*. Only one copy of the work is noticed in Berlin, No. 3949, where the contents are described, but the author's name is omitted. However, a note at the end of the second treatise (see No. 2686/2 below) which runs thus: لعل الكتابين من مصنف واحد (most probably both the works are by the same author) suggests that 'Abdassamad bin Faqih Hasan bin Faqih Muhammed عبد الصمد بن فقيه حسن بن فقيه محمد who flourished in the 11th century A.H. is the author.

## II.

Foll. 48-83.

انيس المتقين

## ANĪS AL-MUTTAQĪN.

A work containing religious instructions, divided into the following five *Bāb* :—

(i) Foll. 49-56.	الباب الأول في بيان الغفلة و التفكير
(ii) Foll. 56-64.	الباب الثاني في بيان العلم و الجهل
(iii) Foll. 64-69.	الباب الثالث في بيان العقل و الحمق
(iv) Foll. 69 <sup>a</sup> -76 <sup>a</sup> .	الباب الرابع في بيان الفقر
(v) Foll. 76 <sup>a</sup> -83.	الباب الخامس في الترکل و العرض

Author: 'Abdassamad bin Faqih Hasan bin Faqih Muhammed عبد الصمد بن فقيه حسن بن فقيه محمد. His dates are unknown, but from the fact that he is the son of Faqih Hasan (d. A.H. 979=A.D. 1571; see Lib. Cat., vol. xiii, No. 929) it is inferred that he flourished in the 11th century A.H.

No other copy of the work has been catalogued so far.

Each line of the Text is followed by a translation in Turkish.

Foll. 83<sup>b</sup>-84. Contains extracts from certain Turkish works. It begins thus:—

تنبیه سر مول عقاید ایمان آیت \*

Written in *Naskh*. Not dated; apparently 12th century A.H.

---

No. 2687.

foll. 29; lines 4; size 7×6; 5×3.

المجموعه

### AL-MAJMŪ'AH.

An old copy of a *Majmū'ah* containing three treatises of which the second is dated A.H. 857 by different authors. Written by the same scribe.

---

I.

Foll. 1-9.

الوصيه

### AL-WASĪYAH.

A very concise treatise, no other copy of which is known, containing religious instruction in the form of Wills.

Author: Muḥammad bin Idrīs bin ‘Uṣmān bin Shāfi‘i . امام شافعی المطلبی رضی الله عنه من اراد ان يخرج سالماً He died in A.H. 204=A.D. 820. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 304.

Beginning:—

هذه وصية امام [sic الامام] الشافعى قال الامام الاعظم محمد بن ادريس الشافعى المطلبى رضى الله عنه من اراد ان يخرج سالماً فليستعمل عشر اشياء الاول عطاء النفس الخ \*

Written in good *Naskh*.

---

## II.

Foll. 1-9.

(On the margin of the first treatise.).

وصية شيخ عبد القادر

## WASÍYAT SHAÍKH 'ABDAL QÂDIR.

A very concise treatise containing religious and mystical instruction. No other copy has been catalogued so far.

Author: Muhiaddín 'Abdal Qadir bin Abí Salih Mûsâ bin Jankidust, معی الدین عبد القادر بن ابی صالح بن موسی بن جنکی دوست the founder of the Qâdiriyah order of Sufism. He died in A.H. 561=A.D. 1165.

Beginning:—

هذا وصية الشيخ الكامل قدوة المتقين زبدة العارفين ..... سيدى  
عبد القادر الجيلى قدس سرة العزيز اوصيك بتقوى الله و حفظ طاعته  
ولزوم ظاهر الشرع الخ \*

The colophon of the scribe runs thus:—

كتبه العبد الصعييف النحيف احمد النساج الملقب بنظام عفى الله  
عنه محررا في شعبان المعظم سنة سبع و خمسين و ثمانمائة \*

Written in Naskh. Dated A.H. 857.

Scribe: احمد النساج الملقب بنظام .

## III.

Foll. 10-29.

[ الدعاء ]

## AD-DU'Â'.

This treatise contains a prayer. The author's name and title of the work are not known.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على نبيه و افضل خلقه محمد و آله و صحبه اجمعين سبحان من تسمح بالعفو و تكرم به الخ \*

No other copy of this work appears to have been catalogued so far.

Fol. 10<sup>a</sup> contains another prayer which runs thus :—

سبحان الدائم سبحان القائم الدائم سبحان الحى القيوم سبحان الملك القدس سبحان رب الملائكة و الروح سبحان الله و بحمدة \*

It has been inscribed between the spaces of the four lines of the preceding treatise. The following note, written on the margin of the same folio, states that the prayer was found on the tomb of Muhibbaddin Ibn al-'Arabi (d. A.H. 638=A.D. 1240) and explains that whoever recites it will make his place in Heaven secure :—

ما من قارئ يقرأ في سنة بقدر أيام السنة الا و لا يموت حتى يرى  
مكانه و مقامه في الجنة هكذا رأيته في مقبرة الشيخ الأكبر الخ \*

## PRAAYER.

No. 2688.

fol. 9 ; lines 8 ; size 11×8 ; 7½×4.

[ المناجات ]

## AL-MUNÂJÂT.

It contains a collection of verses from foll. 125<sup>b</sup>-129<sup>a</sup> of *Diwân* of 'Ali, the 4th Caliph, who died in A.H. 40=A.D. 660. The verses are in the form of prayers to God.

Beginning :—

[ و ] يا فالق الصباح \* و يا مرسل الريح  
بکورا مع الروح \* يعولن في النوح  
فینشأن في الغیوم

The verses in *Diwân 'Alî* (see Lib. Cat., vol. xxiii, No. 2507) run thus:—

و يا فالق الصباح \* و يا فاتح النجاح  
 و يا مرسى الرياح \* بسيرا مع الراوح  
 فيشنان بالغدوم

The ending is the well-known prayer called *Nâde 'Alî*.

Written in good *Nasta'liq*, on thick cardboard within richly illuminated borders. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold.

Not dated; apparently 10th century A.H.

Scribe: *أبو البقاء الموسوي*.

---

### No. 2689.

foll. 9; lines 6; size 11 x 7; 8 x 4.

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written in beautiful *Nasta'liq*, on thick cardboards within broad borders of gold and other colours and with an illuminated frontispiece. The interlinear spaces are filled with gold. Foll. 2<sup>b</sup>; 3<sup>a</sup>; 4<sup>b</sup>; 5<sup>a</sup>; 6<sup>b</sup>; 7<sup>a</sup>; 8<sup>b</sup>; 9<sup>a</sup> are blank.

Not dated: apparently 11th century A.H.

Scribe: *میر عماد الحسینی*.

Mir 'Imâd al-Husainî, the scribe, was a well-known calligrapher of Qazwîn who was assassinated in the reign of Shâh 'Abbâs I (A.H. 996—1038=A.D. 1588—1629) of Safawid dynasty in A.H. 1024; see *Riyâd Ash-Shu'ara*, foll. 277<sup>b</sup>.

## No. 2690.

foll. 6 ; lines 6 ; size  $6 \times 4\frac{1}{4}$  ;  $5 \times 3\frac{3}{4}$ .

[ المناجاة ]

## AL-MUNÂJÂT.

It also contains a collection of verses from foll. 73<sup>b</sup>–75<sup>a</sup> of *Diwân* ‘Ali, the 4th Caliph ; see No. 2668 above. Like the former these verses are prayers to God.

Beginning :—

لَكَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجَوَادِ وَالْعَلَىٰ  
تَبَارَكَتْ تَعْطِيٰ مِنْ تَشَاءُ وَتَمْنَعُ

Written in beautiful *Nasta’liq*, within broad gold and coloured ruled borders.

Not dated : apparently 10th century A.H.

Scribe : سليم.

The colophon of the scribe runs thus :—

\* تَمَتِ الْمَنَاجَةُ إِذَا الْعَبْدُ سَلِيمٌ غَفَرَ ذُنُوبَ النَّجَّ

The title-page contains the seals and signatures of *Nawwâb* *Welâyat ‘Ali Khân* and *Sayyid Khurshid Nawwâb* of Patna City.

## No. 2691.

foll. 11 ; lines not fixed ; size  $13 \times 8$  ;  $9 \times 6$ .

الدُّعَاءُ السَّيْفِي

## AD-DU’Â’ AS-SAIFI.

The well-known work on prayer, designated with fifteen different titles (see No. 2768/5 below) ; of which the title noted above is that commonly known. It contains a prayer which ‘Ali, the 4th Caliph, learnt from the Prophet and it was dictated by ‘Ali to a man of Yemen, who had been directed in a dream to seek ‘Ali and learn it

from him. In Muḥaj ad-Dawāt (see No. 2716 below) a reference to the fact is supplied:—

عن ابى عباس قال كنت ذات يوم جالسا عند امير المؤمنين على ابن ابى طالب ..... ودخل ابنة الحسن ..... فقال يا امير المؤمنين بالباب فارس يطلب الاذن عليك ..... فقال اذن له فدخل رجل ..... وقال السلام عليك ..... فقال على ..... وعليك السلام ثم ادناه وقربه فقال يا امير المؤمنين انى صرت اليك من اقصى بلاد اليمن وانا رحيل من اشرف العرب ..... و كنت يا امير المؤمنين نمت ليلة فهتف بي هاتف ان ..... ارحل الى خليفة الله ..... على بن ابى طالب ..... واسأله ان يعلمك الدعاء الذى معمدة [sic] رسول الله صلى الله عليه وسلم ..... ففيه الاسم الاعظم ..... فامض يا امير المؤمنين ..... و علمى هذا الدعاء ..... ثم دعى بدوات و قوطاس الخ \*

The same work states that the prayer was transmitted in two different forms, the words varying slightly.

Both forms of the prayer are quoted in Muḥaj ad-Da'wāt, foll. 92-105, and the present work is a copy of the second version. In Muḥaj it begins as follows:—

دعا اليماني برواية اخرى و هو ايضا مشتمل على دعاء السيفى ..... و هذا الدعاء بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين ..... اللهم انى احمدك و انت للحمد اهل الخ \*

Our copy is incomplete at the beginning and opens abruptly thus: لكتة مانشوت من العطايا. For a copy of the prayer according to the first version see No. 2768/3 below, which begins thus:—

الحمد لله انت الملك الحق الذى لا اله الا انت الخ \*

The work is especially cherished by the Ṣūfis on account of the supernatural powers it possesses.

For other copies see Berlin, No. 3649; India Office, No. 371/5; Bodl., vol. ii, No. 393, Br. Mus. Suppl., No. 382; Wien, No. 165. The MS. was transcribed from a copy, written by Jamāladdīn Yāqūt al-Musta'simī (d. A.H. 698=A.D. 1298) as appears from the following note at the end:—

نقل عن خط قبلة الكتاب جمال الملة ، الدين ابوالادر ياقوت  
المستعصمى الخ \*

Written in beautiful *Naskh*.

A note by the founder of the Library on the Qur'an No. 1118 states that the first missing folio of the present copy contained a note of 'Aqil Khān to the effect that the MS. was purchased for the Imperial Library of Delhi in the reign of Shāhjahan for Rs. 3,055.

No. 2692.

foll. 90; lines 12; size  $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ ;  $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ .

الصحيفة الكاملة

**AS-SAHĪFAT AL-KĀMILAH.**

A very fine and exceedingly valuable copy of a well-known work on prayer. An alternative title with a reference to one of the author's names is *As-Sajjādiyah*.

Author: Abu'l Hasan 'Alī bin Ḥusain bin 'Alī bin Abī Ṭālib , ابو الحسن على بن حسين بن على بن أبي طالب 'Abidīn , the famous 4th Imām of the Shī'a sect who was born in A.H. 38=A.D. 658. He died at Medina, but the date of his death has not been fixed. The following dates are given by his biographers: A.H. 92=A.D. 710, A.H. 94=A.D. 712, A.H. 95=A.D. 713, A.H. 99=A.D. 717. A.H. 94=A.D. 712 is preferable. See *Al-Fuṣūl al-Muhibbāt*, fol. 122, *Mir'āt al-Jenān*, fol. 94. For his life see *Ibn Khallikān*, vol. i, p. 347; *Tārikh Guzeda*, p. 204; *Safinat al-Awliyā'*, p. 24.

Beginning:—

حدثنا السيد الأجل بهاء الشرف ابو الحسن محمد بن الحسن بن  
احمد بن على بن محمد بن عمير بن يحيى العلوى الحسنى رحمة الله  
قال اخبرنا الشیخ السعید ابو عبد الله محمد بن احمد بن شهریار الخازن

لخزانة مولانا امير المؤمنين على ابن طالب عليه السلام فى شهر ربيع الاول  
سنة ست عشر و خمسماة \*

The present copy has the same Isnâd as found in the MS. copy noticed in India Office, No. 334. For a full discussion on 'Umair, the transmitter of the present work, noted in the above Isnâd, see Muntahâ al-Maqâl, p. 251; Fihrist Tûsî, p. 262; Kashf 'al-Hujub fol. 97<sup>b</sup>.

For other copies see Berlin, No. 3769; India Office, No. 334; Paris, Nos. 1174-75; Cairo, vol. ii, p 219; Br. Mus. Suppl., No. 247. Âşâfiyah, No. 13; Râmpûr, 154; Bûhar, Lib. Cat., vol. ii, No. 65.

The book was printed in Calcutta in A.H. 1243 and lithographed in Bombay in A.H. 1300.

Written in a very fine and fully vocalised Naskh, within gold-ruled borders. The first, the middle and the last lines of every page are in a very beautiful Şûlş character. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold. Headings are written in elegant Raihân in gold and the first two pages are richly illuminated.

The colophon of the scribe runs thus:—

تمت هذه الصحيفة المكرمة المعظمة فى شهر الصفر بالخير و الظفر  
بين العصر و المغرب من هجرة النبوة صلى الله عليه و سلم السنة مائة  
و ألف و ستة بيد الضعيف كتبها العبد المذنب عبد الباقى حداد \*

Dated A.H. 1106.

Scribe: عبد الباقى حداد.

The scribe 'Abdalbâqî Al-Haddâd was a famous calligrapher of the 12th century A.H. For some account of him see Lib. Cat., vol. xviii, part i, No. 1171.

### No. 2693.

foll. 109; lines 11; size  $9 \times 6\frac{1}{2}$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Another beautiful copy of the preceding work, beginning with the same Isnâd.

Written in beautiful Naskh, within broad gold and coloured ruled borders with an illuminated frontispiece and double page

'Unwan. The headings, which are in white on a gold ground, are enclosed within a rich border.

Not dated; apparently 11th century A.H.

The following note on the fly-leaf states that in A.H. 1276 the MS. was purchased in Calcutta for 115 rupees:—

ابن صحيفه كامله در ماه ربى سنه ١٢٧٦ در شهر کلكته خریده

\* شد ماعن

It was presented to the Library by Sayyid Khurshid Nawwâb of Patna City, whose seals are found on the title-page and at the end.

---

No. 2694.

foll. 244; lines 9; size  $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ ;  $6\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning with the same Isnâd.

Written in Naskh, within broad gold and black ruled borders, with an illuminated frontispiece and double page 'Unwâن.

Not dated; apparently 11th century A.H.

---

No. 2695.

foll. 175; lines 10; size  $8\frac{1}{2} \times 5$ ;  $6 \times 3$ .

The Same.

Another copy of the previous work with an interlinear Persian translation.

Written in fair Arabian Naskh. The interlinear Persian is written in Nasta'liq in red. The headings are in white on a gold ground.

Dated A.H. 1114.

Scribe: ابن مير محمد سعيد الحسيني الطبا طبائى محمد نصیر.

## No. 2696.

foll. 15 ; lines 11 ; size  $3\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$  ;  $2\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written on gold-sprinkled parchment in fair *Naskh*, within gold ruled borders. Not dated ; apparently 12th century A.H.

Scribe : ملک حیات.

## No. 2697.

foll. 167 ; lines 10 ; size  $6\frac{3}{4} \times 3\frac{3}{4}$  ;  $4 \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same work, beginning with the same *Isnâd*. The vowel-points are indicated throughout.Written in fair Indian *Naskh* ; within gold and blue ruled borders. The headings are in beautiful *Şulş* in gold. The first two pages are richly illuminated. The last folio is in a later hand.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

The title-page and the last folio contain the seal and signatures of Nawwâb Sayyid Wilâyat 'Ali *Khân* and Sayyid *Khurshid* Nawwâb of Patna City.

## No. 2698.

foll. 166 ; lines 12 ; size  $5 \times 3$  ;  $4 \times 1\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same, beginning as the copies noticed above.

Written in small Arabian *Naskh*, with double page 'Unwâن. The headings are written in gold.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

The MS. was presented to the Library by Sayyid Şafdar Nawwâb of Patna City.

## No. 2699.

foll 126 ; lines 12 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $4 \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

A beautiful copy of the preceding work, beginning as in the previous copies.

Written in elegant Naskh, with an illuminated frontispiece and a double page 'Unwân. The headings are written in gold.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

Scribe : حسین بن محمد شیرازی .

## No. 2700.

foll. 115 ; lines 8 ; size  $8 \times 4$  ;  $5 \times 3$ .

The Same.

Another copy of the preceding work, beginning with the Isnâd noted in the previous copies.

Written in Naskh, within gold ruled borders. It contains a beautiful frontispiece.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

## No. 2701.

foll. 20 ; lines 31 ; size  $8\frac{1}{4} \times 7$  ;  $7 \times 5$ .

شرح الصحيفة الكاملة

## SHARH AS-SAHÎFAT AL-KÂMILAH.

A very useful commentary on As-Sahîfat Al-Kâmilah (see No. 2692 above).

By Muhammed bin Muhammad , مُحَمَّد بْن مُحَمَّد , commonly called Bâqir bin Damad al-Husainî . باقر بن داماد الحسینی . He died in A.H. 1040=A.D. 1630. See Lib. Cat., vol. x, No. 624.

Beginning :—

الحمد لله الذي جعل لوح الامر والخلق صحيحة لكتبه .....  
و بعد فاقر الخلق ..... محمد بن محمد يدعى باقر بن داماد الحسيني  
\* يقول ان انجيل اهل البيت الخ

No other copy of this work appears to have been catalogued but mention of it is made in *Kashf al-Hujub*, fol. 49<sup>b</sup>, as حاشية الصحيحة .....  
ال الكاملة .

Written in *Nasta'lîq*. Not dated ; apparently 13th century A.H.

No. 2702.

fol. 544 ; lines 29 ; size 13 x 8 ; 8½ x 5.

رياض السالكين

## RÎYÂD AS-SÂLIKÎN.

A very detailed commentary on *Aṣ-Šâhîfât Al-Kâmilah* (No. 2692 above). It is divided into fifty-four parts ; each called *Rauḍah*. Every *Rauḍah* opens with a new preface. The present commentary was composed in A.H. 1106.

Author : Ṣadrâddin 'Alî bin Aḥmad al-Madanî صدر الدين على بن احمد المadanî . Sîdîd 'Alî Khân سید على خان ; commonly known Sayyîd 'Alî Khân . He died in A.H. 1117=A.D. 1705. See Lib. Cat., vol. xii, No. 795.

Beginning :—

اللهم انا نحمدك حمدا توتينا به صحائف الحسنات صحيحة كاملة

\* الخ

A copy of the work printed in Tîhrân, A.H. 1271, is noticed in *Buhâr*, Lib. Cat., vol. ii, No. 72.

Written in fair *Naskh*, with quotations from the text in red. Not dated ; apparently 12th century A.H.

## No. 2703.

foll. 193 ; lines 31 ; size  $12 \times 8\frac{1}{2}$  ;  $9\frac{1}{2} \times 6$ .

اسفار الداعين على شرح صحيفه زين العابدين

ASFÂR AD-DÂ'YÎN 'ALÂ SHARH  
ŞAHİFAT ZAINIL-'ÂBEDÎN

An autograph copy of a commentary on *As-Sâhîfat al-Kâmilah* (No. 2692 above). By *Muhammad bîn 'Alî bîn Aḥmad ash-Shâmî* محمد بن على بن احمد الشامي. The date of his death is not known ; but he was a scholar of the 12th century A.H., since in the following colophon he states that he composed the work in A.H. 1117 :—

تم بعون الله الشرح على يدي شارحه فقيير عفو الله .....  
الختم في الخامس عشر من رمضان من سنة الف و مائة [و] سبعة عشر  
من المجرة النبوية الخ \*

Beginning :—

الحمد لله منزل الصحف على ابراهيم و موسى .....  
و بعد فيقول الفقير الحقير الى الله الراجي عفوة محمد بن على بن  
المرحوم المبور احمد بن على بن محسن الشامي .....  
و سميتها باسفار الداعين على شرح سيد العابدين الخ \*

No other copy of this work appears to have been catalogued.

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1117.

شرح الصحيفه السجادية ملکا للشيخ حسين بن : the MS. was for some time  
in the possession of one *Husain bîn Ibrâhîm al-Ahsâ'i*.

## No. 2704.

foll. 72 ; lines 5 ; size  $10 \times 7$  ;  $7 \times 4$ .

دعا الجوشن الكبير

## DU'Â' AL-JAWSHAN AL-KABÎR.

A very fine and valuable copy of a famous work on prayer.

Author : *Abu'l Hasan 'Alî bîn Husain bîn 'Alî bîn Abî Tâlib*  
ابو الحسن على بن حسين بن على بن ابي طالب commonly called *Imâm*

Zain al-‘Abidin زین العابدین. He died in A.H. 94=A.D. 712. See No. 2692 above.

Beginning :—

اللهم انى اسألك باسمك الحسنى ما علمت و ما لم اعلم انخ \*

For other copies of the work see Berlin, No. 3649 ; Munich, No. 191 ; Ind. Office, No. 79 ; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 79 ; Rampûr, p. 144.

Written in beautiful Nasta‘liq, within gold and coloured ruled borders. The margins are covered with floral designs in gold. The headings are in blue on a gold sprinkled ground.

Not dated : apparently 10th century A.H.

The title-page contains some ‘Arḍidâh.

---

No. 2705.

foll. 69 ; lines 14 ; size  $10 \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

شرح دعاء السمات

SHARH DU‘Â’ AS-SAMMÂT.

A valuable commentary on Du‘â’ As-Sammat of Imâm Bâqir (d. A.H. 113=A.D. 731). For a copy of the text see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 79/3. The commentary was composed at the request of one Al-Akhund al-Mullâ ‘Alî Asqâr bin Lutfallâh al-Khurâsâni.

Author : Kâzim bin Qâsim al-Husainî ar-Rishtî الحسيني الرشتي, a distinguished scholar of Persian in the 13th century A.H. He was a member of the Kashfiyah school of the Shi'a sect. See Lib. Cat., vol. x, No. 639.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و صلی الله على خير خلقه محمد و آله الطاهرين ..... اما بعد فيقول العبد الفقير ... كاظم بن قاسم الحسيني الرشتي ..... ان المولى الانبئ ..... اخوند ملا على اصغر ابن لطف الله الخراساني النيشابوري عظم الله مقامه ..... قد طلب من الفقير الحقير بيان بعض اشارات الدعاء ..... المشهور بدعاء السمات .....  
هذا الدعاء رواه الكفعى عن الباقر عليه السلام انخ \*

In a preface the commentator discusses the properties and supernatural powers contained in the text.

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

---

No. 2706.

fol. 71; lines 16; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $7 \times 4$ .

طب الائمه

**TIBB AL-A'IMMAH.**

A very useful work on prayers: dealing only with the remedial treatment of diseases. Each disease is picked out in red ink and below are the prayers. These prayers are those of 'Ali, the 4th Caliph, and his descendants. This volume was composed jointly by Abu'l 'Attâb 'Abdallâh and Husain, the two sons of Bîstâm bin Sâbûr az-Zayyât, ابو العتاب عبد الله و حسين، بسطام بن سابر الريات. The work and the authors are noticed in Kashf al-Hujub, fol. 100<sup>b</sup> and in Nâdd al 'Idâh, p. 186, but the dates of the authors' deaths and the century to which they belonged are omitted. The following Isnâd occurring at the beginning suggests that our authors flourished early in the 4th century A.H., since the prayers are taken from Muhammâd bin Khâlaf, who transmitted them from Hasan bin 'Ali al Washshâ. This Hasan was one of the companions of Imâm Ridâ (d. A.H. 203=A.D. 818). See Fihrist Tûsî, p. 95.

Beginning:—

الحمد لله حق حمدة و صلى الله على محمد و آله الطيبين الطاهرين  
و الاخيار اما بعد فهذا كتاب يشتمل على طب اهل البيت عليهم افضل  
التحية و السلام حدثنا ابو عتاب و الحسين ابنا بسطام قالا حدثنا محمد بن  
خلف بقزوين ... قال حدثنا الحسن بن علي الوشا عن عبد الله بن سنان  
عن جعفر محمد بن محمد الصادق عليه السلام الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in fair Naskh, within gold and blue ruled borders. Not dated; apparently 12th century A.H.

A seal of Muhammad Rafi', dated A.H. 1138, found on the title-page and the following note indicate that the MS. was in the Royal Library at Shâhjahanâbâd, A.H. 1138.

كتاب در دا، الخلافه شاه جهان آباد ابتياع نموده غرة شهر رجب  
الميجم دا خل كتابخانه نموده شد \*

No. 2707.

foll. 165; lines 19; size  $9\frac{1}{2} \times 6$ ;  $7\frac{1}{2} \times 4$ .

مِصْبَاحُ الْمُتَهَجِّدِ الْكَبِيرِ

## MIŞBÂH AL-MUTAHÂJJID AL-KÂBÎR.

The first volume of *Miṣbāḥ al-Mutahajjid al-Kabīr*, a collection of prayers (دُعاء) connected with religious duties.

Author: Abū Ja'far Muḥammad bin al-Ḥasan at-Tusī ابو جعفر محمد بن الحسن الطوسي . He died in A.H. 460=A.D. 1069. See Lib. Cat., vol v, part i, No. 266.

Beginning :-

الحمد لله ولی الحمد و مستحقه ..... سألكم الله ان  
اجمع عبادات السنة ما يتكرر منها وما لا يتكرر و اضيف اليه الاذعية المختارة  
عند كل عبادة على وجه الاختصار دون التطويل ثم \*

For other copies of the work see Berlin, No. 3513; India Office, No. 371; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 73.

Written in good Naskh, within gold and blue ruled borders. The first two pages are richly illuminated. Not dated; apparently 11th century A.H.

The MS. is one of those presented to the Library by **Şafdar Nawwâb** of Patna City.

A note on the title-page indicating that it is the first volume of the work runs thus:—

الجزء الاول من الكتاب الكبير المسمى مصباح المتهجد لشيخ الطائفة الثقة الجليل ابى جعفر الطوسي طاب ثراه و جعل الجنة مثواه النعم \*

## No. 2708.

foll. 4 ; lines 16 ; size  $12 \times 7$  ;  $8 \times 4$ .

مِصْبَاحُ الْمُتَهَجِّدِ الصَّغِيرِ

## MISBÂH AL-MUTAHAJJID AS-SÂGÎR.

It is an abridgment of *Misbâh al-Mutahajjid al-Kabîr*, see No. 2707 above, by the same author.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين و الصلوة على خير خلقه محمد و آله .....  
 ..... اني لما عملت عبادات السنة. في الكتاب الذي وسمته بمصباح  
 المتهدج ..... ورأيت ان اختصر ذلك النحو \*

No other copy appears to have been catalogued, but this work is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 129<sup>b</sup>.

Written in ordinary *Naskh*. Not dated ; apparently 13th century A.H.

The seals of *Nawwâb Wilayat 'Ali Khân* and *Khurshid Nawwâb* of Patna City are on the title-page.

## No. 2709.

foll. 10 ; lines 7 ; size  $7 \times 4$  ;  $5\frac{1}{2} \times 5$ .

الدُّعَاءُ الْمَغْنِي

## AD-DU'Â' AL-MUĞNÎ.

A beautiful copy of a work on prayer, designated as above on the title-page, where a note informs us that the prayer contained therein is worthy of being recited on all occasions.

Beginning :—

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَ بَارِكْ وَ سَلِّمْ اللَّهُمَّ بِكَ  
 استغث فاغتنى النحو \*

The author's name is not revealed anywhere in the body of the MS. but a note on the fly-leaf indicates that the work is by *Shaikh 'Abdal Qâdir al-Jilî* شیخ عبد القادر الجیلی (d. A.H. 561=A.D. 1165).

The only other copy of the work appears to be that noticed in No. 2768/1 below.

Written in beautiful *Naskh*, within gold ruled borders. The interlinear spaces are filled up with gold.

Not dated : apparently 11th century A.H.

Scribe : اکبر علی .

The seal of one Khalil Sūfi, dated A.H. 1300, is stamped on the title-page and at the end.

---

No. 2710.

foll. 36 ; lines 20 ; size  $8 \times 5$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ .

اللمعة النورانية

AL-LAM'AT AN-NÛRÂNÎYAH.

A work on prayer, dealing with اَسْمَ اَعْظَم (the exalted name of God, which is generally believed to be known only to the Prophet) and with the supernatural power contained therein.

Author : Sharafaddin Abûl 'Abbas Ahmad bin 'Ali al-Qurashî al-Bûni . شرف الدين ابو العباس احمد بن على القرشى البونى . He died in A.H. 622=A.D. 1225. See Lib. Cat., vol. xiii, No. 859.

Beginning :—

قال الشيخ الامام العالم العلامه ... شرف الدين ابو العباس احمد البوني ..... وبعد فانى استخترت الله تعالى فى اجابة دعوة اخ لى صادق سألنى عن الاسم الاعظم و كيفية الانفعالات الخ \*

For other copies of the work see Berlin, No. 3798 ; Wien, No. 1492 ; Bodl., vol. ii, No. 55.

It was transcribed in Constantinople in A.H. 998.

Written in *Nasta'liq*.

Scribe : فضل الله .

## No. 2711.

foll. 123 ; lines 19 ; size  $10 \times 7$  ;  $7 \times 4$ .

شرح الملمعة النورانية

SHARH AL-LAM'AT AN-NÛRÂNÎYAH.

A valuable commentary on the preceding work.

Author : 'Abdarrâhîm bin Muhammâd bin 'Alî bin Aḥmad al-Bîṣṭamî al-Hanafî al-Hurûfî. عبد الرحمن بن محمد بن على بن احمد البسطامى العنفى العروفى.

He was alive in A.H. 855=A.D. 1451. See Lib. Cat., vol. xiii, No. 917.

Beginning :—

هلال لا اله الا الله محمد رسول الله ..... يقول الفقير المقر

بالتقصير عبد الرحمن بن محمد بن على بن احمد البسطامى \*

No other copy of the work appears to have been catalogued.

Written in Naskh.

Not dated ; apparently 11th century A.H.

## No. 2712.

foll. 96 ; lines 15 ; size  $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{4}$  ;  $4 \times 2\frac{3}{4}$ .

ادل الخيرات

ADALL AL-KHAIRÂT.

A work on prayers addressed to the Prophet, composed for Abu'l Fath Aḥmad al-Khaïr, a Khalifa of Shaikh 'Abdal Qâdir al-Jili (d. A.H. 561=A.D. 1165).

Author : Maḥmûd bin Muhammâd bin 'Alî al-Qâdirî ash-Shaikhâni. محمود بن محمد بن على القادري الشيخانى.

No details concerning the author are to be found in any book of reference, but the fact that the work was composed for a Khalifa, as mentioned above, indicates that the author flourished at the

beginning of the 7th century A.H. This is supported by the author's quoting Jazari (*d. A.H. 606=A.D. 1209*) on fol. 86<sup>b</sup> thus :

ثم صل على الغبى المختار بكتيفيات [sic] التي انتخبها محمد

الجزرى مختصرًا من الاحاديث الصحيحة الخ \*

Beginning :—

قال الفقير الى الله عز وجل جمال الدين ابو عمر السيد محمود بن محمد بن على القادرى الشیخانی الحمد لله الذى کرمه و عظم قدر سیدنا محمد ..... وبعد فقدساللہ بعضا الفضلاء ..... و هو ابوالفتح احمد التیخیر خلیفۃ شیخنا عبد القادر الجیلانی ..... ان اجمع کتابا جامعا لفنون الصلة الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in *Naskh*.

Dated A.H. 1247.

No. 2713.

fol. 444 ; lines 17 ; size  $9\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$  ;  $7\frac{1}{2} \times 5$ .

کنز العباد شرح الوراد

**KANZ AL-'UBBÂD SHARH AL-AWRÂD.**

A detailed commentary on *Al-Awrâd* as-Suhrawardiyah, a work on prayer and a religious manual of *Shihâbuddîn as-Suhrawardî* (*d. A.H. 632=A.D. 1234*). The present commentary was composed in A.H. 747.

Commentator : 'Ali bin Ahmad al-Ġurî. على بن احمد الغوري. The date of his death is not known, but that he was a scholar of the 8th century A.H. is evident from the date of composition, viz., A.H. 747=A.D. 1346.

Beginning :—

اعظم المحامد لله العظيم و اکرم الصلة على رسوله الکریم الخ \*

For other copies of the work see India Office, No. 363; Buhâr, Lib. Cat., vol. i, No. 109.

Written in Naskh. Not dated; apparently 11th century A.H.

---

No. 2714.

foll. 342; lines 21; size  $9\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ ;  $8 \times 4\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

---

No. 2715.

foll. 31; lines 28; size  $8\frac{1}{4} \times 6$ ;  $6\frac{1}{4} \times 4$ .

شرح حزب البحر

SHARHU HIZB AL BAHR.

A valuable commentary on Hizb al-Bahr of Shâdîlî (d. A.H. 656=A.D. 1258). For a copy of the text see Berlin, No. 3868. The commentator has added a valuable introduction at the beginning and a Khatimah at the end. His name is given neither on the title-page nor at the beginning, but on fol. 23 occurs the following reference:—

قال وافعه العبد الفقير الى الله الغنى ..... احمد ابن احمد بن  
محمد بن عيسى البرنسى ثم الفاسى المشهور بزروق ..... وافق الفراغ  
من تحصيل تعليق ..... فى يوم الخميس سنة اثنين  
وتسعين وثمانمائة الخ \*

The commentary was composed in A.H. 892, and the commentator's full name is Shihâbuddin Abu'l 'Abbâs Abû'l Fadl Aḥmad bin Aḥmad bin Muḥammad bin 'Isâ bin Zarûq al-Fâsî. شهاب الدين ابو العباس ابو الفضل احمد بن احمد بن محمد بن عيسى بن زروق, a distinguished author of the 9th century A.H. who was born in A.H. 846. He acquired a knowledge of the different

branches of Islamic learning, but he is known as the specialist of his age in *Şûfîsm* and in the prayer, on which he left numerous compositions. See Brock., vol. ii, p. 253, where twenty works of the author are enumerated. He died in A.H. 899=A.D. 1493. See Brock., *loc. cit.*, Berlin, No. 2240.

Beginning :—

الحمد لله الذي فتح لوليائه طريق الوسائل ..... ثم اتجه  
لتعليق لطيف ... كالشرح للحفيدة المعروفة بحرب البحر المنسوب للشيخ  
..... ابى الحسن علی بن عبد الله بن عبد الجبار الحسنى  
المعروف بالشاذلى للخ \*

No other copy of the work appears to have been catalogued.

Written in rough *Naskh*. Dated A.H. 1015.

Scribe . عبد الله .

### No. 2716.

fol. 300 ; lines 17 ; size  $9\frac{1}{4} \times 5$  ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$ .

مهمج الدعوات و منهاج الغايات

### MUHAJ AD-DA'WÂT WA MANHAJ AL-ĞÂYÂT.

A beautiful copy of a valuable work on prayer, containing the prayers attributed to the Prophets and the *Imâms*. Before each prayer the name of the person who composed the prayer is quoted.

Author : Radîfaddin Abu'l Qâsim 'Alî bin Musâ bin Ja'far bin رضى الدين ابو القاسم على بن محمد بن طاوس العلوي الحسيني Muhammad bin Tâ'ûs al-'Alawî al-Husainî موسى بن جعفر بن محمد بن طاوس العلوي الحسيني a *Shî'a* author of great repute. Brock., vol. i, p. 498, mentions the author and his two works, but the date of death and the century to which the author belonged are omitted. However, the author of *Kashf al-Hujub*, fol. 150<sup>b</sup>, states that he died in A.H. 664=A.D. 1265.

Beginning :—

يقول مولانا افضل العالم و العلامة الفقيه .....  
..... ابو القاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد اما بعد احمد الله

الذى ابتدأء [sic] بالاحسان ..... و سميّة كتاب مهج  
الدعوات و منهج الغايات الخ \*

The author on fol. 245<sup>a</sup> refers to *Iğâṣat ad-Dâ'i*, a composition of his own thus :—

و يقول على بن موسى ..... و قد ذكرناه في كتاب  
اغاثة الداعي الخ \*

Only two other copies of the work appear to have been catalogued, viz., Paris, No. 1173, and Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 77.

Written in good *Naskh*, within gold ruled borders. Dated A.H. 1139.

Scribe : سيد محمد المدنى .

The title-page contains the signatures of some of the owners of the MS.

The following notes of *Nawwâb Walayat 'Ali Khân* of Patna City states that his Library contains collection of more than seventy works on prayers :—

فی خزانة كتبنا فی هذه الاوقات اکثر من سبعين مجلدا فی  
الدعوات \*

The MS. is one of those presented to the Library by *Khurshid* *Nawwâb* of Patna City.

---

No. 2717.

fol. 15 ; lines 10 ; size 8×5 ; 7×4.

اعتصام دوازدة امام

I'TIṢĀM DUWAZDAH IMĀM.

A treatise containing the prayers received through the Prophet and twelve *Imâms*. It is noticed in Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 77/3, under the title of *Du'â' Duwazdah Imâm* by an unknown author. In Berlin, No. 3649/2, the book is noticed under title of *Du'â' I'tiṣâm*. In India Office, No. 371/17, it is noticed without

title. The author's name is not given in the above catalogues. However, a note at the beginning which runs thus:—

دوازدة امام عليهم السلام من تصنیف خواجة نصیرالدین خواجه

نصیرالدین \*

states that the treatise is by *Tusī*, whose full name runs thus: *Abū Ja'far Muḥammad bin Muḥammad bin al-Hasan at-Tūsī* ابو جعفر محمد بن محمد بن الحسن الطوسي. He died in A.H. 672=A.D. 1273. See Lib. Cat., vol. x, No. 593.

Beginning:—

اعتصام دوازدة امام اللهم انت الاول فليس قبلك شئ .....  
..... دوازدة امام عليهم السلام من تصنیف خواجة نصیرالدین  
الطوسي اللهم صل وسلم و زد وبارك على النبي الامی العربی الماہشی  
القرشی المکی المدنی الخ \*

The treatise is also noticed without author's name in Munich, No. 187.

The present copy is the most valuable since it is the only one which gives the author's name.

Written in beautiful *Naskh* within gold ruled borders.

Dated A.H. 1177.

Scribe: محمد محسن.

In the following note at the end, the scribe states that the present copy was transcribed for one *Mir Abu'l Mansūr* :—

بجهت گرامیقدر ستوده خصلت میر ابو المنصور حفظه الله تعالى

بتحریر در آمد العبد محمد محسن فی شهر رجب سنه ۱۱۷۷ \*

### No. 2718.

foli. 29 ; lines 7 ; size  $7\frac{1}{2} \times 6$  ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding, designated at the beginning *Du'a' I'tiṣam* only.

Written in *Naskh*.

Not dated ; apparently 13th century A.H.

The seals of Nawwâb Wilâyat 'Alî Khan and Khurshid Nawwâb of Patna City are found on the title-page and at the end.

### No. 2719.

fol. 30 ; lines 7 ; size  $9 \times 6$  ;  $7 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the work noticed above ; designated on the title-page Darfid Tûsî درود طوسی.

Written in ordinary Naskh.

Not dated ; apparently 13th century A.H.

Scribe موزا حسين قلى يعني موزا ببر :

In the colophon the scribe states that he transcribed the present copy for Mfr 'Alî.

There are seals of Nawwâb Sayyid Wilâyat 'Alî Khan and Khurshid Nawwâb of Patna City at the beginning and end.

### No. 2720.

fol. 195 ; lines 19 ; size  $4\frac{3}{4} \times 5$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

الاذكار النوريه

### AL-ADKÂR AN-NAWAWIYAH.

A reliable work on prayers, the materials being taken from the authentic works on Hadîs. Composed in A.H. 667=A.D. 1268 ; see the colophon of the author quoted by the scribe.

Author : Muhibbaddîn Abû Zakariyyah Ya'hyâ bin Sharaf an-Nawawî مucci الدين ابو زكريا يحيى بن شرف النووى. He died in A.H. 676=A.D. 1277. See Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 192.!

Beginning :—

\* الحمد لله الواحد القهار العزيز مقدر القدر الخ

For other copies of the work see Br. Mus. Suppl., Nos. 248, 1206 ; India Office, No. 340 ; Berlin, Nos. 1077, 1130 ; Yene, Nos. 170-2 ; Cairo, vol. 1, pp. 337, 406.

It was printed in Cairo, A.H. 1306.

Written in ordinary Naskh.

Dated A.H. 1131.

The colophon of the author quoted by the scribe runs thus:—

قال مصنفه رحمة الله تعالى فرغت من جمعه في المحرم سنة سبع

وستين وثمانمائة \*

Scribe: محمد بن ايوب بن محمد بن صالح البصري الحنفي.

A note at the end states that the present MS. was compared by a group of scholars:—

تمت مقابلته على حسب الطائفة آخر نهار مع جماعة من الاخوان

غفر الله لنا و لهم و للمسلمين و الحمد لله رب العالمين الخ \*

No. 2721.

foll. 247 ; lines 17 ; size  $10\frac{1}{2} \times 6\frac{3}{4}$  ;  $7\frac{1}{2} \times 4$ .

The Same.

Another copy of the same. Written in *Nastâ'lîq*. Dated A.H. 1263.

Scribe: سلامت على لعلپورى.

No. 2722.

foll. 39 ; lines 23 ; size  $10 \times 7$  ;  $7\frac{1}{2} \times 5$ .

الفخر المنير في الصلة على البشير النذير

**AL-FAKHR AL-MUNÎR FI AS-SALÂT  
'ALÂ AL-BASHÎR AN-NADÎR.**

The above title is found on the title-page, but the work is mentioned in Goth, No. 314, under the title of *At-Ta'lîq al-Mukhtasar*. Most probably this title is suggested by the following words in the preface:—

ان اذكرى هذا التعليق اثنى عشر بابا الخ \*

However, the present title is preferable, since it is given by the scribe, who was a contemporary of the author.

It is an old and valuable copy of a work dealing with prayers for the Prophet and the virtues of the same, together with some

miscellaneous connected points. Unfortunately the copy is defective at the end. It is divided into the following 12 *Bab* :—

الباب الأول في حكم الصلوة عليه صلى الله عليه وسلم . 1-5<sup>a</sup>.  
 (i) Foll. 1-5<sup>a</sup>.  
 الباب الثاني في فضل الصلوة عليه  
 (ii) Foll. 5<sup>a</sup>-9.  
 الباب الثالث في كيفية الصلوة عليه  
 (iii) Foll. 10-13<sup>b</sup>.  
 الباب الرابع في المواطن التي يستحب الصلوة . 13<sup>b</sup>-15.  
 على النبي صلى الله عليه وسلم \*  
 (iv) Foll. 13<sup>b</sup>-15.  
 الباب الخامس في ذم من لم يصل عليه  
 (v) Foll. 15<sup>b</sup>-16<sup>a</sup>.  
 الباب السادس في زيارة قبره صلى الله عليه  
 (vi) Foll. 16<sup>b</sup>-21<sup>b</sup>.  
 و سلم \*  
 (vii) Foll. 21<sup>b</sup>-22<sup>a</sup>.  
 الباب السابع في الأسماء المعمظمة  
 (viii) Foll. 22<sup>b</sup>-23<sup>b</sup>.  
 الباب الثامن في صفاتة الخلقية  
 (ix) Foll. 23<sup>b</sup>-30<sup>a</sup>.  
 الباب التاسع في صفاتة المعنوية  
 (x) Foll. 30<sup>a</sup>-39<sup>b</sup>.  
 الباب العاشر في معجزاته  
 (xi) Foll. 30. الباب العاشر في من استغاث به عليه السلام  
 (xii) A portion of the above Bâb and the whole of this Bâb are missing.

The catch-words run thus: **و به استجارت مریم فی حملها**. The author's name is not given anywhere in the body of the MS., but it occurs on the title-page:—

كتاب الفخر المنير على البشير المنير صلى الله عليه وسلم جمع العلامة عمر بن علي اللخمي نسباً الاسكندرى بلدا المالكى مذهباً ثم \*

Author: Abū Ḥafṣ ‘Umar bin ‘Ali bin Sâlim bin Ṣadqa al-Lakhmi al-Iskandari, ابو حفص عمر بن على بن سالم بن صدقة اللخمي الاسكندراني, a distinguished scholar of Alexandriyah, belonging to the Maliki school. He is the author of several works, of which only two are noticed in Brock., vol. ii, p. 22. He died in A.H. 731=A.D. 1331. See *Ad-Durar al-Kâminah*, fol. 108<sup>a</sup>; Brock., *loc. cit.*

### Beginning :—

الحمد لله الذي هدانا للإسلام وجعلنا من أمة خير الانعام .....  
..... فتعين ان اذكر في هذا التعليق اثنى عشر باباً المع \*

The work is mentioned only in Goth, No. 314. Since our copy is defective at the end, the name of the scribe is not known. From an

examination of the handwriting of all the MSS. contained in the Library, however, the fact appears to be established that the handwriting of the MS. is identical with that of the MS. dated A.H. 730 written by 'Abdalhâdî bin Muhammâd bin Yahyâ al-'Asqalâni and that consequently the said 'Abdalhâdî is the scribe. The title-page contains signatures of previous owners.

---

No. 2723.

fol. 26 ; lines 19 ; size  $8 \times 5\frac{1}{2}$  ;  $6 \times 3\frac{1}{2}$ .

المجموعة في الادعية

**AL-MAJMÛ'AH FI AL-AD'IYAH.**

A work containing some valuable prayers and charms, based on the Ḥadîṣ and sayings of the Ṣûfîs. The author's name and century are not quoted, but he appears to be of the 8th century A.H., since on fol. 2<sup>b</sup> in the following passage he states that he heard a certain anecdote from Muhibbaddin at-Tabarî (d. A.H. 694=A.D. 1294; see Index of Berlin, p. 223):—

و سمعت الشیخ العارف محب الدين الطبری يقول سمعت بعض

العارفین بحر مکة يقول من عرف الله باسمه الوتر الخ \*

This indicates that he was a scholar supported temporarily by Muhibbaddin at-Tabarî.

Beginning:—

الحمد لله وكفى وسلام على عبادة الذين اصطفى وبعد نهضة ادعية

نافعة مستجابة ..... روی مقابل بن حیان الخ \*

No other copy of the work appears to have been catalogued.

Written in Naskh.

Not dated; apparently 10th century A.H.

No. 2724.

foli. 84; lines 17; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $7 \times 4$ .

كتنز المریدین فی شرح اوراد بهاء الدین

KANZ AL-MURIDIN FI SHARH AWRAD  
BAHĀ'ADDĪN.

A commentary on a work on prayers by Shaikh Bahā'addīn (d. A.H. 791=1389), a famous Šūfi of the 8th century A.H. For a copy of the text see Berlin, No. 3678. The present commentary was composed in A.H. 1189.

Commentator: Muhammad Amīn bin Ahmad bin Ibrāhīm (ابن الطرونجي). امين بن احمد بن ابراهيم, commonly called Ibn at-Trunjī. The century to which he belonged and the date of his death are not known. We learn, however, from the colophon quoted below that the commentary was composed in A.H. 1189. Hence the commentator flourished in the 12th century A.H.

Beginning:—

يا من اسعد اصحاب الاوراد بارادته ..... و بعد فيقول العبد  
الفقير محمد امين بن احمد بن ابراهيم المدعو بابن الطرونجي .....  
لما كانت الاوراد المفتمية الى العارف الربانى الشیخ محمد بهائی .....  
مشهورة بين الانام ..... اردت ان اكتب لها شرحا .....  
سمیته بكتنز المریدین فی شرح اوراد بهاء الدین الخ \*

Two commentaries on the present text are noticed in Brock., vol. ii, p. 205, but no other copy of the text itself appears to have been catalogued.

The colophon of the commentator runs thus:—

و كان ابتداء شروعى فی القسطنطینیة ..... فی المدرسة البایزیدیة .....  
سنة تسع و ثمانين و مائة و الف و وقع الفراغ فی مدينة  
ترحاله او اخر رمضان ..... و النقل من السواد الى البياض فی قصبة  
طربونة ..... او اخر الشوال [sic] السنة المزبورة الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1295.Scribe: میم حسن بن سلیمان.

No. 2725.

foll. 477 ; lines 18 ; size  $7 \times 5\frac{1}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 4$ .

لِطَائِفُ الْمَعْرِفَ فِيمَا لِمَوَاسِمِ الْعَامِ مِنَ الْوَظَائِفِ

LATĀ'IF AL MA'ĀRIF FĪ MA LI  
 MA'WĀSIM AL 'ĀMI MIN  
 AL WAZĀ'IF.

An old copy of a work on pious rites and prayers for the year. It is divided into a number of sittings ( مجالس ), arranged according to the twelve months of the lunar year, viz., from Muḥarram to Dū'l Ḥijja.

Author: Abu'l Faraj 'Abdarrahmān bin Aḥmad bin Ḥasan bin Rajab as Sālimī al Bağdādī ابو الفرج عبد الرحمن بن احمد بن حسن بن رجب السالمي البغدادي, commonly called Ibn Rajab. He died in A.H. 795=A.D. 1393. See Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 281.

Beginning:—

الحمد لله الملك القهار العزيز الجبار الرحيم الغفار مقلب القلوب  
 و الابصار مقدم الامور كما يشاء و يختار ..... و قد جعلت هذه الوظائف المتعلقة  
 بالشهر مجالس مرتبة على ترتيب شهور السنة الهلالية ..... و سميتها  
 لطائف المعارف فيما لمواسم العام من الوظائف الخ \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3816-3817; Lied, No. 2166; Cairo, vol. ii, p. 171; vol. vi, p. 188.

Written in fair *Naskh*, with the headings in red.

Dated A.H. 840.

Scribe: محمد بن خليل بن احمد الشافعى.

## No. 2726.

foll. 114 ; lines 11 ; size  $8\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4}$  ;  $4\frac{3}{4} \times 2\frac{3}{4}$ .

الحسن الحصين

## AL-HISN AL-HASİN.

A well-known work on prayer, based chiefly upon the Hadîq, Its fame and authenticity induced the Sûfîs and the scholars to produce commentaries and glosses on it; see Hâj. Khal., vol. iii, pp. 71-74; Brock., vol. ii, p. 201.

Author: Shamsaddîn Abu'l Khair Muhammâd bin Muhammâd al-Jazârî al-Qurashî ad-Dimashqî ابوالخير محمد بن محمد بن جازر القرشى الدمشقى. He died in A.H. 833=A.D. 1429. See Lib. Cat., vol. xviii, part 1, No. 1243.

Beginning :—

لا إله إلا الله عدوه لعنة الله على سيد الخلق محمد و على آله

و صحبته وسلم الخ \*

For other copies of the work see India Office, Nos. 345-347; Paris, Nos. 1169-1171; Cairo, vol. 1, p. 336; Âşafîyah, p. 42; Râmpûr, p. 78; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 57/1.

The work was lithographed in Lucknow, A.H. 1306, and printed in Cairo, A.H. 1315.

Written in fair *Naskh*. The first and the last folios are the work of a later scribe.

Not dated; apparently 10th century A.H.

## No. 2727.

foll. 195 ; lines 9 ; size  $10 \times 5$  ;  $5\frac{3}{4} \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

' Another copy of the preceding work.

Written in beautiful *Naskh* with some interlinear and marginal notes.

Not dated; apparently 11th century A.H.

The title-page contains a seal bearing the inscription از سراج احمد تافت دل غلام حسین, dated A.H. 1225.

## No. 2728.

foll. 137 ; lines 10 ; size  $7 \times 4\frac{1}{2}$  ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$ .

The Same.

Another copy of the same work.

Written in fair Naskh. The last folio supplied in a later hand.  
Not dated ; apparently 12th century A.H.

## No. 2729.

foll. 211 ; lines 11 ; size  $4 \times 3$  ;  $3\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

An incomplete copy of the preceding work, defective at the end.  
It ends thus :—

يا كريم يا رحيم \*

Written in good Naskh, within gold ruled borders.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

## No. 2730.

foll. 58 ; lines 15 ; size  $6\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{4}$  ;  $5 \times 4$ .

مفتاح الحصن الحصين

## MIFTÂH AL-HISN AL-HASÎN.

A commentary on the preceding work, by the author of the text,  
viz., Ibn al-Jazârî. It was composed in A.H. 831 after the  
lapse of forty years at Shîrâz ; see Hâj. Khal., vol. iii, p. 73.

Beginning :—

يقول العبد الفقير الى رحمة الله محمد بن محمد بن محمد الجزرى  
 ..... و بعد فانى كفت وعدت عند تاليفى كتاب الحصن الحصين  
 من كلام سيد المرسلين النع \*

For other copies see Râmpûr, p. 117 ; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii,  
No. 57.

Written in ordinary *Naskh*.

Not dated: apparently 13th century A.H.

No. 2731.

fol. 76; lines 25; size  $8\frac{1}{2} \times 6$ ;  $6 \times 5$ .

شرح الحصن الحصين

SHARH AL-HISN AL-HAŞİN.

A valuable copy of a commentary on *Al-Hisn al-Hasin* (see No. 2726 above). The commentator's name and the period to which he belonged are not known exactly. It is evident that he flourished after A.H. 833, the date of the author's death, since he applies the phrase *تغمد الله بغرانه* (used for the dead) to that author (see the beginning quoted below); while the following passage on fol. 4<sup>a</sup> indicates that he was still alive in A.H. 930 in Hirât:—

جربت ذلك في أوائل سنة ثلاثين وتسعمائة في هرات .....

..... في بلدة اقامتنا صانها الله تعالى من الآفات الخ \*

Further, the fact that the copy was transcribed and compared in A.H. 959 (see colophon quoted below) and that it contains corrections and additions distinguished with the words (منه), which indicate that those are made by the commentator himself proves that he was alive in A.H. 959. Some of those corrections and additions are found on the margin of the copy (see No. 2733 below) with the words (منه), but followed by the phrase *قدس سرة* (applied to the dead).

Beginning:—

قال عالمة عصره و وحيد دهره تغمد الله بغرانه و اسكنه بحبه

جنانه اللهم صل على سيد الخلق محمد الخ \*

No other copy appears to have been catalogued so far.

Written in Arabic *Naskh*, within gold ruled borders.

In the following colophon it is stated that in A.H. 959 the copy was transcribed in Mecca for *Âşif Khân*, a Vazir of Persia:—

تمت كتابة هذا الكتاب المبارك ..... مع مقابلة في اليوم الثاني

عشر من رجب الفرد سنة تسعة و خمسين و تسعمائة بمنة المشرفة ذلك

لأجل من خصه الله بالمجد و العالى ..... الوزير الاعظم  
 مولانا أصف خان ..... خلد الله تعالى سعدة الخ \*

لسان السلطان محمود الدولة ..... منشى صفتدر عليخان  
 The title-page contains an inscription of the same see Lib. Cat., vol. xx, No. 1996.

---

No. 2732.

foll. 88 ; lines 25 ; size  $7\frac{1}{4} \times 4\frac{3}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the work with the same beginning.  
 Written in ordinary Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

---

No. 2733.

foll. 196 ; lines 13 ; size  $8\frac{1}{4} \times 5\frac{3}{4}$  ;  $6 \times 3\frac{1}{4}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work. The beginning is defective, as one folio is missing.

It opens abruptly thus :—

كل ..... متعلق بباب الدعاء فهو مذكور في هذا الكتاب و انه  
 محل تأمل \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1195.

Scribe : عبد الرحيم ولد محمد صالح

---

## No. 2734.

foll. 370 ; lines 22 ; size  $8\frac{1}{2} \times 5$  ;  $6\frac{3}{4} \times 3$ .

الحرز الشميم

## AL-HIRZ AS-SAMIN.

A detailed commentary on Al-Hiṣn al-Ḥaṣīn (see No. 2726 above). Composed in A.H. 1008 ; see Ḥāj. Khal., vol. iii, p. 73.

Author : 'Ali bin Sulṭān Muḥammad al-Qāri al-Harawī على بن سلطان محمد القاري المروي. He died in A.H. 1014=A.D. 1605. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 237.

Beginning :—

الحمد لله الذي جعل ذكره حصنًا حصينا من كل باب و دعائه حرزا

امينا للثواب الخ \*

For other copies see Berlin, No. 3701 ; India Office, No. 348 ; Cairo, vol. i, p. 335.

Written in fair *Naskh*, within gold ruled borders. Not dated ; apparently 12th century A.H.

## No. 2735.

foll. 275 ; lines 12 ; size  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$  ;  $4 \times 2$ .

عدة الداعي و نجاح السامي

## 'UDDAT AD DĀ'I WA NAJĀH ASSĀ'I.

A beautiful copy of a work on prayer. Composed in A.H. 801 : see the following colophon of the author at the end :—

فرغ من تسويدها الفقير الى الله احمد بن فهد ليلة الاثنين .....

..... سادس عشر جمادى الاولى سنة احدى و ثمانمائة هلالية و الحمد

للله الخ \*

It is divided into a *Muqaddimah*, six *Bāb* and a *Khatimah* thus :—

Foll. 1-13.

المقدمة في تعريف الدعاء و الترغيب فيه

Foll. 3<sup>b</sup>-25<sup>b</sup>.

الباب الاول في، العث على الدعاء

Foll. 25 <sup>b</sup> –75.	الباب الثاني في أسباب الاجابة
Foll. 76–102 <sup>a</sup> .	الباب الثالث في الداعي
Foll. 102 <sup>b</sup> –180 <sup>b</sup> .	الباب الرابع في كيفية الدعاء
Foll. 180 <sup>a</sup> –208.	الباب الخامس فيما الحق بالدعاء
Foll. 209–236 <sup>a</sup> .	الخاتمة في اسماء الحسنى

A work under the same title is noticed in Berlin, No. 3556, but its beginning and its contents are different. However, a work with the above title and identical with our copy is noticed in *Kashf al-Hujub*, fol. 101<sup>a</sup>.

Author: Jamālāddīn Ahmad bin Fahd al-Hillī, bin Fehd al-Huḍayrī, a distinguished scholar of the 9th century A.H. He died in A.H. 842=A.D. 1438. See *Kashf al-Hujub*, fol. 101<sup>b</sup>.

Beginning:—

الحمد لله سامع الدعاء و دافع البلاء و مفiqueض الضياء .....  
..... و بعد ..... فوضعنا هذه الرسالة في ذلك و سميّناها عدة الداعي  
ونجاح الساعي الخ \*

Written in beautiful *Naskh*, within gold ruled borders.

Not dated; apparently 11th century A.H.

---

### No. 2736.

foll. 28; lines 21; size  $12\frac{1}{4} \times 8\frac{1}{2}$ ;  $9 \times 5\frac{3}{4}$ .

تهذيب الانوار

### TAHDĪB AL-ADKĀR.

A work containing discussions upon certain *Hadīṣ* which are quoted in the following works on prayers, references to which are given:—

(i) 'Amal al-yaum Wa Al-lailah by Ibn as-Sinni (*d.* A.H. 364=A.D. 974); (ii) *Mukhtaṣar ad-Da'wāt* by Abū Bakr al-Baihīqī (*d.* A.H. 458=A.D. 1066); (iii) *Ṣlāt al Mu'min fi Ad-Du'ā'* by Taqīaddīn Muḥammad bin Muḥammad bin 'Alī (*d.* A.H. 745=A.D. 1344); (iv) *Mukhtaṣar* by 'Izzāddīn 'Abdāl'azīz (*d.* A.H. 767=A.D. 1365); (v) *Al-Miṣbāh* by Shīhābuddīn Abū Maḥmūd al-Maqdīsī (*d.* A.H. 765=A.D. 1364);

(vi) *Al-Adkâr* by *Nawawî* (d. A.H. 676=A.D. 1277); see No. 2720 above.

Author: *Shihâbuddîn Ahmad bin Husain bin Arsâlân ar-Ramâlî ad-Maqdîsî ash-Shâfi'i*, a Syrian scholar of the 9th century A.H. He died in Jerusalem, A.H. 844=A.D. 1440. See Brock., vol. i. p. 395; vol. ii, p. 96.

Beginning:—

الحمد لله الرحيم الغفار الكريم الستار ..... اما بعد فقد قال الله العظيم في محكم كتابه الكريم يا ايها الذين امنوا اذکرو الله ذکرا كثيرا و سبحوه بكرة و اصيلا انخ \*

Only one other copy of the work is noticed in Berlin, No. 3507.  
Written in *Naskh*.

Dated A.H. 1272.

### No. 2737.

fol. 262; lines 7; size  $9 \times 5$ ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{3}{4}$ .

دلائل الخبرات

### DALÂ'IL AL-KHAIRÂT.

A well-known work on prayer. Composed in the city of Fâs, where the author studied. The author and the contents are described in the preface to a commentary upon the work (see No. 2740 below). A portion of this preface is quoted in three folios at the beginning.

Author: *Abû 'Abdallâh Muhammâd bin Sulaimân bin Abî Bakr al-Jazûlî*, ابو عبد الله محمد بن سليمان بن ابی بکر الجزوی, a distinguished Magribî saint, who composed numerous works, chiefly on Sûfism and prayers two of which are enumerated in Brock., vol. ii, p. 252. He died in A.H. 875=A.D. 1460. See *Hâj Khal.*, vol. iii, p. 235; *Ithâf an-Nubalâ'*, p. 79; Brock., *loc. cit.*

Beginning:—

و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبة و سلم الحمد لله الذي هدانا للايمان و الاسلام و الصلة على محمد نبيه \*

For other copies of the work see Berlin, Nos. 3919-20; Br. Mus. Suppl., No. 251; Br. Mus., pp. 94-101; India Office, No. 350; Gotha, No. 807; Cairo, vol. ii, pp. 4, 8, 235; Munich, No. 172; Wien, No. 1706; Paris, Nos. 1180-90; Râmpûr, p. 150; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 60.

The work has been frequently printed and lithographed.

Written in beautiful Naskh, within broad-gold and coloured ruled borders.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2738.

fol. 139; lines 11; size  $7 \times 4$ ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the same work, but with different prayers at the beginning and end. Written in Naskh.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2739.

fol. 140; lines 7; size  $6 \times 9$ ;  $4 \times 2\frac{1}{2}$ .

The Same.

Another copy of the preceding work.

Written in fair Naskh on a gold sprinkled ground, within gold and coloured ruled borders. The interlinear spaces are filled with floral designs in gold.

Not dated; apparently 12th century A.H.

### No. 2740.

fol. 338; lines 21; size  $8 \times 6$ ;  $6 \times 4$ .

مطالع المسرات

## MATÂLI' AL-MASARRÂT.

A well-known detailed commentary on the preceding work. In the preface the commentator gives a brief account of the author.

By Muḥammad Al-Mahdī bin Aḥmad bin ‘Alī bin Yūsuf al-Fāṣī , مُحَمَّدُ الْمَهْدَىُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَلَى بْنِ يُوسُفَ الْفَاسِى , a distinguished Ṣūfī and scholar of the 11th century. He died in A.H. 1063=A.D. 1653. See Brock., vol. ii, p. 253.

Beginning :—

يقول العبد الفقير الى الله سبحانه الراجى عفوه و غفرانه محمد  
المهدى ابن احمد بن على بن يوسف الفاسى ..... الحمد لله  
الذى اختص رسوله الخ \*

For other copies of the work see Br. Mus., No. 102 ; India Office, No. 354 ; Alger, No. 823 ; Ibrāhīm Pashā, No. 355 ; Rāḡīb, No. 271/2. It was printed in Cairo in A.H. 1289 and again in A.H. 1301.

Written in Naskh.

Not dated ; apparently 12th century A.H.

### No. 2741.

foll. 40 ; lines 11 ; size  $8\frac{3}{4} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6 \times 4$ .

مُجْرِيَاتُ السَّنْوُسِيِّ

### MUJARRABĀT AS-SANNŪSĪ.

A work on prayers recited by the author. As he recites he makes observations upon the supernatural powers contained in these prayers. The work is fully described in Berlin, No. 4164.

Author : Abū ‘Abdallāh Muḥammad in Yūsuf al-Ḥasanī as-Sannusī , أبو عبد الله محمد بن يوسف الحسنی السنوسي , a distinguished Ṣūfī of the 9th century A.H. His authority on Ṣūfism, theology, jurisprudence and certain other branches of Arabic culture is accepted generally. He is the author of numerous works, seventeen of which are noticed in Brock., vol. ii, p. 250. He died in A.H. 892=A.D. 1486. See Brock., loc. cit.; Berlin, No. 4164.

Beginning :—

قال الشيخ العلامة ..... الحمد لله ذى الجبود والكرم .....  
و اعلم انى اذكر فى هذه الوراق من الفوائد الشريفة ..... التي هي  
\* معتبرة صحيحة الخ

For other copies see Berlin, No. 4164; Cairo, vol. ii, p. 210.  
Written in *Naskh*. Not dated; apparently 13th century A.H.

## No. 2742.

foll. 165; lines 15; size 12×7; 8×4.

كتاب الفوائد والصلوة والعوائد

**KITÂB AL-FÂWÂ'ID WA AS-ŞALÂT  
WA AL-'AWÂ'ID.**

A valuable work on prayers which are useful for important occasions. It expounds their mystical secrets and supernatural power. The materials are borrowed chiefly from the Qur'an and the works on *Hadîs*. It is divided into the following 100 *Fâ'idah* :—

- (i) Foll. 2<sup>a</sup>-3<sup>b</sup>. الفائدة الأولى في فضل البسلمة
- (ii) Foll. 3<sup>b</sup>-4<sup>b</sup>. الفائدة الثانية في فضل سورة الفاتحة
- (iii) Foll. 4<sup>b</sup>-5<sup>b</sup>. المقالة [الفائدة] الثالثة في سورة يس
- (iv) Foll. 5<sup>b</sup>-6<sup>a</sup>. المقالة [الفائدة] الرابعة في فضل آية الكرسي
- (v) Foll. 6<sup>b</sup>-8<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة في سورة الملك و سور معها
- (vi) Foll. 8<sup>b</sup>-8<sup>b</sup>. الفائدة السادسة في سورة الواقعة و سور آخر معها
- (vii) Foll. 8<sup>b</sup>-9<sup>b</sup>. الفائدة السابعة في سورة الأخلاص
- (viii) Foll. 9<sup>b</sup>-12<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة فيما يقال عند النوم
- (ix) Foll. 12<sup>a</sup>-13<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة في الأذان
- (x) Foll. 13<sup>a</sup>-14<sup>a</sup>. الفائدة العاشرة فيما يقال في الصلوة وبعدها
- (xi) Foll. 14<sup>a</sup>-15<sup>b</sup>. الفائدة العادية عشر فيما يقال في الصباح
- \* و المساء \*
- (xii) Foll. 15<sup>b</sup>-17<sup>a</sup>. الفائدة الثانية عشر فيما يوجب النصر على الأعداء \*
- \* الفائدة الثالثة عشر للعيين
- (xiii) Foll. 17<sup>a</sup>-18<sup>b</sup>. الفائدة الرابعة عشر صلوة الكفاية و غيرها
- (xiv) Foll. 18<sup>b</sup>-20<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة عشر صلوة الكفاية و غيرها

(xv) Foll. 20<sup>a</sup>-20<sup>b</sup>. الفائدة الخامسة عشر قال كعب ..... سبع آيات من كتاب الله تعالى اذا قرأتهن  
لا ابالي \*

(xvi) Foll. 20<sup>b</sup>-21<sup>a</sup>. الفائدة السادسة عشر في الاستغفار

(xvii) Foll. 21<sup>b</sup>-22<sup>a</sup>. الفائدة السابعة عشر في الصلة على النبي  
صلى الله عليه وسلم \*

(xviii) Foll. 22<sup>b</sup>-24<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة عشر في الذكر

(xix) Foll. 24<sup>a</sup>-25. الفائدة التاسعة عشر في الدعاء

(xx) Foll. 25<sup>b</sup>-27<sup>a</sup>. الفائدة العشرون في قضاء الدين

(xxi) Foll. 27<sup>a</sup>-27<sup>b</sup>. الفائدة العادية والعشرون في دخول الانسان  
منزله والخروج منه \*

(xxii) Foll. 27<sup>b</sup>-31<sup>a</sup>. الفائدة الثانية والعشرون في الصالة والآبق

(xxiii) Foll. 31<sup>b</sup>-35<sup>a</sup>. الفائدة الثالثة والعشرون في رقى مباركة  
مشهورة النفع للحصى \*

(xxiv) Foll. 35<sup>a</sup>-36<sup>b</sup>. الفائدة الرابعة والعشرون في فوائد مختلفة

(xxv) Foll. 36<sup>b</sup>-38<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة والعشرون في ذكر الفال  
والطيره وما يلحق بذلك \*

(xxvi) Foll. 38<sup>b</sup>-39<sup>b</sup>. الفائدة السادسة والعشرون في ادعية مباركة  
مشهورة \*

(xxvii) Foll. 39<sup>b</sup>-41. الفائدة السابعة والعشرون في السفر

(xxviii) Foll. 41<sup>a</sup>-42<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة والعشرون في آداب الاكل  
والشرب \*

(xxix) Foll. 42<sup>b</sup>-44<sup>a</sup>. sic [الروج]  
الفائدة التاسعة والعشرون في الزوج  
[الترزج] وما يلحق به \*

(xxx) Foll. 44<sup>a</sup>-48. الفائدة الثلاثون في الاسم الاعظم

(xxxi) Foll. 48<sup>a</sup>-49<sup>b</sup>. الفائدة العادية والثلاثون لاستخلاص  
المسجرون \*

(xxxii) Foll. 49<sup>b</sup>–51<sup>a</sup>. الفائدة الثانية و الثالثون اذا كان الانسان يخاف على نفسه من قتل او غير ذلك \*

(xxxiii) Foll. 51<sup>a</sup>–55<sup>a</sup>. الفائدة الثالثة و الثالثون في منافع الصرع و العياذ بالله \*

(xxxiv) Foll. 55<sup>a</sup>–58<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و الثالثون فيما ينفع للجراح و عرق النساء \*

(xxxv) Foll. 58<sup>a</sup>–59<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و الثالثون في منافع الولاد

(xxxvi) Foll. 59<sup>b</sup>–61<sup>a</sup>. الفائدة السادسة و الثالثون في خواص متفرقة

(xxxvii) Foll. 61<sup>a</sup>–63<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الثالثون في خواص العروف

(xxxviii) Foll. 63<sup>a</sup>–65<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة و الثالثون في فضل آيات من كتاب الله تعالى \*

(xxxix) Foll. 65<sup>b</sup>–68<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة و الثالثون فيما يطره الآفات مثل العجراد و الفار و غير ذلك \*

(xl) Foll. 68<sup>a</sup>–69<sup>a</sup>. الفائدة الأربعون للحل عن المسحر

(xli) Foll. 69<sup>b</sup>–72<sup>a</sup>. الفائدة العادية وال الأربعون في العطف والوجاهة

(xlii) Foll. 72<sup>a</sup>–73<sup>b</sup>. الفائدة الثانية وال الأربعون في منافع كثيرة متعددة \*

(xliii) Foll. 73<sup>b</sup>–74<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة وال الأربعون لنقصان الارض

(xliv) Foll. 74<sup>b</sup>–77<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة وال الأربعون في منافع كثيرة من كتاب الله \*

(xlv) Foll. 77<sup>a</sup>–78<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة وال الأربعون في منافع العروف النورانية \*

(xlvi) Foll. 78<sup>a</sup>–79<sup>b</sup>. الفائدة السادسة وال الأربعون في خواص ..... و الحكم الله واحد

(xlvii) Foll. 79<sup>b</sup>–81<sup>a</sup>. الفائدة السابعة وال الأربعون في ذكر ابيات مشهورة مباركة \*

(xlviii) Foll. 81<sup>a</sup>–82<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة وال الأربعون في ذكر حكایات جرت للمكروبين \*

(xlii) الفائدة التاسعة و الاربعون فى فوائد اسماء Foll. 82<sup>b</sup>-84<sup>a</sup>.

\* شريقة

(i) الفائدة الخامسةون فى ذكر الاسماء الاربعينية Foll. 84<sup>a</sup>-85<sup>a</sup>.  
 (ii) الفائدة العادية و الخامسون في حديث القلسوة Foll. 85<sup>a</sup>-86<sup>a</sup>.  
 (iii) الفائدة الثانية و الخامسون فى قضاء حاجة Foll. 86<sup>a</sup>-87<sup>a</sup>.  
 (liii) الفائدة الثالثة و الخامسون فى حكایات منقوله Foll. 87<sup>a</sup>-88<sup>b</sup>.

\* عن قتيبة

(liv) الفائدة الرابعة و الخامسون لدفع الفتنة Foll. 88<sup>b</sup>-89<sup>b</sup>.  
 (lv) الفائدة الخامسة و الخامسون فيما ينفع للجذام Foll. 89<sup>b</sup>-91<sup>a</sup>.

\* و البرص الخ

(lvi) الفائدة السادسة و الخامسون لدفع علة شديدة Foll. 91<sup>b</sup>-92<sup>a</sup>.  
 \* الخ

(lvii) الفائدة السابعة و الخامسون لدفع السوء Foll. 92<sup>a</sup>-93<sup>a</sup>.  
 (lviii) الفائدة الثامنة و الخامسون ما يقال عند رؤية Foll. 93<sup>b</sup>-94<sup>a</sup>.

\* هلال شهر رمضان

(lix) الفائدة التاسعة و الخامسون فى حزو و حجاب Foll. 94<sup>a</sup>-95<sup>b</sup>.  
 (lx) الفائدة الستون تسعه و تسعين [sic] اسماء الله تعالى لقضاء حاجة Foll. 95<sup>b</sup>-96<sup>a</sup>.

(lxii) الفائدة العادية و الستون فى فوائد تلاوة القرآن Foll. 96<sup>b</sup>-97<sup>a</sup>.  
 (lxiii) الفائدة الثانية و الستون فى فوائد متفرقة Foll. 97<sup>b</sup>-98<sup>b</sup>.  
 (lxiv) الفائدة الثالثة و الستون فى ذكر السبعة المروية Foll. 98<sup>b</sup>-99<sup>b</sup>.

\* عن ابى طالب المکى

(lxv) الفائدة الرابعة و الستون فيما يدعى به ليلة Foll. 99<sup>b</sup>-100<sup>a</sup>.  
 \* النصف من شعبان

(lxvi) الفائدة الخامسة و الستون فى منافع آيات Foll. 100<sup>a</sup>-102<sup>a</sup>.  
 \* من الكتاب

(lxvii) الفائدة السادسة و الستون لضرر العدو Foll. 102<sup>a</sup>-104<sup>a</sup>.

(lxvii) Foll. 104<sup>a</sup>-107<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الستون لصرف العاهات  
و الفسر عن البساتين الخ \*

(lxviii) Foll. 107<sup>a</sup>-109. الفائدة الثامنة و الستون في منافع آيات  
مباركة لغارة القرى \*

(lxix) Foll. 109<sup>a</sup>-111. النائدة التاسعة و الخمسون في منافع آيات  
مباركة \*

(lxx) Foll. 111-113<sup>a</sup>. الفائدة السبعون لمن اراد ان يخطب امرأة

(lxxi) Foll. 113<sup>a</sup>-115<sup>b</sup>. الفائدة العادية و السبعون في منافع آيات  
الركوب \*

(lxxii) Foll. 115<sup>b</sup>-117<sup>b</sup>. الفائدة الثانية و السبعون في منافع آيات من  
كتاب الله العزيز لاستخراج الدفن \*

(lxxiii) Foll. 117<sup>b</sup>-119<sup>a</sup>. الفائدة الثالثة و السبعون في فوائد شفى

(lxxiv) Foll. 119<sup>b</sup>-121<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و السبعون في قوله تعالى  
اذ قالت امرأة عمران الآية \*

(lxxv) Foll. 121<sup>b</sup>-124<sup>a</sup>. الفائدة الخامسة و السبعون في منافع متعددة.  
للحفظ وغيره \*

(lxxvi) Foll. 124<sup>a</sup>-125<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و السبعون هذة الآيات  
الخمس تقرأ عند لقاء الملوك \*

(lxxvii) Foll. 125<sup>b</sup>-128<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و السبعون في ذكر شوى  
من الاوافق \*

(lxxviii) Foll. 128<sup>b</sup>-129<sup>a</sup>. الفائدة الثامنة و السبعون في قوله تعالى الله  
نور السموات الآية \*

(lxxix) Foll. 129<sup>b</sup>-130. الفائدة التاسعة و السبعون من اخذ سبع حبات  
من الطعام و قرع [sic] قرأ [sic] عليهن آية الكرسي  
سبع مرات الخ \*

(lxxx) Foll. 130<sup>a</sup>-131<sup>b</sup>. الفائدة التمانون لهلاك الاعداء

(lxxxi) Foll. 131<sup>b</sup>-132<sup>a</sup>. الفائدة العادية و التمانون لزوال هم الدنيا

(lxxxii) Foll. 132<sup>a</sup>–134<sup>a</sup>. الفائدة الثانية و الثمانون في قوله تعالى \*  
يس و القرآن الحكيم الآية \*

(lxxxiii) Foll. 134<sup>a</sup>–135<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و الثمانون في ذكر اسماء من اسماء الله تعالى \*

(lxxxiv) Foll. 135<sup>b</sup>–137<sup>a</sup>. الفائدة الرابعة و الثمانون لتسهيل المطلوب وقضاء الحاجة \*

(lxxxv) Foll. 137<sup>a</sup>–138<sup>b</sup>. الفائدة الخامسة و الثمانون في الآيات المنقولة من الامام الغزالى \*

(lxxxvi) Foll. 138<sup>b</sup>–139<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و الثمانون في ادعية متفرقة \*

(lxxxvii) Foll. 139<sup>b</sup>–141<sup>a</sup>. الفائدة السابعة و الثمانون للمصروع \*

(lxxxviii) Foll. 141<sup>a</sup>–142<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة و الثمانون قال بعض الصالحين كانت هذه الآية على باب اهل الكهف \*

(lxxxix) Foll. 142<sup>b</sup>–144<sup>b</sup>. الفائدة التاسعة و الثمانون من كتب هذه الآيات الخ \*

(xc) Foll. 144<sup>b</sup>–145<sup>a</sup>. الفائدة التسعون في خواص اسمه الحكيم \* العليم \*

(xci) Foll. 145<sup>a</sup>–146<sup>b</sup>. الفائدة العادية و التسعون في ذكر اسم الله السريع \*

(xcii) Foll. 146<sup>b</sup>–148<sup>a</sup>. الفائدة الثانية و التسعون للمحبة و المودة الخ \*

(xciii) Foll. 148<sup>a</sup>–149<sup>b</sup>. الفائدة الثالثة و التسعون في قوله تعالى قال رجال من الذين يخافون \*

(xciv) Foll. 149<sup>b</sup>–150<sup>b</sup>. الفائدة الرابعة و التسعون في قوله تعالى كُلُّهُمْ أَخْ \*

(xcv) Foll. 150<sup>b</sup>–152<sup>b</sup>. الفائدة الخامسة و التسعون في قوله طه ما انزلنا عليك القرآن الآية \*

(xcvi) Foll. 152<sup>b</sup>–153<sup>b</sup>. الفائدة السادسة و التسعون قوله تعالى نادانا نوح الآية \*

(xvii) Foll. 153<sup>b</sup>–155<sup>b</sup>. الفائدة السابعة والتسعون سورة الانسان

(xviii) Foll. 155<sup>b</sup>–156<sup>b</sup>. الفائدة الثامنة والتسعون في ذكر من كتاب  
الادعية للشيخ ابى الفتح القدسى \*

(xcix) Foll. 156<sup>b</sup>–163<sup>a</sup>. الفائدة التاسعة والتسعون في الاوقات السبعة  
للكواكب السبعة \*

(c) Foll. 163–165. الفائدة المائة في ادعية مستجابة

The author's name is not given anywhere in the body of the MS. از مصنفات شاه عبد الحق دهلوی : A note on the title-page which runs thus : states that the work is by 'Abdalhaqq ad-Dihlawi (d. A.H. 1052=A.D. 1642). This note appears, however, to be incorrect, as both the title and the beginning of the work agree with a copy of a work on the same subject noticed in Buhār, Lib. Cat., vol. ii, No. 55/3.

This establishes the fact that the author is Shihābuddin Ahmad bin Ahmad bin Abdallaṭif ash-Sharjī az-Zabīdī al-Hanafī شهاب الدين احمد بن احمد بن عبداللطيف الشرجي الہنفی . He died in A.H. 893=A.D. 1488. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 184.

Beginning :—

الحمد لله رب العالمين بجمعیع محاکمة على ما اسبغ من جميع  
عوائدہ ..... اما بعد فقد قال صلی الله علیہ وسلم احب عباد الله  
تعالی اذنهم لعبادہ ..... و سمیته كتاب الفوائد و الصلوات و العوائد  
الخ \*

For other copies of the work see Gotha, No. 1271 ; Cairo, vol. ii, p. 207 ; Rāmpūr, p. 154. In Paris, Nos. 765, 955, the authorship is wrongly attributed to Abu'l Hasan 'Ali al-'Alawī.

Written in Nasta'liq.

Not dated ; apparently 13th century A.H.

Scribe : على بخش .

No. 2743.

foll. 173 ; lines 16 ; size  $8 \times 6$  ;  $6\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$ .

الجواهر الغالية في الأحاديث العالية

AL-JAWĀHIR AL-ĞĀLIYAH FI AL-  
AHĀDĪS AL-‘ĀLIYAH.

A work on prayers based chiefly upon reliable Ḥadīṣ and divided into the following five *kitāb* :—

الثالث (iii) الثاني في الصلوة على خير البشر (ii) الأول في الأذكار والتهليل (i)  
الخامس في كتاب الله ... (v) الرابع في الدعوات (iv) في فضيلة الدعاء و شرائطه  
الجل و النور .

Author : Muhammad bin ‘Afīfaddīn Muḥammad bin Nūraddīn  
محمد بن عفيف الدين محمد بن نور الدين . Works of reference are silent  
regarding the author, but that he flourished in the 9th century is evident from the fact that he names Ibn Ḥajar al-‘Asqalānī (d. A.H.  
852=A.D. 1449) as his teacher ; see fol. 2<sup>b</sup> which runs thus :—

و تبعه شيخنا شيخ الأسلام شهاب الدين ابو الفضل احمد بن حجر \*

Beginning :—

الحمد لله الذي رفع اعلام السنن و الآثار ..... اما بعد  
فيقول العبد الراجح محمد بن عفيف الدين محمد بن نور الدين محمد  
..... قدسنيح لى ان اكتب كتابا مشتملا على كتب خمسة .....  
.....

و سميت بالجواهر الغالية الصافية في الأحاديث الزواهى العالية الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh.

Dated A.H. 1199.

## No. 2744.

foll. 187 ; lines 19 ; size  $7 \times 5\frac{1}{2}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

القول البديع في الصلوة على الحبيب الشفيع

AL-QAUL AL-BADI' FI AS-SALAT  
'ALA AL-HABIB ASH-SHAFI'.

A work dealing with the virtue of offering prayer for the Prophet and certain other connected points. Composed in A.H. 861 ; cf. Hâj. Khal., iv, p. 582 ; and divided into a *Mugaddimah* and five *Bâb* thus :—

Foll. 4-23. *Mugaddimah*. المقدمة في تعويذ الصلوة لغة واصطلاحا

و حكمها و محلها و المقصود بها \*

Foll. 23-72<sup>b</sup>. *Bâb* I. الباب الأول في الامر بالصلوة على رسول الله

صلى الله عليه وسلم وكيفية ذلك على

اختلاف ا نوع \*

Foll. 72<sup>b</sup>-101<sup>a</sup>. *Bâb* II. الباب الثاني في ثواب الصلوة على رسول الله

صلى الله عليه وسلم لمن صلى عليه الخ \*

Foll. 101<sup>a</sup>-109<sup>b</sup>. *Bâb* III. الباب الثالث في التعذير من ترك الصلوة

عليه عند ما يذكر صلى الله عليه

و سلم الخ \*

Foll. 109<sup>b</sup>-121<sup>b</sup>. *Bâb* IV. الباب الرابع في تبليغه صلى الله عليه

و سلم الخ \*

Foll. 121<sup>b</sup>-187. *Bâb* V. الباب الخامس في الصلوة عليه صلى الله

عليه و سلم في اوقات مخصوصة الخ \*

Author : Shamsaddin Abu'l Khair Muhammad bin 'Abdarrahman as-Sakhawî. شمس الدين ابو الغير محمد بن عبد الرحمن السخاوي. He died in A.H. 902=A.D. 1497. See Lib. Cat., vol. v, part ii, No. 298.

Beginning :—

الحمد لله الذي شرف قدر سيدنا محمد الرسول الكريم و خصه بالصلوة عليه و امرنا بذلك في القرآن الحكيم ..... اما بعد فان الله بقدرته

و سلطانه و رأته و احسانه انبعث [sic] سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ..... و سميته القول البديع فى الصلة على الحبيب الشفيع الخ \*

In the preface the author states that he wrote the work at the request of some of his friends.

For other copies see Berlin, No. 3921; Cairo, vol. ii, p. 209; Brock., vol. ii, p. 35.

Written in fair *Naskh*. The first and the last folios are in a later hand.

Not dated; apparently 10th century A.H.

Fol. 3<sup>a</sup> contains a seal bearing the inscription dated A.H. 1269; and on the title-page there is a seal bearing the inscription of لسان السلطان محمد الدولة منشى مقدار على خان.

#### No. 2745.

fol. 36; lines 17; size  $9\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$ ;  $7 \times 3\frac{1}{4}$ .

الكلم الطيب والقول المختار فى المأثور من الدعوات والاذكار  
**AL-KALIM AT-TAIYYIB WA AL-QAUL  
 AL-MUKHTÂR FÎ AL-MA'SÛR MIN  
 AD-DA'WÂT WA AL-ADKÂR.**

A work on prayer on the lines adopted in *Al-Hiṣn al-Ḥaṣin* (see No. 2726 above). Composed in A.H. 874; see *Hâj. Khal.*, vol. v, p. 235.

Author: Jalâladdîn 'Abdarrahmân bin Abi Bakr as-Suyûṭî. جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي. He died in A.H. 911=A.D. 1505. See *Lib. Cat.*, vol. v, part i, No. 123.

Beginning:—

[قال] شيخنا العلامة الحجة البحر الفهame ابو الفضل جلال عبد الرحمن ابن الشيخ العلامة كمال الدين السيوطي ..... [الى]  
 يصعد الكلم الطيب و العمل الصالح يرفعه \*

For two other copies see Cairo, vol. i, p. 409; vol. vii, p. 610. In the Hand-list the work is designated erroneously *Adkâr as-Suyûṭî*.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.  
Certain folios at the end contain miscellaneous notes and quotations from other works.

---

No. 2746.

foli. 8 ; lines 25 ; size 8×6 ; 6×4.

شرح الصلوات الابراهيمية

SHARH AS-SALAWÂT AL-IBRÂHÎMIYAH.

It is a concise commentary on as-Salawât al-Ibrâhimiyah, the prayers for the Prophet recited by Shaikh Nuraddîn 'Alî ash-Shunî (d. A.H. 944=A.D. 1537). The commentator's name is not given in the body of the MS., but the following note on the title-page : شرح الصلوات المعتادة في ورد الشیخ الشونی تأليف شیخ الاسلام احمد الباقنی الشافعی indicates that his name is Shaikh al-Islâm Ahmad al-Balqînî. The said Shaikh al-Islâm died in A.H. 1015=A.D. 1606. See Brock., vol. ii, p. 333. The present commentary was brought into order by Yûsuf bin Muhammad (d. A.H. 1045=A.D. 1635).

Beginning :—

الحمد لله الذي تفضل بالهدا منا ما امرنا به من الصلة على خير انبيائه .....  
و بعد فلما كانت الصلة على التواصل ..... ذكرة .....  
شيخنا العلامة الرباني ..... الشیخ نور الدين على الشوفی الخ \*

Only one other copy of the MS. has been catalogued so far, viz. Berlin, 3922.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 11th century A.H.

No. 2747.

foll. 419 ; lines 19 ; size 6×7 ; 7×4.

جنة الامان الواقية

## JUNNAT AL-AMĀN AL-WĀQIYAH.

A beautiful copy of a detailed and reliable work on prayer. It is a collection of almost all the recognized prayers, and gives in addition the names by which the prayers are known.

Author: Ibrāhīm bin ‘Alī bin al-Hasan bin Muḥammad bin Ṣalīḥ al-Kaf‘ami, ابراهيم بن على بن الحسن بن محمد بن صالح الكفعي, a distinguished Shī‘a scholar of Amul in Tabaristān. He is the author of a very useful work on the admonition and chastisement of the soul, for a copy of which see Buhār, Lib. Cat., vol. ii, No. 448/11. The date of the author's death is not known, but he was alive in A.H. 999=A.D. 1489, since the work under notice was composed in that year; see Kashf al-Hujub, fol. 44<sup>b</sup>. For other particulars of his life see Raudāt al-Jannāt, p. 6; ‘Amal al-‘Āmil, p. 5; Shudūr al-‘Iqyān, vol. 1, fol. 8.

Beginning:—

الحمد لله الذي جعل الدعاء سلما فرتقي به اعلى مراتب المكارم  
و سهلة الى اقتناء غرر المحامد و درر المراحم .....  
و سمية جنة الامان الواقية الخ \*

The work is divided into 50 *Fasl* as follows:—

I. Foll. 3 <sup>b</sup> -5 <sup>a</sup> .	الفصل الاول في الوصية و ما يتعلق به
II. Foll. 5 <sup>b</sup> -7 <sup>a</sup> .	الفصل الثاني فيما يتعلق بأمر الخلاء والوضوء
	* و الفصل
III. Foll. 7 <sup>a</sup> -8 <sup>a</sup> .	الفصل الثالث في ذكر الاذان و الاقامة
	* و التوجة الى المسجد
IV. Foll. 8 <sup>a</sup> -9 <sup>b</sup> .	الفصل الرابع في ذكر الصلوات الخمس اليومية
V. Foll. 9 <sup>b</sup> -13 <sup>b</sup> .	الفصل الخامس فيما يقال عقب كل فريضة
VI. Foll. 13 <sup>b</sup> -15 <sup>b</sup> .	الفصل السادس في سجديتي الشكر
VII. Foll. 15 <sup>b</sup> -17 <sup>b</sup> .	الفصل السابع في تعقب صلوة الظهر

VIII. Foll. 17<sup>b</sup>–20<sup>a</sup>. الفصل الثامن في تعقيب صلوة العصر اذا سلمت \*

IX. Foll. 20<sup>b</sup>–22<sup>a</sup>. الفصل التاسع في تعقيب المغرب اذا سلمت

X. Foll. 22<sup>a</sup>–24<sup>b</sup>. الفصل العاشر في تعقيب العشاء

XI. Foll. 24<sup>a</sup>–26<sup>b</sup>. الفصل الحادى عشر فيما يعمل عند النوم

XII. Foll. 26<sup>a</sup>–31<sup>b</sup>. الفصل الثانى عشر فيما يعمل ليلا اذا تنبه \*

الداعى من نومه \*

XIII. Foll. 31<sup>a</sup>–34<sup>b</sup>. الفصل الثالث عشر في ذكر الاستغفار في السحر وغيره \*

XIV. Foll. 34<sup>a</sup>–43<sup>b</sup>. الفصل الرابع عشر في تعقيب صلوة الصبح

XV. Foll. 43<sup>b</sup>–44<sup>a</sup>. الفصل الخامس عشر فيما يقال في كل يوم

XVI. Foll. 44<sup>b</sup>–48<sup>a</sup>. الفصل السادس عشر في ادعية الصباح \*

والمساء \*

XVII. Foll. 48<sup>b</sup>–80<sup>a</sup>. الفصل السابع عشر في ادعية الليلى و الايام

XVIII. Foll. 80<sup>b</sup>–87<sup>a</sup>. الفصل الثامن عشر في ادعية الالام و علل \*

الاعضاء \*

XIX. Foll. 87<sup>a</sup>–90<sup>b</sup>. الفصل التاسع عشر في الادعية للوالدين \*

والولد و العجيران و الاخوان \*

XX. Foll. 90<sup>a</sup>–93<sup>b</sup>. الفصل العشرون في ادعية الارزاق

XXI. Foll. 93<sup>a</sup>–95<sup>b</sup>. الفصل الحادى والعشرون في ادعية الدين \*

ووجع العيون \*

XXII. Foll. 95<sup>a</sup>–98<sup>b</sup>. الفصل الثانى والعشرون في ادعية \*

السجانون [sic] و ادعية الضالة و الابق \*

XXIII. Foll. 98<sup>b</sup>–103<sup>a</sup>. الفصل الثالث والعشرون في ادعية السفر \*

و ما يتعلق به \*

XXIV. Foll. 103<sup>a</sup>–108<sup>b</sup>. الفصل الرابع والعشرون في آيات \*

العرس و الاستكفاء و آيات الحفظ \*

في الشفاء \*

الفصل الخامس والعشرون في الدعاء. على العدو \*  
**XXV.** Foll. 108<sup>b</sup>–113<sup>a</sup>.

الفصل السادس والعشرون في الحجب. و العوذ و الهياكل \*  
**XXVI.** Foll. 113<sup>a</sup>–119<sup>a</sup>.

الفصل السابع والعشرون في الامن من السحر والشياطين و عتاة السلاطين و مخاوف الخائفين \*  
**XXVII.** Foll. 119<sup>a</sup>–129<sup>a</sup>.

الفصل الثامن والعشرون في ادعية لها اسماء معروفة \*  
**XXVIII.** Foll. 129<sup>a</sup>–147<sup>a</sup>.

الفصل التاسع والعشرون في ادعية ما ثورة و ليس لها اسماء يعرف بها \*  
**XXIX.** Foll. 147<sup>a</sup>–154<sup>a</sup>.

الفصل الثلثون في ادعية منسوبة الى الانبياء والائمة عليهم السلام \*  
**XXX.** Foll. 154<sup>a</sup>–160<sup>b</sup>.

الفصل العادي والعشرون في ماروي في ذكر الاسم الاعظم \*  
**XXXI.** Foll. 160<sup>b</sup>–162<sup>b</sup>.

الفصل الثاني والعشرون في الاسماء الحسني \*  
**XXXII.** Foll. 162<sup>b</sup>–200<sup>a</sup>.

الفصل الثالث والعشرون في المناجاة لله عز وجل نظما و نثرا \*  
**XXXIII.** Foll. 200<sup>a</sup>–208<sup>a</sup>.

الفصل الرابع والثلاثون في طلب التوبة و العفو \*  
**XXXIV.** Foll. 208<sup>a</sup>–211<sup>b</sup>.

الفصل الخامس والثلاثون في الاستخارات و هي كثيرة \*  
**XXXV.** Foll. 211<sup>b</sup>–215<sup>a</sup>.

الفصل السادس والثلاثون في صلوة العوائج و الادعية في ذلك \*  
**XXXVI.** Foll. 215<sup>a</sup>–220<sup>b</sup>.

الفصل السابع والثلاثون في صلوات الليلى والايام و صلوة كل يوم و شهر و عام و صلوات متفرقة \*  
**XXXVII.** Foll. 220<sup>b</sup>–228<sup>b</sup>.

الفصل الثامن و الثلثون في فصل يوم الجمعة وما يعمل فيه \*

الفصل التاسع و الثلثون في ذكر ثواب صور القرآن و ذكر شيء من خواصها و خواص آياتها و الدعاء عند ختم القرآن \*

الفصل الأربعون في ثواب الصوم

الفصل العادي والأربعون في الزيارات

الفصل الثاني والأربعون في ذكر الشهور الائتمانية عشرة والثانية عشر \*

الفصل الثالث والأربعون فيما يعمل في رجب \*

الفصل الرابع والأربعون فيما يعمل في شعبان \*

الفصل الخامس والأربعون فيما يعمل في شهر رمضان \*

الفصل السادس والأربعون فيما يعمل في شهر شوال \*

الفصل السابع والأربعون فيما يعمل في ذي القعدة \*

الفصل الثامن والأربعون فيما يعمل في ذي الحجة \*

الفصل التاسع والأربعون في الخطب

L. Foll. 412<sup>a</sup>–419. الفصل الخمسون في ادب الداعي

Two copies are noticed in *Âṣafiyah*, p. 42.

Written in beautiful *Naskh* within gold ruled borders. The first two pages are richly illuminated.

Not dated; apparently 11th century A.H.

Marginal notes are infrequent.

## No. 2748.

foll. 388 ; lines 19 ; size  $10 \times 9$  ;  $7 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work, consisting of the two following appendices:—

I. Foll. 348-350. دعاء الاستشمام بحضور الأئمة الطاهرين. *Du'â' al-Istishfâ' be Ḥadîth al-A'immat at-Tâhirîn*. A prayer (useful for the important purposes of both worlds) through the holy *Imâms*. In India Off. Cat. No. 371/17, it is stated that the work is by Tûsi (*d. A.H. 672=A.D. 1273*).

Beginning:—

اللهم انى اسألك و اتوجه اليك ..... يا ابا القاسم يا  
رسول الله يا امام الرحمة \*

II. Foll. 350-388. دعوات مبارکات. *Da'wât Mubârakât*. It contains a collection of prayers recited on various occasions.

Beginning:—

الحمد لله الحق الحق ..... اما بعد فقد جمعت  
دعوات مبارکات تبصراً العمى الخ \*

Written in fair *Naskh*, within gold and black ruled borders.

Not dated ; apparently 12th century.

Marginal notes are infrequent.

## No. 2749.

foll. 405 ; lines 16 ; size  $10 \times 6\frac{1}{2}$  ;  $7 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the same work.

Written in fair Indian *Naskh*, within red ruled borders.

Dated A.H. 1286.

The last folios contain the seals of Nawwâb Wilayat 'Ali and Khurshid Nawwâb of Patna City.

## No. 2750.

foll. 55 ; lines 13 ; size  $7\frac{1}{4} \times 5$  ;  $5\frac{1}{4} \times 3$ .

الحزب الاعظم والورد الافخم

**AL-HIZB AL-A'ZAM WA AL-WIRD AL-AFKHAM.**

A work on prayer containing collections of prayers based on the *Hadîṣ*.

Author : 'Ali bin Sultân Muḥammad al-Qari al-Harawi على بن سلطان محمد القارى المروى. He died in A.H. 1014=A.D. 1605. See Lib. Cat., vol. v, part i, No. 273.

Beginning :—

الحمد لله الذي دعانا للإيمان و هدانا بالقرآن و اجاب دعوتنا بالفضل

\* و الاحسان الخ

For other copies see Berlin, No. 3783; Wien, No. 1707; India Office, Nos. 362, 1037; Cairo, vol. ii, pp. 190, 216, 225.

The work was printed in Constantinople, A.H. 1262, and again in Bûlâq, A.H. 1300.

Written in *Naskh*. Not dated, apparently 11th century A.H.

## No. 2751.

foll. 133 ; lines 17 ; size  $5\frac{1}{2} \times 4$  ;  $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{4}$ .

مفتاح الفلاح

**MIFTÂH AL-FALÂH.**

A work dealing with the religious functions and with the prayers connected with them. Composed in A.H. 1015.

Author : Bahâ'uddîn Muḥammad bin al-Ḥusain bin 'Abdassamad البهاء الدين محمد بن الحسين بن عبد الصمد العارثي al-Ḥâriṣî al-Āmulî الهملي. He died in A.H. 1030=A.H. 1622. See Lib. Cat., vol. xix, No. 1580.

Beginning :—

الحمد لله الذي دلنا على جادة النجاة الخ \*

For other copies see Berlin No. 355; Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 184.

Written in good *Naskh* within gold ruled borders. Not dated; apparently 12th century A.H.

---

No. 2752.

fol. 343; lines 9; size  $8\frac{3}{4} \times 5\frac{1}{2}$ ; 6 x 4.

The Same.

A very splendid and valuable copy of the same work.

The MS. was transcribed for Amjad 'Ali Shâh Badshâh Gâzî Surryyajâh, the ruler of Awadh.

Written in bold *Naskh*, within gold and coloured ruled borders. The interlinear spaces are filled in beautifully with gold.

Dated A.H. 1260.

Scribe: ابن كلب على محمد حسين مار باناني.

---

No. 2753.

fol. 161; lines 11; size  $8\frac{1}{2} \times 5$ ; 5 x 3.

تحفة الغريب في الصلة على البشير النذير

**TUHFAT AL-ĞARÎB FÎ AS-ŞALÂT 'ALA-  
AL BASHIR AN-NADÎR.**

A work on prayer, containing the prayers for the Prophet and his descendants. There is no direct evidence regarding the author either in the MS. or in works of reference. On fol. 13<sup>b</sup>, however, he refers to his grandfather, 'Abdallâh al-'Aidarûs (d. A.H. 944=A.D. 1587; see *An-Nûr as-Sâfir*, fol. 212<sup>a</sup>), thus:—  
وَقَالَ جَدِي شِيخٌ ..... الشِّيْخُ عَبْدُ اللَّهِ الْعَيْدَرُوْسُ ..... الْاسْلَامُ.

On fol. 160<sup>b</sup>, again, he refers to his father, using the phrase, وَانشَدَ سَيِّدِي الشِّيْخِ الْوَالِدِ نَفْعَنَا اللَّهُ— Sayyedi Ash-Shaikh al-Wâlid, thus:—  
بِرَّكَاتِهِ.

Shaikh 'Abdal Qâdir (*d. A.H. 1038=A.D. 1628*) in his work, *An-Nûr As-Sâfir*, fol. 204<sup>b</sup>, uses the same phrase for his father in the following passage:—

ذُقْلُ سَيِّدِي الشَّيْخِ الْجَدِ عَبْدِ اللَّهِ الْعِيدِرُوْسِ مِنَ الْحَجَّ إِلَى عَدْنٍ  
وَامْرُوْلَدَةِ سَيِّدِي الشَّيْخِ الْوَالِدِ بِالْذَّهَابِ إِلَيْهِ \*

The above-quoted passage indicates that the father and grandfather of the author and of the author of *An-Nûr as-Sâfir* are the same, from which it follows that both the works are by the same author. His full name is Muhibbâddin Abû Bakr 'Abdal Qâdir bin Shaikh bin 'Abdallâh bin Shaikh bin 'Abdallâh al-'Aidarûs. مُحَمَّدُ الدِّينِ أَبُو بَكْرٍ عَبْدِ الْقَادِرِ بْنِ شَيْخِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْخِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعِيدِرُوْسِ. He died in A.H. 1038=A.D. 1628. See Lib. Cat., vol. xii, No. 699. His father died in A.H. 990=A.D. 1582. See *An-Nûr as-Sâfir*, fol. 378<sup>a</sup>.

The work is not mentioned in the list of the author's compositions given in No. 659. It was composed, however, after the death of Qâzâni (*d. A.H. 990=A.D. 1582*; see *An-Nûr as-Sâfir*, fol. 394<sup>b</sup>) as is evident from the following passage on fol. 68<sup>b</sup>:— وَقَالَ الشَّهَابُ أَحْمَدُ  
الْقَازَانِيُّ الْمَكِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى .

Beginning:—

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْأَشْتِغَالَ بِالصَّلْوَةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ شَعَارَ الْمُسْلِمِينَ ..... فَهَذَا كِتَابٌ شَرِيفٌ وَ دَفْنَرٌ لَطِيفٌ  
جَمَعْتُهُ مِنْ كُتُبٍ شَتَّى ..... وَ جَعَلْتُهُ تَحْفَةً لِعَالَمِ حَضْرَةِ الْوَزِيرِ  
الْأَعْظَمِ إِلَيْهِ \*

This indicates that the work was dedicated to a certain Wazîr whose name was omitted by the author. It is divided into the following four *Bâb*:—

I. Fol. 3<sup>a</sup>. الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي فَضْلِ الصَّلْوَةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَالْأَحَادِيثِ الْوَارِدَةِ فِي فَضْلِهَا وَاقْرَأْهَا  
الْمَشَائِخُ \*

II. Fol. 24<sup>a</sup>. الْبَابُ الثَّانِي فِي بَيَانِ مَعْنَى الصَّلْوَةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَتَفْسِيرِهَا وَحُكْمِهَا \*

الباب الثالث في ذكر المواقع التي وردت الصلاوة  
\* على النبي صلى الله عليه وسلم وجوباً واستعباباً \*

الباب الرابع في ذكر شيء في الصيغ الواردة عن  
المشائخ في الصلاة على النبي صلى الله عليه  
\* وسلم \*

It ends with a metrical prayer for the Prophet by the author:—

يا رب صل على المختار سيدنا  
ما ساحت السحب في الساحات والأكم

No other copy appears to have been catalogued.

Written in fair Naskh. Not dated; apparently 12th century  
A.H.

#### No. 2754.

fol. 129; lines 15; size  $7\frac{1}{2} \times 4$ ;  $5 \times 2$ .

خلاصة الاذكار

#### KHULÂSAT AL-ADKÂR.

A work dealing with prayers concerning day and night and other important miscellaneous prayers.

Author: Muḥammad bin Murtadâ, commonly known محسن الكاشي. He died in A.H. 1090=A.D. 1679. See Lib. Cat., vol. xiv, No. 1257.

Beginning:—

ربنا لولا ما وجب علينا من قول امرك .....  
اما بعد فيقول اقر بباب الله و خادم اهل الله محمد بن مرتضى الملقب  
بمحسن الخ \*

The work is divided into a *Muqaddimah* and twelve *Faṣl* and a *Khâtimah* which are described in three folios at the beginning, cf. also *Kashf al-Hujub*, fol. 56\*.

No other copy appears to have been catalogued.

It is merely mentioned in *Kashf al-Hujub*, *loc. cit.*

Written in beautiful *Naskh*, within gold ruled borders. Not dated; apparently 12th century A.H.

Fol. 1<sup>a</sup> contains a seal of *Mehdi al-Mûsawî*, dated A.H. 1268.

---

No. 2755.

foll. 7 ; line 1 ; size  $5\frac{3}{4} \times 2\frac{3}{4}$  ;  $4\frac{1}{4} \times 1\frac{1}{4}$ .

[المناجات]

[**AL-MUNÂJÂT.**]

A versified treatise on prayer, in which the author prays for the favour of God through the Prophet and twelve Imâms. His name is not known.

Beginning :—

الهى بنبى عربى ورسول مدنى و اخيه اسد الله مسمى بعلى

Written on thick and card-board in good *Nasta'liq*, within richly illuminated borders. Each page contains one line. Foll. 2<sup>b</sup>, 3<sup>a</sup>, 5<sup>b</sup>, 6<sup>a</sup> are blank.

Not dated ; apparently 11th century A.H.

The MS. was presented to the Library by Sayyid Khurshid Nawwâb of Patna City.

---

No. 2756.

foll. 75 ; lines 16 : size  $8\frac{1}{2} \times 5$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

وظائف النبى صلى الله عليه وسلم

**WAZÂ'IF AN-NABI ŞALLALLÂHU  
'ALAIHI WA SALLAM.**

An autograph copy of a work on prayer, of which no other copy appears to have been catalogued. It was composed in A.H. 1114 and its materials are taken chiefly from the works on the *Hadîs*.

Author : 'Abdannabi bin Ahmad bin 'Abdal Quddûs al-Hanâfi , عبد النبي بن احمد بن عبد القدس الحنفي a Hanafi scholar of India who

flourished in the 12th century A.H. Another of his works, viz., 'Sunan al-Hudâ, is referred to by him on fol. 13<sup>b</sup>, thus:—

و ما ورد في بيان التعجیل و التأخیر في المذهب عند الحنفیة  
مشروحًا في كتابی سنن الهدی فی متابعة المصطفی الخ فعن اراد ایضاها  
فعليه بها منها الخ \*

Beginning:—

الحمد لله الذي هدانا لهذه و الصلة و السلام على النبي الصالی  
..... اما بعد فهذا جزء لطیف فی بعض و ظائف النبي صلی  
الله علیه و سلم ..... منتخبة من الاروایات الصحیحة و آثار الخ \*

The colophon runs thus:—

الحمد لله رب العالمین و الغیر الكثير التقصير المؤلف الراقم .....  
عبدالنبي بن احمد بن عبد القدوس الحنفی مذهبها .....  
وقد وقع القراغ من تحریر هذه الرسالة ..... الموسومة بـ ظائف  
النبي صلی الله علیه و سلم فی التاریخ سنة الف و مائة و اربعین عشر الخ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1114.

### No. 2757.

fol. 39 ; lines 17 ; size 8 $\frac{1}{2}$  × 5 $\frac{1}{2}$  ; 5 $\frac{1}{2}$  × 3 $\frac{1}{2}$ .

مقطر ماء الحمیة لاهل الصلة

### MUQATTAR MÂ' AL-HAYÂT LI AHL AS-SALÂT.

An autograph copy of a work on the virtue of offering prayers for the Prophet and on prayers for him. It was composed in A.H. 1136.

Author: Muhammād Aflâṭûn bîn Muhammād Ja'far al-Hârisî . محمد افلاطون بن محمد جعفر العارضي . The works of reference do not provide us with any account of him, but the date of composition, given in the colophon quoted below, indicates that he was a scholar of the 12th century A.H.

Beginning:—

فَذَلِكَةَ كُلُّ مَا فِي الْوُجُودِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَتَصْحِيفُ الْفَذَلَكَةَ مُحَمَّدُ  
رَسُولُ اللَّهِ ..... وَ حَرَرَتْ هَذِهِ التَّعْلِيقَةِ عَلَى نَحْوِ مَا افْهَمْتَ  
وَ دَلَّلَتْهَا فِي مَقَامِ الْقَيْلِ وَ الْقَالِ وَ سَمِّيَتْهَا مَاءُ الْحَيَاةِ لَاهُلِ الْصَّلَوةِ ثُمَّ سُفِّحَ  
لَى ..... وَ سَمِّيَتْهُ بِمَقْطُورِ مَاءِ الْحَيَاةِ الْخَ \*

No other copy appears to have been catalogued.

In the following colophon the author states that this copy was transcribed in A.H. 1137 from an original, dated A.H. 1136:—

وَقَعَ تَحْرِيرُ هَذِهِ الْمَقْطُورِ فِي الشَّهْرِ الْآخِرِ مِنْ سَنَةِ سِتٍّ وَ ثَلَاثِينَ  
وَ مَائَةٍ وَ الْفِ ..... ١٤ مَاهَ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ يَكْهَزَارٍ وَ سِيٍّ وَ هَفْتَ .....  
اَزْ ..... اَزْ مَسُودَةٌ نَقْلٌ نَمُودَةٌ مَقْبَلَهُ شَدَ \*

Fol. 37<sup>a</sup> contains a note by the author concerning ,  
beginning thus:— اَنْبَتَنِي أَنْبَتَنِي يَا اِيَّاهَا الثَّقَاتِ : It ends as follows:—

حَرَرَةُ اَضْعَافِ عَبَادَ اللَّهِ الْقَوِيِّ مُحَمَّدُ اَفْلَاطُونُ الْحَارَثِيُّ \*

One Mirzâ Muhammâd bin Mu'tamad Khân in the following note on the title-page says that the author made a gift of the present copy to him sometime before his death:—

هَذِهِ الرِّسَالَةُ الشَّرِيفَةُ قَدْ وَهَبَهَا لَى مَوْلَفُهُ رَحْمَةُ اللَّهِ قَبْلَ رَحْلَتِهِ بِاَقْلِ  
مِنْ سَنَةِ مَعِ اَصْلَاهَا مَاءُ الْحَيَاةِ وَ كَلَاهَا بَخْطَ يَدِهِ الشَّرِيفِ وَ اِنَا الْعَبْدُ  
الْضَّعِيفُ الرَّاجِيُّ إِلَى رَحْمَةِ رَبِّ الْكَرَمِ الْمُقْنَانِ مَرْزَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْتَمِدٍ خَانُ  
خَتَمَ اللَّهُ لَهُ بِالْاَمْنِ وَالْاَمْانِ \*

An inscription, dated A.H. 1120, which reads thus is found on the title-page. يَا مُحَمَّدُ

لِسْلَانُ إِلْسَلَانُ مُحَمَّدُ الدُّولَةِ مُنْشِي مُحَمَّدٍ  
عَلِيُّخَانُ بَهَادِرٍ , dated A.H. 1277, is found at the beginning. For the  
inscription of the same name, see Lib. Cat., vol. xx, No. 1996.

No. 2758.

foll. 107 ; lines 19 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3$ .

اللَّمْحُ النَّدْسِيُّ عَلَى الْفَتْحِ الْقَدْسِيِّ

AL-LAMH AN-NIDSI 'ALÂ AL-FATH  
AL-QUDSI.

An abridged commentary from *Ad-Diyâ' ash-Shamsî*, which is a detailed commentary by the author of the present abridgment on *Al-Fâth al-Qudsî*, a treatise on morning prayer composed by the commentator himself. The facts relating to the composition of this abridgment are given in the colophon of the commentator quoted by the scribe at the end of copy No. 2759 below.

Author: *Mustâfâ bin Kamâladdin bin 'Alî al-Bekrî as-Şiddîqî*, مصطفى بن كمال الدين بن على الباري الصدقي, the most distinguished scholar of the 12th century A.H. who composed numerous works on Sufism, prayers and other subjects. He died in A.H. 1162=A.D. 1748. See Lib. Cat., vol. xiii, No. 950.

Beginning :—

الحمد لله الذي منح فتحه القدسى ..... و بعد فيقول  
 العبد المفتقر لمولا ..... مصطفى بن كمال الدين .....  
 لما وقف بعض طلبة حلب ..... على شرح ورد السحر .....  
 المسمى بالضياء الشمسي على الفتح القدسى طلب اختصاره .....  
 فاجبته ..... و سميتُه اللامع القدسى على الفتح القدسى الخ \*

Written in *Naskh*. Not dated, apparently 12th century A.H.

A seal of Muhammad Kamaladdin, who is most probably the author's son, appears on the title-page.

## No. 2759.

foll. 83 ; lines 16 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6 \times 4$ .

The Same.

Another copy of the preceding work. The colophon of the author quoted by the scribe runs thus :—

قال المؤلف رحمة ..... نجز الشرح المبارك ..... \*

سنة ١١٥٠ \*

Written in Naskh. Dated A.H. 1177.

## No. 2760.

foll. 210 ; lines 25 ; size  $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

الفيوضات الحسني من  
مشاهد الحبيب الاسنى

**AL-FUYŪDĀT AL-HUSNĀ MIN  
MASHĀHID AL-HABĪB  
AL-ASNĀ.**

A commentary on the commentator's own work, known as *Al-Hadyat as-Saniyah*, on the offering of prayers for the Prophet and on the recitation of other prayers. In the commentary the meaning of the word **الصلوة** is explained from philological and religious points of view.

Commentator : Husain bin 'Ali bin 'Abdash Shakūr at-Tā'ifi . حسین بن علی بن عبد الشکور الطائفی . The present work and its author are mentioned in Berlin, No. 3558, but the author's accounts and the century to which he belonged are omitted. However, the passage quoted at the beginning of the MS. described in No. 2761 below indicates that he belonged to Tā'if (in Arabia) and was a pupil of Mir Ḡānī, who was alive in A.H. 1170. (See Lib. Cat., vol. xix, part ii, No. 1784.) He therefore lived in the 12th century A.H.

Beginning :—

لَا حُوْلَ وَ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ الْخَلْقِ ..... وَ بَعْدَ فَهَذَا كَلِمَاتٍ بِحَسْبِ الْوَارِدِ كَاشِفَةٌ لِبَعْضِ الْمَقَاصِدِ

.... للعبد حسين بن عبد الشكور النجف \*.

One other copy is noticed in Berlin, No. 3558.

Written in Naskh. Dated A.H. 1189.

Scribe : تاج الدين بن عبد القادر بن محمد أمين الطائفي .

### No. 2761.

fol. 35 ; lines 25 ; size  $8 \times 6$  ;  $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

النَّفْحَةُ الْعَنْبَرِيَّةُ مِنْ  
الرِّيَاضِ الْمِيرَغَنِيَّةِ

### AN-NAFHAT AL-‘ANBARIYAH MIN AR-RIYĀD AL-MİR GANIYAH.

The above title is found in Berlin, No. 3731. It is a concise work on the recitation of prayers, composed under the direction of Mir Gānī, the author's teacher. In it work No. 2760 above is frequently referred to.

Author : حسين بن علي بن عبد الشكور الطائفي . See No. 2761 above.

Beginning :—

الحمد لله المتفضل لعموم النوال ..... و بعد فيقول .....  
..... الشیخ حسين بن علي بن عبد الشکور الحنفی الطائفی .....  
لما حصلت عناية الاستاذ ..... السيد عبد الله میر غنی دام

مددۃ النجف \*

Only one other copy of the work appears to have been catalogued, viz., Berlin, No. 3731, where it is fully described.

Written in Naskh. Dated A.H. 1187.

Scribe : تاج الدين بن عبد القادر بن محمد أمين المالكي .

## No. 2762.

foll. 8 ; lines 8 ; size  $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $4\frac{1}{4} \times 2\frac{1}{2}$ .

دعاۃ الاحتجاب

## DU'Â AL-IHTIJÂB.

The above title is given at the beginning, but in the Hand-list, No. 1451, it is designated *Hizb al-Ikhfâ'* of Abu'l Hasan *Shâdîlî* (d. A.H. 656=A.D. 1258). As no evidence in support of the Hand-list is forthcoming the title at the beginning appears to be preferable, since a note written on the title-page which runs thus: دعاۃ احتجاب بتاریخ ۱۵ ذی القعده سنہ ۱۱۲۷, also indicates that the title of the work is *Du'â al-Ihtijâb*. Most probably this title is based upon the word احتجبت found at the beginning.

It is a very beautiful and valuable copy, written for Sultân Husain of Persia (A.H. 1105-1135=A.D. 1694-1722) for the purpose of reciting the prayers which it contains after the الفجر (morning prayers), as appears from the following note on the title-page:—

ادعیه کہ مرزا احمد برائی شاہ سلطان حسین نوشتہ کہ بعد از نماز صبح

میخواند \*

This note states that the scribe is *Mirzâ Ahmâd*. He is known as *Ahmâd Nârizî*, a famous calligrapher who lived in Persia in the 12th century A.H. See Lib. Cat., vol. xviii, part i, No. 1177. The following colophon supports the statement referred to in the note:—

کتبہ العبد احمد النیریزی فی سنہ ۱۱۶۸ المخ

Beginning:—

احتجبت بنور ووجه الله القديم الكامل وتحصنت بحضوره الله

القوى الشامل المخ \*

A work on prayer with the title of *الاحتجاب* is noticed in Berlin, No. 3869, but its beginning does not agree with that of this copy.

The authorship of the work is not, however, clearly established.

Written on gold ground, with interlinear translation in Persian.  
Dated A.H. 1118.

No. 2763.

foll. 222 ; lines 8 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ .

فتح نامه

## FATHNÂMAH.

The above title is given on the fly-leaf, but in Hand-list, No. 1446, it is designated Al-Aurâd al-Fathîyah by Sayyid 'Ali Hamdâni (d. A.H. 786=A.D. 1384). It is not, however, established that this work is Al-Aurâd al-Fathîya by Sayyid 'Ali al Hamdâni, since the beginning of Al-Aurâd al-Fathîya given in India Office, No. 368, is not the same. The author's name is not known.

Beginning :—

هذا الدعاء فتح نامه بسم الله الرحمن الرحيم اللهم افتح لنا ابواب  
رحمتك و لطفك و رأفتک الخ \*

It ends thus :—

و نجينا من الغم و كذلك ننجي المؤمنين الخ \*

The work contains two sets of prayers recommended for special times, viz., (i) morning and evening prayers, (ii) prayers for each day of the week.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 12th century A.H.

No. 2764.

foll. 40 ; lines 11 ; size  $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$  ;  $5 \times 3$ .

دروع اکبر

## DARÛD AKBAR.

The above title is supplied in a note on the fly-leaf. A work with this title is noticed in India Office, No. 355/2, but as the beginnings of the two volumes do not correspond, they are evidently

not the same. Both, however, are prayers for the Prophet. Author's name is not known.

Beginning :—

الصلوة و السلام عليك يا رسول الله \*

و تثبى [sic] على عبادتك برحمتك يا ارحم الراحمين .

Written in fair *Naskh* on gold sprinkled paper. Not dated ; apparently 12th century A.H.

No. 2765.

foll. 35 ; lines 9 ; size  $7\frac{1}{2} \times 4\frac{3}{4}$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3$ .

درود اکبر

### DARŪD AKBAR.

The above title is found at the beginning, which does not agree with the beginning of the preceding copy or with that of India Office, copy No. 355/2. In addition to the title the subject-matter of all three copies is the same, but the words used for the prayers are different. The author's name is not known.

Beginning :—

الصلوة و السلام عليك يا نبى الله الْعَمَّ \*

وَبِنَا إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ بِرَحْمَتِكَ يا ارحم الراحمين .

Written in *Naskh*. Not dated ; apparently 13th century A.H.

No. 2766.

foll. 16 ; lines 11 ; size  $7\frac{1}{2} \times 5$  ;  $5\frac{1}{2} \times 3$ .

جامع الانوار

### JAMI' AL-ANWÂR.

A beautiful autograph work on prayer taken from prayers said to be recited by 'Abdal Qâdir al-Jilî (d. A.H. 561=A.D. 1165). It was composed by Muhammed Amîn bin 'Ali Afandi محمد بن علي

امين بن على افندي who was a calligrapher in the Army of Sultan 'Abdal'azîz (A.H. 1277-1293=A.D. 1861-1876) of the Ottoman dynasty for whose use this copy appears to have been made.

Beginning :—

الحمد لله لمن جعل الادعية سبباً الى الرفعة ..... اما بعد  
فيقول العبد الضعيف المحتاج الى عفو ربه اللطيف كاتب عساكر  
لحضرة الشاهزاده ..... السلطان عبد العزيز خان ابن السلطان ... محمود  
خان الخ \*

The prayer begins on fol. 3<sup>a</sup> thus :

اللهم انى آتوكسال اليك و اتوجه اليك الخ \*

At the end there are two تقریظ written in Turkî by 'Abdal-bâqî and 'Abdalhamîd.

Written in Naskh, within gold ruled borders. Dated A.H. 1278.

A note on the title-page states that the work was printed in A.H. 1278.

—  
No. 2767.

foll. 43 ; lines 15 ; size 5×2 ; 4×3.

الصلوة المنشورة على  
الذات المحبوبية

**AŞ-ŞALÂT AL-MUNTAZIRÎYAH 'ALA  
AD-DÂT AL-MAHBÙBIYAH.**

A collection of prayers for the Prophet in different forms. صلوة القرانية , صلوة الفيضية , صلوة المراجحة , صلوة الفرجية , صلوة المرضية , صلوة الاحمدية , صلوة الجودية , صلوة العينية , صلوة المرادية , صلوة الكاظمية , صلوة الامينية , صلوة الرحيمية , صلوة الغيرية , صلوة الذاتية , صلوة النورانية , صلوة الكثيرية , صلوة الاحديه . The method adopted is an attractive one.

Author: As-Sayyid Muhammad Muntâzîr Tarabazûnî , commonly called Shaikh 'Afandî al Madanî السید محمد منتظر طرابزونی

شیخ افندی المدنی , a Turkish scholar who lived in Medina in the 13th century A.H.

Beginning :—

هذه الصلوة القرآنية على الذات الرحيمية اللهم صل و سلم على من

\* ارسلته رحمة للعالمين الخ

No other copy appears to have been catalogued.

Written in *Naskh*. Dated A.H. 1284.

At the end, in three folios, there is a famous treatise on prayer entitled *Hizb al-Bahr* of Abûl Hasan *ash-Shâdîlî* (d. A.H. 656=A.D. 1258).

The last folio contains a sanad to the above prayer granted by Yusûf Afandî in A.H. 1281 for Muştafa Pâshâ.

It begins thus :—

نحمدك يا على يا سند ..... اما بعد فقد اجزت اخى فى الله

..... مصطفى باشا ..... لان يقرأ حزب ..... البحر للشيخ الشاذلى

\* الخ

---

### No. 2768.

foll. 40 ; lines 10 ; size 11×7 ; 7×4.

المجموعه

### AL-MAJMÛ'AH.

This *Majmû'ah* was transcribed for the Library in the year 1913 by Abu'l Hasan al-Bainawî al-Bîharî from a copy belonging to Phulwârî Monastery (in Patna district). It comprises of five treatises.

---

I.

fol. 1-4.

دعا مغني

## DU'Â' MUGÑI.

A treatise on prayer which according to a note on MS. No. 2709 above was composed by Shaikh 'Abdal Qâdir al-Jilî (d. A.H., 561=A.D. 1165). For other particulars see No. 2709 above.

Written in Naskh.

II.

fol. 5-7.

دعا اعتصام

## DU'Â' I'TIŞÂM.

A treatise on prayer, which is noticed in Berlin, No. 4103 under the title of I'tişâm as-Sâifi. The author's name is not known.

Beginning :—

عزمت عليكم يا اصحاب السحر و الوسوس و اعتصمت بك يا الله

بحق الخضر و الالياس و بحق كمبيح مهبيح الخ \*

The following passage on fol. 5<sup>a</sup> suggests that the prayer is to be recited with Du'â' Saifi (see No. 2768/3 below) :—

و اعتصمت بك من شر الجن و الانس بقرأة السيفي و استجب

دعاي \*

It is for this reason, most probably, that the treatise is known by the title of I'tişâm as-Sâifi.

Written in Naskh.

III.

foll. 8-20.

الدعا السيفي

## AD-DU'Â' AS-SAIFI.

A well-known work on prayer according to the first narration, described on foll. 92-100 of *Muhaj ad-Da'wât* (see No. 2691 above). It begins thus:—

اللهم انت الملك الحق الذي لا الله الا انت ف ق انت ش  
ربى و انا عبدك ظلمت نفسي و اعترفت بذنبي و اغفرلنى ذنبى

\* الخ

For a copy of the work according to the second narration see No. 2691 above, in which full particulars are given.

Written in *Naskh*.

بعدة حرز : اميرين بخواند نصاب دعاء اميرين مدد چهل کرت ست بخواند اين است and explains that the prayer which follows is to be recited after the present one.

IV.

foll. 21-28<sup>a</sup>.

حرز اميرين

## HIRZ AMIRAIN.

A work on prayer. The author's name is not known.

Beginning:—

اللهم انلک حى لا تموت و خالق لا تخلق و سمیع لا تشك و بصیر  
لا تغایب و شاهد لا تغییب \* الخ

Written in *Naskh*.

## اسناد السيفي

## ISNÂD AS SAIFI.

A treatise containing directions for the recitation of Du'â as-Saifi (No. 2768/3 above) and explaining the supernatural powers contained therein in Persian. On fol. 31<sup>a</sup> the following fifteen names of Du'â' as-Saif are enumerated:—

(i) دعاء سيفي (ii) العرز (iii) العرز الاعظم (iv) العرز البر (v) العرز المرقصي (vi) اليماني (vii) حرز الصحابة (viii) حرز المحققين (ix) دعاء قضاء العاجة (x) سهم الله (xi) عين الله (xii) قدرة الله (xiii) بد الله (xiv) برهان الله (xv) اعتماد الله

The author's name is not known.

Beginning:—

الدعاة فى اللغة الطلب المطلق وفى عرف ارباب الدعوة عبارة عن طلب ظهور آثار الاسماء الالهية مع رعاية الشروط المخصوصة المعهودة بين اهل الدعوة \*

Written in Nasta'liq, but an Arabic passage which is quoted is written in Naskh.

The colophon of the scribe runs thus:—

ختم شد دعاء مغنى و اعتصام و دعاء سيفي حرز اميرين بعون الله رب المكرفين از دست محمد ابو الحسن بيذوی بهاری سنة ٩١٣ اع \*

---

No. 2769.

fol. 84; lines not fixed; size  $12\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ ;  $9\frac{1}{2} \times 3$ .

## المجموعه

## AL-MAJMU'AH.

The present Majmu'ah contains nine treatises on prayer, of which the first four are transcribed apparently in the 12th century

A.H. and the remaining five in the 9th century A.H. The present MS. is one of those presented to the Library by Nawwâb Wilâyat 'Alî Khan of Patna City.

I.

fol. 1-13\*.

المناجاة

**AL-MUNÂJÂT.**

A treatise with an interlinear Persian translation containing fifteen (Munâjât) prayers especially intended for the following fifteen groups of devotees:—

- I. المناجات الاولى للتابعين .
- II. المناجات الثانية للشاكين .
- III. المناجات الثالثة للخائفين .
- IV. المناجات الرابعة للراجين .
- V. المناجات الخامسة للراغبين .
- VI. المناجات السادسة للشاكرين .
- VII. المناجات السابعة للمطهعين .
- VIII. المناجات الثامنة للمريدين .
- IX. المناجات التاسعة للمحبين .
- X. المناجات العاشرة للتوصيلين .
- XI. المناجات العاشرة عشر للمفترقين .
- XII. المناجات الثانية عشر للعارفين .
- XIII. المناجات الثالثة عشر للذاكرين .
- XIV. المناجات الرابعة عشر للمعتصمين .
- XV. المناجات الخامسة عشر للزاهدين .

Each Munâjât has a separate heading and a separate beginning.

Author: 'Ali bin Husain على بن حسين commonly called Imâm Zain al-Âbidîn زین العابدین. He died in A.H. 94=A.D. 712. See No. 2692 above.

Beginning:—

اللهم يا من يسمع اصوات الداعين و يجعيب دعوة المضطرين .....  
..... و كانت الادعية التي نقلت عن سيد العابدين زین المودعین  
ابی الائمه الطاھرین على بن حسین ..... وھی .....  
خمس عشرة مناجات [sic مناجاة] المناجات الاولى للتابیین بسم الله  
الرحمن الرحيم الھی الْبَسْتَنِی الخطابیا ثوب مذلتی الخ \*

No other copy appears to have been catalogued. Two treatises by one author with the same title are noticed, one in Berlin, No. 3935/1, which has, however, ten verses and the other in one folio (see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 78/2), the beginning of which differs from the beginnings of any of the fifteen Munâjât in the MS. under notice.

The beginning is preceded by a note written in red indicating the title of the work and running as follows:—

\* مناجات الامام زین العابدین عليه السلام

It ends thus:—

تمت المناجاة المنسوبة الى سیدنا و مولانا زین العابدین عليه  
و على آبائه افضل الصلوات و اکمل التحيات الخ \*

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H.

مناجاة امیر المؤمنین

## MUNÂJÂT AMÎR AL-MU'MINÎN.

A treatise on prayer, with an interlinear Persian translation, written in red ink. The author's name and the title of the treatise are not given anywhere in the MS. On foll. 44<sup>a</sup>-45<sup>a</sup> of this

Majmû'ah however, the prayer is quoted verbatim, and it is stated in the beginning which runs thus : مُنَاجَاتَةُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ هَلْوَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الَّتِي اسْتَلَكَ انْ تَعْصِمِنِي حَتَّى لَا اعْصِيكَ that the work is *Munâjât Amîr al-Mu'minîn* by 'Alî bin Abî Tâlib *عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ*, *عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ*, the 4th Caliph.

Beginning :—

اللَّهُمَّ اسْلِكْ انْ تَعْصِمِنِي حَتَّى لَا اعْصِيكَ فَانِي قَدْ بَهَتْ  
وَتَعَيَّرْتُ مِنْ كُثْرَةِ ذُنُوبِي مَعَ الْعَصَيَانِ الْغَيْرِ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in *Naskh*. Not dated ; apparently 12th century A.H.

The handwriting of this and the preceding MS. is identical.

III.

fol. 17-19<sup>a</sup>.

دُعَاءُ صَبَّاحٍ

### DU'Â' ŞABÂH.

هذا دُعَاءُ صَبَّاحٍ من امير : *الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ*, indicates that the treatise is designated *Miftâh an-Najâh*. It contains morning prayers with an interlinear translation in Persian. The author is 'Alî bin Abî Tâlib *عَلَى بْنِ ابْنِ طَالِبٍ*, the 4th Caliph (*d. A.H. 40 = A.D. 669*).

Beginning :—

اللَّهُمَّ يَا مَنْ دَلَعَ لِسَانَ الصَّبَّاحِ بِنَطْقِ تَبْلِجَهِ الْغَيْرِ \*

For other copies see *Buhâr*, Lib. Cat., vol. ii, No. 81/1 ; India Office, No. 371/4.

Written in *Naskh*. Not dated ; apparently 12th century A.H.

The handwriting is identical with that of the preceding MS.

الدعا العديله

## AD-DU'Â' AL 'ADÎLAH.

A treatise on prayer with an interlinear Persian translation. The author is Ahmâd bin Jashân al-'Alawîyah al-İsfîhânî جشن العلویۃ الاصفهانی. The work and the author are noticed by An-Najâshî (d. A.H. 405=A.D. 1014) in Asmâ' ar-Rijâl, p. 64, and in Kashf al-Hujub, fol. 58<sup>a</sup>. The following note at the beginning states that the prayer is taken from 'Alî bin Mûsa ar-Rîdâ (d. A.H. 203=A.D. 818):—

هذا الدعاء منقول من سلطان الاولیاء و برهان الانقیاء ابی الحسن

على ابن موسی الرضا عليه الصلوة والسلام في كل صباح و رواح وهو

مسمي بدعاء العديله \*

Beginning:—

شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة و اولو العلم قائمًا بالقسط الخ \*

For a copy of the treatise see Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 78/4.

Written in Naskh. Not dated; apparently 12th century A.H. The handwriting is the same as that of the preceding MS.

دعا العلوی

## DU'Â' AL 'ALAWÎ.

A prayer of Imâm Mahdi, the 12th and last Imâm of the Shâ'a Imâmiyah sect; taken from the said Imâm by Muhammâd bin 'Alî al-'Alawî. The prayer is found on foll. 232-286 of Muhâj ad-Dâ'wât (see No. 2716 above) of Radiâddîn Abu'l Qâsim 'Alî bin Mûsa bin Ja'far bin Muhammâd at-Ta'ûs al-'Alawî (d. A.H. 664=A.D. 1265).

Beginning with Isnâd thus:—

دعا العلوى المصرى بما هذا لفظ استناده دعا علمه سيدنا المؤمن  
صلوات الله عليه رجلا من شيعته و اهله فى المنام و كان مظلوما ففرج الله  
عنه و قتل عدوه حدثني ابو على احمد بن محمد بن الحسن بن اسحق  
بن جعفر بن محمد العلوى التحرير بحران قال حدثنى محمد بن على  
العلوى الحسينى و كان بمصر و قال همنى امر عظيم و غم شديد من قبل  
صاحب مصر ..... و هذا الدعاء

رب من ذا الذى دعاك فلم تجبه الخ \*

On fol. 23<sup>b</sup> the author states that the prayer comes from two different sources.

The second version is quoted by the author in another composition, viz., اغاثة الداعى و اعانته الساعى as appears from the following:—

و قد ذكرنا فى كتاب اغاثة الداعى و اعانته الساعى عدة الدعوات  
لمولانا المهدى، صلوات الله عليه و من جملتها الدعاء العلوى المصرى برواية  
آخرى فيها اختلاف من هذه الروايات الخ \*

Written in Naskh. Not dated; apparently 9th century A.H.

VI.

fol. 45<sup>a</sup>—56.

المجتني من الدعاء المجتبى

AL-MUJTANÂ MÎN AD-DU'Â,  
AL-MUJTABÂ.

A work on prayer at the beginning of which it is stated that the prayer is taken from the 4th part of Daf' al-Humûm 'W 'Al Ahzân of Ahmad bin Da'ûd An Nu'mân (see Kashf al-Hujub, fol. 58<sup>b</sup>).

Author: Radîaddin Abu'l Qâsim 'Ali bin Mûsâ bin Ja'far bin Muhammad bin Muhammad at-Tâ'us al-Alawî رضى الدين ابو القاسم على

بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطاوس العلوى . He died in A.H. 644=A.D. 1265. See No. 2769/5 above.

Beginning :—

يقول مولانا السعيد ..... رضى الدين ركن الاسلام .....  
 ابو القاسم على بن موسى بن جعفر بن محمد بن محمد الطاوس العلوى  
 الفاطمى ..... احمد الله جل جلاله بحسب ما يهدىنى اليه  
 ..... و بعد فانى وجدت دعارات لطيفة و مهمات شريفة و قد  
 سميتها بالمجتني من الدعاء المجتبى و جعلت اولها ما نقلت من الجزء  
 الرابع من كتاب دفع المهموم و الاحزان ..... تأليف احمد بن داود  
 النعمان الخ \*

تمت الكتابة بعون الملك الوهاب :—

No other copy appears to have been catalogued, but it is mentioned in *Kashf al-Hujub*, fol. 129<sup>b</sup>.

Written in *Naskh*. Not dated ; apparently 9th century A.H.

The handwriting of the MS. is identical with that of the preceding copy.

[الدعاء المختب من جنة الامان الواقية]

[AD-DU'Â 'AL-MÛNTAKHAB MIN  
 JUNNAT AL-AMÂN  
 AL-WÂQIYAH.]

A work on prayer containing a selection of different prayers for different purposes. The title and the author's name are not indicated anywhere in the MS., but from the following passage 58<sup>a</sup> it appears that it is written by the author of *Al-Balad al-Amin Wa Ad Dir<sup>a</sup> al Hâsin* : ثم قل ما ذكرناه في كتابنا البلد الامين و الدرع العصيin a work composed by Ibrâhim bin 'Ali al-Kaf'amî. The prayers are taken from *Junnat al-Amân al-Wâqiyah*, a work on prayer by Ibrâhim bin 'Ali al-Kaf'amî . ابراهيم بن على الكعفمي . See No. 2748 above.

Beginning :—

دعا السحر فى شهر رمضان روى ابو حمزة الثانى قال كان على بن الحسن عليه السلام سيد العبادين صلى الله وسلم يصلى عامته الليل فى شهر رمضان فلذا كان فى السحر دعا بهذا الدعاء الخ \*

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.  
The handwriting is identical with that of the preceding copy.

VIII.

fol. 65-69.

[الدعا المنقول من كتاب الاقبال]

[AD-DU'Â' 'AL-MANQÛL MIN KITÂB  
AL-IQBÂL.]

It contains selections from *Kitâb al-Iqbâl*, a work on prayer by *Abu'l Qâsim Radîaddin 'Ali bin Mûsâ bin Ja'far bin Muhammâd at-Ta'ûs al-'Alawi* (*d. A.H. 664=A.D. 1265*). For a copy of the same see *Buhâr*, Lib. Cat., vol. ii, No. 75/1.

Beginning :—

قال فى كتاب الاقبال من تعقىب الصبح دعا العهد المأمور بتلاوته  
فى ایام الغيبة الخ \*

Written in Naskh. Not dated ; apparently 9th century A.H.  
The handwriting is the same as in the above-mentioned copy.

IX.

fol. 70-83.

اختيارات الایام

IKHTIYÂRÂT AL-AYYÂM.

A work on prayer containing the prayers connected with each day of the month, but the folios containing the prayers for the nine days from the 21st to the 30th are wanting.

It appears from the following Isnâd at the beginning that the prayers are by Imâm Ja'far as-Şâdiq (d. A.H. 148=A.D. 765):—

حدث ابو الفضل محمد بن عبد الله بن محمد بن معقلی بن وضاح ابو الحسن العجلی قال حدثنا محمد بن الحسن بن بنت الياس الخزار قدم علينا رسالتا جدی محمد بن معقلی و انا عاشر الجميع فی سنة تسع و سنتین و مائین قال ابی قال حدثنی صدقة بن غزوان عن اخیه سعید بن غزوان ابنا یونس بن ظبیان عن ابی عبد الله جعفر بن محمد الصادق ..... انه ذکر لهم اختیارات الایام ..... ذکر ثلثین دعاء الخ \*

After the Isnâd the work begins thus:—

اليوم الاول من الشهور ..... الدعاء

\* فيه مروی عن ابی عبد الله علیه السلام قل بعد قراءة الفاتحة الخ

No other copy appears to have been catalogued.

Written in Naskh. Not dated; apparently 9th century A.H.  
The handwriting is identical with that of the preceding MS.

---

### No. 2770.

foll. 20; lines 9; size  $8\frac{1}{2} \times 5$ ;  $6 \times 3$ .

المجموعه

### AL-MAJMÛ'AH.

A beautiful copy of a Majmû'ah containing three treatises on prayer. It was transcribed in A.H. 1187 by 'Gâriballâh bin Muhammâd al-Husainî for a noble, Sayyid 'Ali Khân, as appears from the following note at the end by the scribe:—

حسب الامر جلیل القدر خانوala مرتبت عالی منزلت قبلة دل

و جان سید علیخان صاحب دام اشفاقه تحریر یافت و انا عبد (sic العبد)

\* الضعیف غریب الله بن محمد الحسینی سنه ۱۱۸۷ \*

The MS. was presented to the Library by Khân Bahadur Nawwâb Muhammad Ismâ'il of Patna City.

I.

fol. 1-6<sup>a</sup>.

الدّعاء العدّيّة

### AD-DU'Â AL-ADÎLAH.

A treatise on prayer by Ahmâd bin Jashân al-‘Alawiyah al-İsfahâni . احمد بن حبش العلوية الاصفهانی .

Beginning :—

شَهَدَ اللَّهُ أَذْهَلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْخَمْ\*

For other particulars see No. 2769/4 above.

Written in beautiful *Naskh* within gold ruled borders. Dated A.H. 1187.

Scribe : غريب الله بن محمد الحسيني .

II.

fol. 6<sup>a</sup>-8<sup>a</sup>.

دّعاء المراج

### DU'Â AL-MI'RÂJ.

A treatise on prayer, the advantages of which are numerous. According to *Junnat al-Amân*, No. 2747, fol. 143, the present prayer is transmitted from the Prophet. A note contained in a copy of *Buhâr*, Lib. Cat., vol. ii, No. 79/5, states that the Prophet taught the prayer to ‘Alî, the 4th Caliph (*d. A.H. 440=A.D. 660*).

Beginning :—

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا مَنْ أَقْرَأَ لَهُ بِالْمَعْبُودِيَّةِ كُلَّ مَعْبُودٍ إِلَّا\*

Written in *Naskh*, within gold ruled borders. Dated A.H. 1187.

Scribe : غريب الله بن محمد الحسيني .

دعاة كمبيل

## DU'Â' KUMAIL.

A treatise on prayer. It is noticed in Buhâr, Lib. Cat., vol. ii, No. 81/4, without the name of the author. The following note at the beginning, however, written on a gilt ground: دعاة كمبيل تصنیف على الخ 660) indicates that 'Alî, the 4th Caliph (*d. A.H. 40=A.D. 660*) composed the prayer.

Beginning:—

\* اللهم اذن لى برحمتك التي وسعت كل شئ الخ

According to a preface in Persian quoted in Buhâr, *loc. cit.*, the prayer is useful for the purposes of both the present and the next world.

Lithographed in Lucknow, A.H. 1288. See Ellis, Cat., vol. ii, p. 489.

Written in beautiful Naskh. Dated A.H. 1187.

Scribe: غريب الله بن محمد الحسيني.





